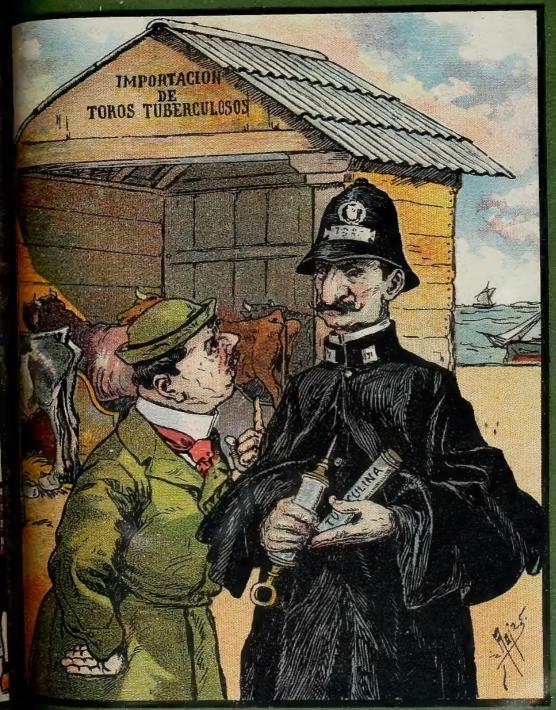
PBT



NARIO INFANTIL ILUSTRADO Para niños de 6 á 80 años)



-¿ Y qué es lo que se alega: que es mal ganado? ¡ Mucho más lo es el sueldo del diputado!



El exceso de frío. como el exceso de

calor, pueden oca-sionar graves trastornos en el organismo. En Buenos Aires, por crudo que nos pa-rezca el invierno, no llega á las intolera-bles temperaturas de otros países; y aun sin salir de la Argentina, hay provincias como las andinas y territorios, en los cuales la baja temperatura hace sufrir mucho á los habitantes y á los viajeros.

No es, pues, muy diffeil que tengamos alguna vez que acudir en socorro de una persona que sufra por causa de una tem-

peratura glacial.

El más grave de los accidentes que el frío ocasiona es la asfixia, efecto casi siempre de una congelación parcial. El tratamiento de estos casos exige especiales precauciones; pero adoptándolas y pro-cediendo de un modo directo, el éxito más favorable coronará la operación, aunque

al accidente sea bastante grave,

En primer lugar ha de evitarse el exponer rápidamente el moribundo á una tem-peratura algo elevada. Se le colocará pues en una habitación nada templada y se le frotará con nieve ó con paños empapados en agua fría; si hay posibilidad, se le intro-duce en un baño de agua fría al que se le ira elevando paulatinamente la temperatura con la adición de algunos chorros de agua caliente. Cuando ya los miembros hayan recobrado algo de flexibilidad, se

acostará al enfermo en un colchón después de haberle secado y enton-ces se le darán fricciones con algún liquido alcohólico. Despues se le pa-sará à una pieza tem-plada, y se le pondrá en una cama à la temperatura del ambiente,

haciendole tomar ligeras infusiones aromáticas y calientes, llegando, si la asfixia continuara, á hacerse la respiración arificiál. Pero estos casos extremos son poco frecuentes por fortuna. En cambio, abundan los sabañones, que no son más que casos de congelación parecidos á los que produce la quemadura, pudiendo llegar a

produce la quemadura, pudiendo llegar à la descomposición de los tejidos.

Para el tratamiento de los sabañones hay que evitar el calor, prefiriendo las compresas de agua blanca, alcohol alcanforado, agua de Colonia y las fricciones con paños secos y ásperos.

Si se han producido grietas, la calefacción de la parte afectada evige ciento.

ción de la parte afectada exige ciertas precauciones. Conviene aplicar primeramente nieve ó agua helada, y luego se va agregando vulneraria ó agua de Colonia. Cuando la parte enferma ha subido mucho de temperatura, se le aplican compresas de francias finas empapadas en vino aromático, alcohol alcanforado, o cualquier otro líquido alcohólico, diluido en una mitad de agua caliente.



Para hacer impermeables las suelas del

oalzado, se mezela un poco de sebo de carnero con cera de abejas, y con la pasta resultante se frota bien la suela y el borde superior de la misma, donde se ve el cosido.

Contra el Insomnio. - Cuando la causa del insomnio es la excitación nerviosa, lo mejor es to-

mar, después de meterse en cama, un vaso de leche todo lo caliente que se pueda re-sistir, bebiéndola á pequeños sorbos.

La leche caliente es un gran calmante pará los nervios, é induce rapidamente al

Coia para pegar loza. - Se mezcian cera y resina, en cantidades próximamente iguales, y se ponen al fuego para que se fun-dan. Cuando están bien derretidas y forman un líquido espeso, se echan en éste polvos de mármol, á discreción. Hay que emplearla en caliente.

Tinta roja. - Se hace una muy buena con los siguientes ingredientes:

Palo del Brasil 100 gramos.

Vinagre claro 400 "
Tengase la mezcla tapada durante cuatro dias. Después se cuece, se cuela y se le añade:

las ligeras, que se usan en los dormitorios, deben lavarse con agua de alumbre. Este

es el único medio de que no pierdan el color, y además se las convierte por ese medio en incombustibles. La proporción del alumbre ha de ser de unos 60 gramos, de sueltos en 4 litros y medio de agua.

Para devolver el color á las flores artificia-

les.—Las flores artificiales expuestas a la luz del sol, como ocurre con las de los sombreros de señora, pierden muy pronto sus colores, pero es fácil devolverselos por medio de las tintas de anilina, que al mis-mo tiempo dan más solidez y resistencia i los petalos.

El color de anilina se diluye en agua, luego se meten en el las flores tantas veces como sea necesario, hasta que hayan adquirido el matiz que se desee. Cada ver que se meten las flores en el líquido, hay que secarlas cuidadosamente antes de meterlas de nuevo. Con ayuda de un alfile-rón de sombrero, se separa bien los péta-los, con el fin de que el color penetre por igual entre ellos.

Para los crisantemos y para las flores de color sonrosado en general, se puede em-p'ear tinta encarnada de la ordinaria, mezclada con mucha agua. La tinta violeta ordinaria puede usarse para devolver su bonito matiz a las violetas descoloridas

Siempre que se apaga una bujia, la mejor manera de que no huela mal ni despida humo, es soplando de abajo á arriba. Para hacer un agujera en un crista! sin peli-

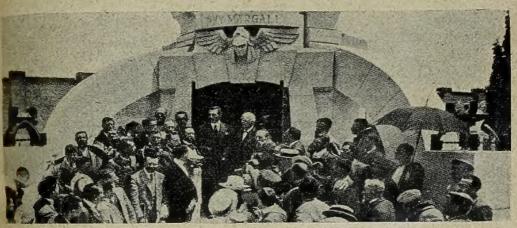
gro de que éste se rompa, conviene plear un berbiquí con punta de acero muy afilada, y humedecida constantemente con alcanfor disuelto en trementina.



El presidente de la asamblea republicana señor Morayta



Los señores Salmerón y Azcárato después de una sesión de la asamblea



Las comisiones ante el mausuleo de Pi y Margall en el aniversario de su muerte

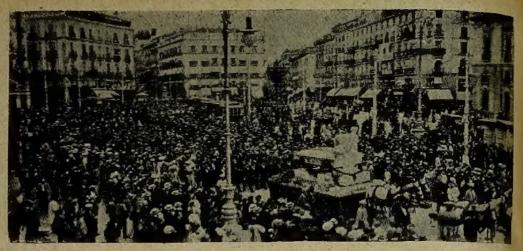


Los republicanos, presididos por D. Eduardo Benot, reunidos ante el mausuleo erigido á Pi y Margall por suscripción nacional en el Cementerio Civil del Este

Este número contiene 535 grabados

DE ESPAÑA

LOS RESTOS DE CALVO Y VICO



Aspecto de la Puerta del Sol al paso del cortejo fúnebre

El 19 de junio llegaron a Madrid los restos de los célebres actores Calvo y Vico para ser depositados en el «Panteón de hombres ilustres de l siglo XIX», erigido por la Asociación de Escritores y Artistas en el cementerio de San Justo.

Primeramente, los restos fueron conducidos á la iglesia de San Sebastián y depositados en la capilla de la Virgen de la novena, concurriendo al acto la comisión que acompañaba

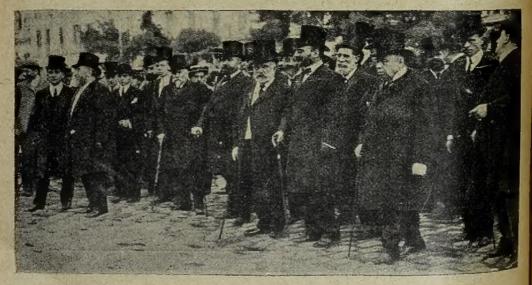


Las actrices Mería Guerrero y Rosario Pino en la comitiva que acompañó los restos de Calvo y Vico al Panteos de Hombres flustres del siglo XIX.

los féretrosde de Cádiz y la que esperata para recibirlos en la estación. Al día siguiente á las once de la mañana ce le bróse en dicha capilla un solemne funeral con visilla

cha capilla m
sofemne fune
ral con vigilla
y responso, y
por la targe,
l a s cuatro y
media, se veri
ficó la trasición al cementerio.
En el cortejo

figura ban varia as corporaciones y escuelas, muchos actores y elayuntamiento, presidiéndolo el se fior Maura en representación del soberano.



La presidencia del duelo en la traslación de los restos de Calvo y Vico



ES EL MEJOR PIANISTA DEL MUNDO ENTERO!

¿POR QUÉ?...

118

N

72

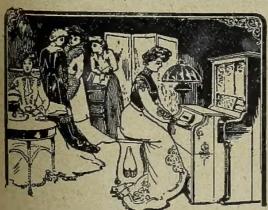
ŎΩ

PORQUE es verdaderamente el ÚNICO, el SOLO, con que se puede dar EXPRESIÓN NATURAL à todo género de música.

PORQUE con el ANGELUS, sin necesidad de conocer una sola nota, pueden ejecutarse las composiciones más complicadas que puedan concebirse, tan bien como los mejores profesores de PIANO.

PORQUE no hay ningún otro SIMILAR que pueda presentar un CONJUN-TO de PIANISTA con acompañamiento de ARMONIO.

PORQUE, en fin, NO TIENE COMPETENCIA POSIBLE.



EL ANGELUS PIANO

Es la ÚLTIMA PALABRA en esta clase de VIRTUOSOS

PIANO y ANGELUS ¡NO ES POSIBLE HACER MÁS!

La mejor combinación del mundo es sin duda

El Angelus Orquestal

adaptado Piano Crown.

Para ver y oir estas maravillas únicas, todos los días á la Agencia General: LA CASA MODERNA

Florida 431 * Fco. Villiers Furze * Buenos Aires Pidan CATALOGO, mencionando esta Revista.

El aceite de oliva más fino que se introduce en el país es el de "Marca Vaca"



Por mucho que sepa un buen cocinero, si el aceite es malo será un chapucero. Que está la cocina hecha una carraca cuando no hay en ella el Aceite Vaca. Pero, si en un plato hay un estropicio, aunque el cocinero sea nuevo en su oficio, bien puede tenderse tranquilo en su hamaca, teniendo à la mano el Aceite Vaca.

Unicos agentes

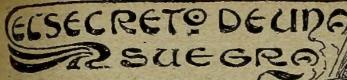
MARTI HNOS.-Victoria 1097-99 — Buenos Aires.

Unicos introductores de las

Exquisitas sardinas, Marca «VACA».

Pimientos morrones > >

Puré de tomates, Marca «VACA». Cognac Jerez,



POR OLIMPIA AUDOUARD

(Continuación)

Se encontraba allí por casualidad; una mujer joven salía con una carta en la mano, y la portera y asistenta de un artista le habían dicho que aquella señora era la querida del ar-tista desde hacía un año. Contó la historia del dinero dado por la dama; el joven estaba ausente, pero iba á volver las citas volverían á celebrarse y el honor del marido iba á ser mancillado, arrastrado y escarnecido en el taller de un artista.

Al terminar su relato no podía con-

tener sus lágrimas.

El marqués no pensó ni por aso-mos que se tratase de Juana.

-Mi buena amiga dijo, vuestro deber está trazado naturalmente; debéis avisar á ese desgraciado marido para que no se prolongue más su deshonra, matando á ese miserable y arrojando de su hogar á esa esposa sin pudor y sin decoro.

-Es que, señor marqués, ese mari-do ama á su mujer, tiene en ella la mayor confianza, pertenece al gran mundo, ¡Pensad en el escándalo que producirá esa separación! ¿No sería mejor dejarle su santa confianza y

sus ilusiones?

-Oh, señora Helven! ¡Sois vos quien habláis asíl... Exponer á un gentilhombre al ridículo, dejarle tra-tar come á una honrada esposa una mujer perdida, y en fin, jexponerle á que su nombre, su fortuna, le sean robados por un hijo del adulteriol... Eso debe ser para

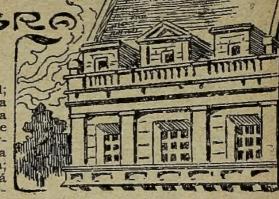
vos un caso de conciencia, jy no podéis, no debéis ca-

-Entonces, marqués, me obligáis preguntaros so lemnemente; ¿me juráis que el honor me impone el de-

ber de hablar?
—Sí, señora, sí; es preciso desenmascarar á esa mujer culpable, y que reciba el castigo de su crimen.

-Creo en vos como creo en Dios, señor marqués; sereis obedecido.

Y, cómica diestra, se levanto, permaneciendo algunos momentos



indecisa, mientras silenciosas lágri-

mas surcaban su rostro.

De pronto se arrojó á los pies del marqués, y besando sus manos, le dijo entre sollozos:

-Perdonadme; pero sufro más que vos del daño que voy á haceros. Dios me es testigo que, aun á costa de las mayores torturas, quisiera poder evi-taros este dolor; pero sois vos quien me habéis dictado mi deber; ¡tened, pues, valor y sed clemente!

El marqués se puso lívido y guar-dó silencio durante algunos minutos; sus contraídas facciones anunciaban el inmenso esfuerzo que hacía para permanecer calmado; en fin, se levantó bruscamente: Mad. Helven se al-zó también, y con los ojos bajos y ai-re apesadumbrado, quedó de pie fren-

Consiguiendo dominar el temblor de su voz, el marqués preguntó:

—¿Esa mujer es Juana? Ella hizo una señal afirmativa. -{Y el hombre?

-Es el pintor M. Leonardo. -¡Oh! ¡Infames... infames!... Pero,

¿no os habéis en-gañado? Estáis segura de que es Juana?

-Ayl Estoy tan segura como de que os estoy viendo; y además, ya había yo notado algo cuando ese hombre vino á hacer los retratos de las señoras.

Y le refirió có-mo la había visto salir de la iglesia para echar ella misma la carta al correo, dándole además todos los detalles que había sabido por las dos comadres de la calle del Veinti-nueve de Julio, nueve de Julio, ampliándolos á sir



gusto. El marqués se hallaba dominado de una rabia sorda; se mordía los labios hasta hacerse sangre, y en él hervía la cólera, colera fría, reconcentrada, diez veces más terrible que la que estalla impetuosamente en gritos y en palabras de amenaza.

Su amor propio estaba mortalmente

herido.

-Gracias, señora Helven, gracias. Habéis obrado como mujer honrada

como amiga leal.

Y al ver que se dirigía á la puerta aquella infame mujer corrió á él, y

aferrándose á su brazo, exclamó:
—¡Por Dios, decidme dónde vais!
—Voy al cuarto de esa mujer, y
mañana iré á matar á su amante, co-

mo a un perro que es!

Por favor, no hagais esol Juana negará todo, y no tendréis prueba al-guna que darla. Creedme. Tened calma, no deis á conocer nada y tratad de sorprenderlos en su próxima cita.

-¿Y podré tener esa calma? ¿Me será posible volver á ver á esa mujer sin pisotearla? Y ade-¡quién sabe más, cuánto tiempo me será preciso espe-rar para desahogar mi furor!

-Según lo que mujeres me han dicho, el joven debe volver mañana, si acaso no ha llegado ya hoy; la carta que la mar-quesa ha recibido

tal vez le anuncie su regreso, y no creo engañarme afirmando que mañana ó después de mañana se volverán á encontrar.

Creedme, es necesario cerrar los ojos y sorprender á los culpables de manera que nada puedan negar.

-Sí, tenéis razón; pero me siento incapaz de volver á ver á esa mujer y disimular lo que experimento.

Y bien, mañana por la mañana salid del hotel diciendo que vais de viaje yo diré a la señora marquesa que me habéis encargado de presentarla vuestros adioses, pero que no quisisteis despertarla, añadiendo que habéis recibido un telegrama de Londres para un asunto que os detendrá allá algunos días.

Estoy segura de que se aprovechará de vuestra ausencia para ir á ver á su amante; es un viejo medio pero que

siempre da resultado.

-Pero, ¿á donde iré? Sería necesario tener una casa situada frente á la de ese hombre, desde donde pueda

espiarse.

Casualmente hay una habitación que alquilar en el cuarto piso, frente al estudio del pintor. Al ir a verla para mi cuñado que quiere venira fijarse en París, fué cuando supe ess triste historia; equeréis que vaya tomarla?

Haré llevar los muebles indispensables, os ocultaréis allí, dando á la portera el nombre de mi cuñado, evitando mostraros á la puerta ó en la es-

calera.

El marqués adoptó este plan Al amanecer salió del hotel con un saco de noche y partió en un coche de punto.

Mad. Helven fué á tomar definitiva.

el cuarto, mente anunciando que su cuñado iría tomando los muebles poco á poco. Como pagó adelantado un mes, no habia nada que decir, y el marqués quedo instalado alliel mismo dia.

Mad. Helven le envió la asistenta de Leonardo, diciendo al marques:

-Haced hablar esa mujer y 08 pondrá al corriente de todo.

Y advirtió á la asistenta:

-Mi cuñado es muy generoso: servidle con celo y quedaréis satisfe-

cha.

El marqués rogó á Mad. Helven que vigilase las salidas

de Juana y le avisase con una pala-bra enviada por un mandadero si la veía salir á pie.

Mad. Helven entró en el hotel con la alegría que debe experimentare tigre al ver su víctima pronta á caer sus garras.

Pasó al cuarto de la marquesa para marqués. anunciarle la partida del Juana, al anuncio de aquella partida, dejó ver cierto contento. Se dijo que habían pasado quince días desde que había recibido la carta de Leonardoy que la ausencia de su marido le perá pasar algunas horas mitiría ir con él.

Mad. Helven se apercibió de aquel sentimiento de satisfacción, y de aqui concluyó que el marqués no estaria mucho tiempo en su escondite.

En efecto, Juana, en cuanto terminó de almorzar, salió á pie; Mad. Helven la siguió de lejos y la vió entra en la calle del Veintinueve de Julio sabía por la portera que el pintor la





la

n la

a a

4.

e le

0,

)-

a

el e

S. S

4 S . y

ó

S

D d

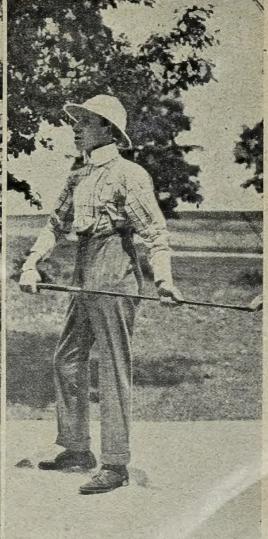
i.

El rey con el reporter de «El imparcial» señor Barber que le habia apuntado los tantos en una partida de golf

En un descanso







Un momento de stención

Macario Martinez La Inglaterra U. Tolof. 2212, Avenida

Casa especial y la mejor surtida en Alfombras, Muebles y Tapiceria



Cortina de Núm. 231. sedalina, para a vi-

Grandes liquidaciones en todos los departamentos

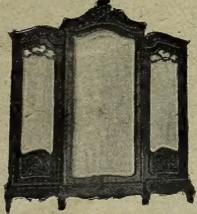


10.000 pares de brisebise, de muselina bordada, que se vendían á \$ 5.50, 4.50 y 3.50, á \$ 2.30 el par.



232. -Núm. - Cortina de sedalina, para vi drio.....





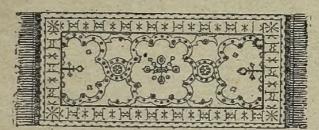


Grandioso surtido en juegos de dormitorio de todos los estilos, Luis XIV, Luis XV, art nouveau, inglés, etc., a los precios más reducidos.

Gran liquidación de alfombras hechas y por metro

Tripes rizados, pura lana, á \$ 1.50. Tripes Bruselas, primera, con su guarda correspondiente, á \$ 2.90. Tripes cortados, en colores lisos y con dibujos, á \$ 5.75 y 5 el metro.

Pidan el gran CATÁLOGO ILUS-TRADO.



1000 alfombritas para delante de la cama, de algodón mercerizado, diversidad de gustos, á \$ 3.

Se mandan muestras y presipuestos á quien lo solicite.

DE ESPAÑA RECREOS DE LA REAL FAMILIA



Dos Aifonso XIII saludando A su cuñado el principe Don Fernando



La reina Victoria con el traje que usó La reina Victoria saludando en la excursión al puerto de Nava-cerrada. María Teresa.





Liegada de la reina Doña María Cristina al puerto de Navacerrada, donde la esperaban sus hijos Don Alfonso y Doña Victoria



Las reinas Doña Victoria y Doña María Cristina, las Infântas Doña Isabel y Doña María Teresa y demás señoras que asistieron á la Jira

GATA

BME MITRE 569-FLORIDA 107-27
BUENOS AIRES
Casa de Compras en PARIS 20-22 Rue Richer
Oficina de Compra en New York 13-25 Astor Place

GRANDES

POR FIN DE

Excepcional

de todos los artícul

Ocasiones E

En todos los

CHAWES

ROSARIO STAFE CÓRDOBA
BAHIA BLANCA, LA PLATA
MENDOZA, PARANA, MERCEDES B. A.

SALDOS

ESTACIÓN

Liquidación

los de Invierno!!

traordinarias

Departamentos.

DE FRANCIA

LOS DESÓRDENES EN EL MEDIODÍA



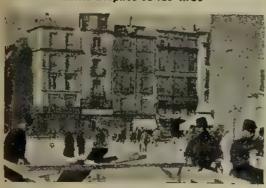
En Narbona. La puerta de la subprefectura forzada por los manifestantes, vista desde el interior.



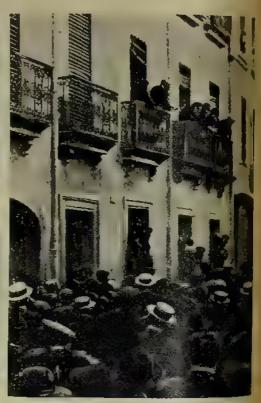
Le puerta de la subprefectura, guardada porta infanteria después del ataque de la muidid



Le pieza de la subprefectura guardada militarmente después de los tiros



Demofición por la infentería, de las barricadas construidas en la plaza de la municipalidad



El alcalde de Narbons, Er. Ferroul, recombidando la calma desde el balcón de su call antes de su prisión.



Malgneau, de Narbons, y Gastón Pagés de Bags, dos victimas del 20 de junio



Otra victima, Ceoilla Bourra (21 años) de Cuxac-d'Auda



Narbona. Las piedras que seña an el sitlo donde cayé la primera victima



Piedras conmemorativas colocadas en el sitio donde fué muerto León Malgneau



Un discurso en el cementerio



Los miembros del comité de defensa viticola en el certejo fúnebre

EL MOTÍN MILITAR EN BÉZIERS



Los amotinados del regimiento 17.º de infantería en la siameda Paul-Riquet

DE FRANCIA EL MOTÍN MILITAR EN BÉZIERS



Los amotinedos del 17º en la alameda Paul-Riquet, haciéndose fotografiar con los fusiles boca abajo

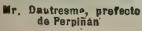


Los soldados en el cuartel de Agde, después de su sumisión

69

LOS SUCESOS DE PERPINÁN







El saquec é incendio de la prefectura de Perpiñan

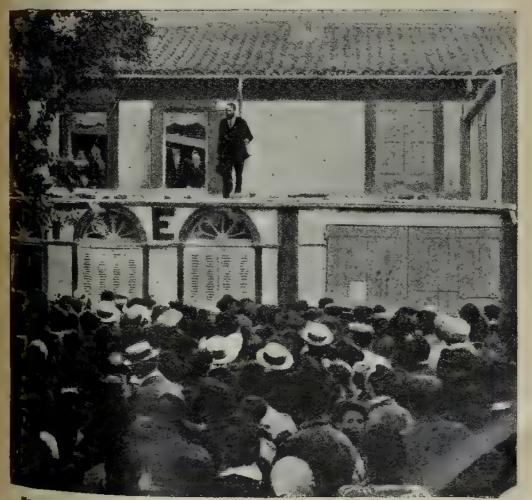


El gran salón de la prefectura después del paso de las turbas



El gabinete del prefecto

EN ARGELIERS



Marceliro Albert en la galería alta de su casa, dando cuenta de su visita á Mr. Clemenceau

DE FRANCIA Marcelino albert en paris, su regresò



Marcalina Albert en presencia del Jefe del gabinete Mr. Clemenceau, el 23 de junio



Albert sallendo del ministerio del Interior por el n.º 113 de la celle Cambacéres, después de haber conversado con Mr. Clemenceau.



Marcelino Albert en camino à Saint-Cloud, en automévil



En Montpellier, Marcelino Albert llegando en automóvil à la cárcel el 25 de junio



Entrando en la prisión



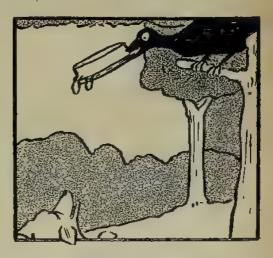
Un cuervo penetró una vez en una cocina y robó un hermoso queso. Annque no coma ese manjar, al fin lo robo, para conformarse con la conocida fabulita.



Cuando se lo llevaba á sus lares, aunque no sabía para qué, divisó á un señor zorro y dijo: «¡Atención!»



El zorro, que andaba á caza de pichinchas, como anda ahora todo el mundo, pensó que se le presentaba un buen nerocio.



Acercándose al árbol donde estaba el ave. le habló de esta manera;

—Buen día, señor Cuervo: ¡qué lindo es usted!...-En fin, le repitió perfectamente lo que dice la fábula.



El cuervo, aparentando enorgullecerse por las palabras del adulador, abrió el pico para cantar y dejó caer el queso.



Pero, como éste era de los blandos, se «acatapla» mó» y puso al señor zorro he cho una miseria.



Importadores:-BERNASCONI y Co.—Buenos Aires Agentes en Rosario: OTTO GRIEBEN y Cía.

Los últimos descubrimientos sobre el planeta Marte 🖁 🛂



Les mares y cana es de Marie du-rante el verane del planeta, 3 de abil.



El planeta Marte bri-lla de nuevo con esplendor en las primeras horas de la mañana, y los obvervatorios examinan con detención la curlosa superficie de nuestro rojizo vecino. El estudio de Marte

requiere mucha perse-verancia y no poca pe-netración visual. Mien-tras que Júpiter deja percibir fácilmente sus bandas de nubes, Mar-te, por el contrario, nos presenta detalles que suelen estar en el último limite de la potencia de la vista humana, no obstante la amplificación telescópica. Es-to sucede porque Marte se halla, como la Tie-rra, rodeado de una atmósfera que hace di-fusa la visión del suelo.

Con aparatos potentes el planeta muestra un disco de color rojizo anaranjado, que indica probablemente un sue-lo de composición ocrácea 6 ferruginosa, con manchas sombrias, coloreadas esparcidas acá y allá, las unas muy anchas y las otras delí-



7 de abrill



25 de mayo

anchas y las otras delicadas y muy extendidas en el sentido de la longitud. Nuestros mares, vistos desde la Luna, producirían tal vez un efecto análogo y esto ha hecho llamar «mares» y «canales» á las manchas marcianas por sus primeros observadores. Pero un examen muy atento ha concluido por mostrar entre los ilamados mares detalles de estructura inco upatibles con la presencia del elemento líquido; sucediando lo mismo con los supuestos «canales». Así, por ejemplo, en el comienzo de la última oposición, en 1905, los mares estaban surcados de rayas blanquecinas: en cuanto á los canales me han aparecido siempre anchos, borrosos, muy indecisos; como vastas superfícies de tono verde azulado que desapare



27 de mayo. Aparición de los casales finos en el otoño de Marte



2 de junto

perintres de tono verde azulado que desapare cen gradualmente en las regiones claras. La anchura de algunos no bajaba de 500 á 600 kilómetros. Los canales estrechos no han aparecido hasta el otoño; pero su coloración estaba cambiada, habían pa-sado del verde azul al verde amarillento, después al verde naranja y por último al matiz de café o chocolate. Evidentemente, e s o s pretendidos mares canales no están llenos canales no estan menos de agua y el término que les designa es completamente impropio. Si nos fijamos en que su aparición sigue de muy cerca á la fusión de las nieves polares y que, además, su coloque, además, su colo-ración varía según las estaciones de Marte, parece fuera de duda que estamos en presencia de variaciones compatibles tan sólo con verdaderos fenómenos

de vegetación. Se ha querido ver en los trazados de estos canales toscamente rectilineos, la prueba de



t.º de junio



3 de junio



una intervención de se-res inteligentes; esto es ir mucho más lejos de lo que permiten las deducciones científicas. Todo nos lleva á creer que estamos en presen-cia de manchas discontinuas que nuestros ojos unen involuntariamente, para convertir-las en lineas más ó menos rectas. Su conjunto afecta una misma di-rección, que hace pen-



afecta una misma dirección, que hace pensar en las grietas de un globo cascado. Es probable que la corteza del planera sometida, por la debilidad de la atmósfera, á alternativas de temperaturas extrenas durante el dia y la noche, se haya rajado, formando compartimientos parecidos á los que presenta una ticrra desecada. La erosión ha dulcificado los ángulos y tenemos ahora grandes y profundos valles, donde se refugia la vegetación.

Otro problema muy oscuro es el del calor que reina en la superficie de Marte. Se había deducido de su distancia al sol la existencia de temperaturas excesivamente bajas y poco acordes con fenómenos muy seguramente observados; fundición de los hielos pola-

co acordes con fenómenos muy seguramente observados; fundición de los hielos polares y variaciones de matices que indican una exuberante vida vegetativa sobre el planeta. Véase las conclusiones á que he llegado aplicando las leyes de la radiación.

A pesar de una temperatura media excesivamente baja, el calor en la zona ecuatorial debe pasar de 15° centígrados sobre cero, mientras en el polo será, durante los veranos



El hemisferio norte de la Tierra. (Los mares van en oscuro)



El hemisferio norte de Marte

algo superior al del hielo fundente. Estas cifras, lejos de ser exageradas, aumentarán no poco por la presión atmosférica, que es mucho menor sobre Marte que sobre nuestro poco por la presión atmosférica, que es mucho menor sobre Marte que sobre nuestro globo. La rarefacción del aire favorece muy enérgicamente la evaporación del agua contenida sobre el planeta y aumenta el calor latente. Tocamos aquí uno de los puntos más importantes de la meteorología marciana, con seguridad muy distinta de la nuestra. Gracias á esta baja presión el agua podrá apenas mantenerse en estado líquido. Durante el día existirá bajo la forma de vapor en la atmósfera, lo que explica la limpide de ésta. El frío brusco de la noche y aun la menor variación de temperatura, produciá inmediatamente la formación de brumas ó nieblas más ó menos opacas. Esto es, precisimente, lo que observamos sobre los bordes del planeta, cuando alli nace o declina el sol. Un frío más riguroso precipita el vapor de agua en copos de nieve ó la hace depositarse en forma de copiosa es-



Región del mar de las Sirense. A la izquierda sa ve distintamente

en forma de copiosa escarcha blanca; hay regiones que parecen cu-biertas de ella de un modo continuo y son, probablemente, mese-tas elevadas. Las mis-mas nieves polares no pueden alcanzar alli gran espesor; pues desaparecen completa mente en el verano.

El sol no consigue siempre disipar las brumas formadas durante la noche. He podido observar á menudo la presencia de nieblas espesas que velan deta-lles ordinariamente vi-



A is derecha (dos dies después) invadido por ana densa nube

diles: se ven dos ejemplos en las figuras. Con el intervalo de un día ó dos el aspecto del planeta cambia totalmente, ya no se reconoce sino las configuraciones generales. A veces sólo los grandes valles aparecen invadidos por brumas persistentes que dejan al descubierto sus fiancos más elevados donde la vegetación no ha desaparecido aun del todo: esos valles aparecen encues como dos rasgos groseramente paralelos. Esta es,



Longitud Do

á mi juicio, la explicación más sencilla del fenómeno conocido bajo el nombre de desdoblamiento de los canales de Marte.

En suma, el planeta Marte nos ofrece la imagen de lo que será la Tierra dentro de algunos millones de años. La atmósfera ha sido absorbida en gran parte por las rocas; el barómetro marcaría apenas 20 centímetros de mercurio. Los océanos están desecados: el clima es el del desierto en todo su rigor: va-



Longitud 90°

riaciones extremadas de temperatura, suelo arenoso, vegetación desmedrada, aunque abundante; y acá y allá, en los bajos fondos, algunas marismas rodeadas de una flora poco variada.

Sin duda, esta apreciación se aleja mucho de las encantadoras fartasías de Flammarión, para el cual el planeta Marte es una residencia de clima templado y sereno, habitada por una humanidad inteligente y feliz que, gracias a la escasa pesantez en la superficie de ese astro, podrá volar sin grandes dificultades y que dispon-



Longitud 180

drá de notables elementos para cultivar las ciencias. También es muy distinta esta manera de apreciar las coas de las terrorificas visiones del novelista inglés Wells, que, apoyado en algunas arrevidas hipótesis del electricista Tesla, supope que los habitantes de Marte, seres monstruosos de inteligencia fría y cultivada, inaccesibles á la-piedad y poseedores de conocimientos muy superiores á los nuestros, están meditando hace



Longitud 270°

tiempo la colonización y conquista de nuestro planeta y disponen de medios para exterminar la población entera de las naciones más civilizadas, sin que haya medio de oponer á tan amenazadores planes una resistencia eficaz,

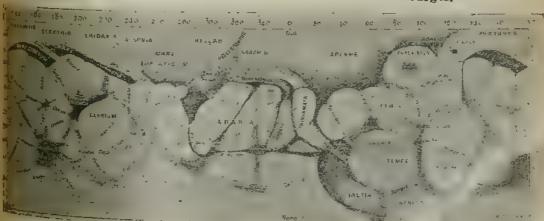
oponer á tan amenazadores planes una resistencia eficaz. El planeta Marte ha servido de pretexto en estos últimos años á obras novelescas y utópicas de no escaso mérito, pero que son puros trabajos de imaginación y fantasía. En realidad, los seres inteligentes y los anistatas de la companya de la companya

Custro espectos del globo de Marte, construído por el abate Moreaux

males que han poblado esa tierra del cielo (habrán podido resistir los rigores de
ese clima polar? Sería poco científico afirmarlo y, dígase lo que se quiera, nada
prueba la existencia de una raza inteligente en Marte. De todos modos, lo que
se puede asegurar, sin temor de equivocarse, es que los habitantes de la Tierra
lo pasarlamos muy mal sobre ese mundo

vecin; y que, en fin de cuentas, no nos atreveríamos á aconsejar, ni á los más desgraciados de los mortales, que dejaran este «valle de lágrimas» para habitar las mesetas frias y secas del planeta Marte.

Abate TH. MOREAUX, Director del Observatorio de Bourges.



Mapa general de Marte que resuma todos los detalles observados durante el período de visibilidad en 1905 por el abate Moreaux. Vista invertida como aparece en los antecjos astronómicos



Monumento Concurso dell

\$ m/n. 1000 ||

Con motivo de la ejecución monumento que por subscripción pope lar se ha de levantar para perpenu la memoria del Teniente General De

Bartolomé Mitre, hanse presentado à la comisón encargada de la erecua del monumento varios bocetos y "maquettes", obras de los escultores a nores Calandra, Querol y Coutan, los cuales se hallan expuestos al pun co en el local del antiguo Congreso.

La base que sirve para el concurso que ofrecemos, es la siguiente ¿A cuál de los artistas presentados al concurso le será aceptal su proyecto con ó sin modificaciones y qué, cautidad de votos recibirán en nuestra casa durante este concurso á favor del artin cuyo proyecto se acepte?

PREMIOS DEL CONCURSO

500 QUINIENTOS PESOS à la persona que, además de acettat ? cantidad de votos que á favor de dicho artista se nos hayan el viado hasta el día de clausura del coucurso.

200 DOSCIENTOS PESOS à la persona que ocupe el segundo le 8º gar en las condiciones del anterior.

200 ó sea CIEN PESOS á cada una de las dos personas que on pen el tercero y cuarto lugar en las condiciones referidas.

100 ó sea CINCUENTA PESOS á cada una de las dos personas procupen el quinto y sexto lugar en las condiciones referidas.

20 VEINTE RELOJES de acero "Maxim" para hombre, ó sea presonas procupen el quinto y sexto lugar en las condiciones referidas.

reloj à cada una de las veinte personas que sigan en ordente acierto á los anteriores.

VEINTE PARES botones de oro para puño, ó sea un par de ellos para cada una de las veinte personas que sigan en orde



á las anteriores. VEINTE ALFILERES de " 20 para corbata, en estuches, 650 un alfiler á cada una de las ven personas que sigan en aciem las anteriores.

los i

CONDICIONES PARA EL CONCUESO

1.ª Este concurso es general, pullo do tomar parte todos los fumado de cigarrillos Siglo XX, tanto Capital como de cualquier punto la República.

2. - Este concurso quedará clausur el dia en que la comision del numento dé su fallo.

3.ª—Cada solución ó voto que se envie, deberá ser escrita con en el dorso de una etiqueta de los «Cigarrillos Siglo XX», d

al GENERAL MITRE

e los Cigarrillos SIGLO XX

el dectivo 😵 \$ m/n. 500 en varios objetos

etiqueta debe estar entera y conservar adherida parte de la estampi-

L'-Puede una misma persona remitir la cautidad de soluciones ó votos

que desee, pero utilizando una etiqueta para cada solución.

1º-Los sobres ó paquetes con soluciones que se nos envien deberán llevar la siguiente leyenda y dirección: "CONCURSO MONUMENTO A MITRE"—Cigarrillos "Siglo XX", Bartolomé Mitre 2271, Bs. Aires.

1º-Fórmula de escribir cada solución:

(a) Se aceptará el proyecto del artista Señor....

(La cantidad de votos deberá escribirse con letras y rogamos se escriban estos datos con toda claridad.)

Acto continuo de recibirse las soluciones ó votos, se irán anotando en un libro de registro especial, el cual estará á disposición del público para que compruebe si se ha recibido ó no la solución que haya enviado.

81-Clausurado el concurso, dicho libro de registro será entregado á los escribanos señores Medina y Gutiérrez, calle Bartolomé Mitre 556, quienes procederán á verificar el cómputo de votos á fin de adjudicar los prémios.

M-En el caso de ser varias las personas que hubieran acertado el estado y cantidad de votos á su favor,

do y cantidad de votos á su favor, se procederá centonces respecto de les premios en efectivo, á sortearlos entre los agraciados, ó bien, si todos lo desean, á distribuir el importe respectivo en la proporción que les corresponda.

*

ado

30

Los eigarrillos SIGLO XX son elaborados con in majores tabacos habanos y con la higiene y elmero que requiere un producto de esa clase; pudiendo obtenerse en cambio de las figuritas que cada paquetito contiene un variadísimo arlido de alhajas y objetos de valor, los que a encuentran en exhibición en nuestras exposiciones de obsequios.

BUEN ORDEN 179 (Bs. Aires)
y CÓRDOBA 854 (Rosario)

García & Regueira

Bmé. MITRE 2271 (Bs. Aires)



El delator

—¡Por fin, aquí, Demetrio! ¡Qué miedo ha tenido tu Marusia! Te fuiste después de comer, sin decir una palabra. ¿De donde vienes tan tarde? ¿Qué hacías fuera de casa? ¿Con quién estabas?

-No te censuro; únicamente te do y cuenta del temor que me asalta...

-No te rías. Va se que no hay lobos en Helsingfors; per o hay hombres quizas más feroces. Sé que en el hospital de San Wladimiro hay muchos heridos; que todas las noches las patrullas disparan contra los trasnochadores, y que desde las diez en adelante es muy peligroso circular por las calles.

—¿Dormir mientras estabas fuera de casa, expuesto á mil peligros?

—No te rías ni blasfemes, porque el cielo podría castigarnos. Cuando nuestro hijito Sacha se acostó, me arrodillé ante los iconos y recé a la Virgen y a San Nicolás. Mis oraciones no fueron inútiles, porque estas aquí sano y salvo.

—Pero estas muy encarnado y cubierto de lodo. Y aún no me has dado un keso, Demetrio...

—¡Dios mío! ¡Estás herido! ¡Tu mano derecha está cubierta de sangre!

-:Has tenido una pendencia? ¿Has matado á tu adversario? Habla, df... ¿Qué ha ocurrido?

-:Un misterio terrible que debo ignotar? ¿Tienes secretos para mí? Sin embargo, convendría que me pusicses al corriente de todo para no comprometerte.

Bueno; diré que viniste à comer y que te acostaste à las diez, como de costumbre. Con tal de que nadie te haya visto entrar! Comprendo que se trata de un asunto muy grave.

—¿Te fastidio? No me hubieras contestado, eso hace do s años. ¡Que tlempos aquellos!



-Una lágrima brilla en tus ojos. ¡Ah!... Por qué has entrado á formar parte de la Sociedad de los Invisibles?

-No me lo niegues. Un día se te cayó del bolsillo una carta de esa funesta asociación. Des de que tratas á esa gente estás triste y te dedicas á la lectura de libros que hablan de una sociedad mejor, de libertad y de justicia.

—Es posible que no lo entienda. Pero Cristo había dicho ya todo eso en forma más suave y más humana. Si todo di mundo observase los preceptos del Evangello, no había en dimundo tantas iniquidades. Las leyes no

se reforman por la violencia, sino por el amor.

-¿Qué me importa a mí el universo? To y Sacha lo sois todo para mí, y poreso tengo miedo siempre que te alejas de casa

—No, todos los ricos no son malos. Ven y admira el caballo mecánico que han regalado hoy á Sacha.

—¿Quien? Su excelencia el general prínripe de Ourivan,

El gobernador de Helsingfors en persona. Pero, ¿qué te pasa? ¿Por qué me miras así? No recuerdas que mi prima Fedora es institutriz en palacio? Nos encontro esta tarde en el paseo y se empeño en que visitáramos las habitaciones del príncipe. Fedora creía que el gobernador estaba ausente, pero el magnate entro de pronto en el salón donde nos hallábamos. Imaginate cuál sería nuestra sorpresa. Lejos de mostrarse contrariado, estuvo en extre mo amable y corte con nosotros. Cogió a Sacha, lo sentó sobre sus rodillas y le cubrió el rostro de besos. Me dijo que era una criatura muy inteligente para sus cinco años.

Por que no había de aceptar el juguete que le regalo? -Creo que se le atribuyen más maldades de las que ha cometido.

_Que no cometerá ninguna otra? ¿Por

Ejecutado? ¿Cómo? ¿Por quién? ¿Un nuevo atentado detu implacable sociedad? Tarde ó temprano el asesino será descubierto y el castigo será ejemplar.

Está dispuesto á la muerte y al martirio? Según eso, le conoces. Indudablemente, es alguno de tus amigos. ¡Pobre hombre! ¡Pero qué estúpida soy! ¡Esa auseneta inexplicable, ese secreto que no puedes
revelarme, esa sangre que mancha tu mano! ¿Qué has hecho, Demetrio, qué has
hecho?

-Si, excelencia, soy la mujer de Demetrio Protopoff, dibujante litógrafo. Pero juro que ignoro por qué motivo se me ha conducido á vuestra presencia. Esta manana la policía ha invadido nuestra casa —¡Mi testimonio sospechoso! Lo más triste es que nadle puede justificar mi afirmación. Nuestra casa está alslada y tratamos á muy poca gente. Pero lo cierto es que nadie le vió anoche fuera de nuestro hogar.

--Es mi hijo, excelencia. También estaba durmiendo y no sabe nada. Sacha, contesta á este caballero. ¿Quieres mucho á tu papá?

—¿Qué estás diciendo, hijo mío? Tu padre no me ha hecho llorar nunca.

-:- Anoche?:.. Căllate, Sacha. No sabes lo que te dices.

-No quiero que fastidie por más tiempo á su excelencia con su charla.

—¡Es falso, excelencia, es falsol Todo eso es pura invención. ¿Te has vuelto loco, Sacha?



y nos ha invitado brutalmente á seguirla. A pesar de nuestras protestas, se nos ha reducido á prisión á mi marido y á mi, y hasta esa criatura que me acompaña. Indudablemente, se trata de un error.

El atentado de esta noche?

Precisamente le vi ayer tarde.

Le conocia por mi prima, que es lectora en palacio. El buen señor le regaló ayer á mi hijo un juguete. Supongo que los asesinos habrán sido capturados.

infamial La policía sigue una pista falsa.

diformes deplorables? Alguien que le quere mal. El crimen se debió cometer entre doce y una de la madrugada, mientra Demetrio dormía.

|Como que estaba acostada á su lado!

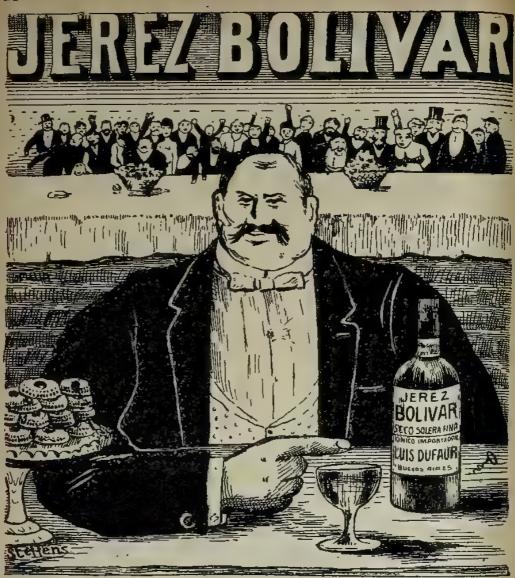
-No trato de intimidarle; pero ya comprenderá su excelencia que miente. ¿Cómo pude exclamar: «¡Dios mio, son las doce y Demetrio no ha vuelto!», si mi marido dormía?

-No; su excelencia no puede dar crédito á las palabras de un niño. Esa criatura sufre alucinaciones y pesadillas durante el sueño y ayer estaba febril. Habra soñado lo que acaba de decir. ¡Silencio, Sachal Su excelencia no puede creer nada de lo que mi hijo se empeña en sostener.

Somos inocentes y no hay ninguna prueba contra mi marido. Supongo que su excelencia no tendrá la crueldad de apoyarse en la denuncia de un niño que no conoce el valor de sus palabras.

-¡Todo inútili ¡Conque estamos perdidos!

¡Dios mío, no creo en vuestra bondad, puesto que permitís que un padre sea entregado á la justicia por su propio hijo!



—Dejan de bailar para venir á exigir JEREZ BOLIVAR. Si han de seguir así, hago las de - Toscanini. --

LUIS DUFAUR * CUYO 626



Acaba de inaugurarse el ferrocarril eléctrico que va de Muns-ter à la Garganta o la Schlucht, donde hasta va sellegaba, en tranvia, por la ver-dente france-sa. Por pri-mera vez, atraviesauna via ferrea la cadena de los Vosgos, pues, hasta ahora, las líneas más cercanas llegaban sola -mente á unos 80 kilometros de distancia

me de sus extremi da de s.

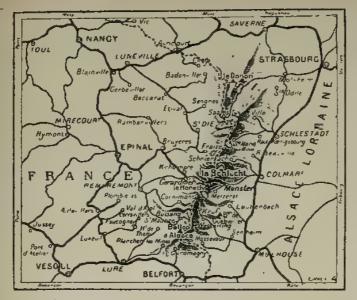
Hapa de los ferrocarrile

Basa líneas
son: la de Nancy y Metz à Strasburgo,
por el liano de Saverna, y la línea ParísBasiles.

De Porte prode irre à Reifort que mere-

De Paris puede irse à Belfort que merece algunas horas de atención y ofrece vistas magnificas sobre la Selva Negra, el Jura y los Alpes. Desde alli à Bussang, hermos sitio, centro de agradables excur-

De Bussang, sigue el ferrocarril el valle del Mosela y llega á Remiremont, encantadorá y coquetona ciudad en la que su admira la iglesia abacial del famoso capítulo de las damas canonesas. Desde París, puede irse á esta ciudad directamente por Epinal. De Remiremont se pasa á Cormimont y á Bresse, uno de los pueblos más ricos de Francia en el que una gran cantidad de casas construídas en el fanco de una verde montaña se presentan á los ojos del turista como juguetes de niño.



Mapa de los ferrocarriles de la región de los Vosgos

Tomando la linea de Gé-rardmer á Munster y combinando varias detenciones, se pueden ver en un mismo día el valle de los Lagos (Lon-gemer, Re-tourne mer) subir al Ho neck, desde donde se extiende la vista sobre la pla-nicie de Alsa-cia, divisan-do se en el horizonte la flecha de S trasburgo, panorama interesante pinto resco bajo todos conceptos,que no tiene nada

que envidiar al que se percibe desde la Schlucht.

El ferrocarril que acaba de inaugurarse es de excepcional interés para los turis-

El ferrocarril que acaba de inaugurarse es de excepcional interés para los turistas. El tranvía de Gerardmer recorre en
toda su longitud el admirable valle de los
Lagos, hasta Retournemer (780 m.) de donde se eleva hasta el cuello de la Schlucht
(1,150 m.) siguiendo el camino carretero á
través del bosque, con un ramal de unos
tres kilómetros que trepa hasta algunos
metros de la cumbre del Honeck (1 366 m).
El descenso, sobre Alsacia, sigue, en parte, el célebre camino de Gérardmer á
Muster, considerado, en su conjunto, come el más hermoso y el más característico de los Vosgos.

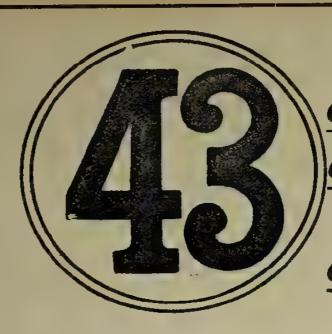
La duración total del viaje entre los dos puntos extremos, distantes unos cuarenta kilómetros, aproximadamente, queda redución á dos horas, y á cuatro en carruaje.



La garganta de la Schlucht



Bajando por el bosque



á

Piccardo v Cía.



articipan á sus favorecedores que fabrican solamente la marca "43" de 0.20, 0.30 y 0.40 y que

elaboran ninguna otra marde números y ni tampoco cigarrillos de DIEZ CENTAVOS.

Los obsequios se entregan en nuestro escritorio

CALLE DEFENSA núm. 1285

FÁBRICA: ROSARIO:

DEFENSA, 1278 CALLE CÓRDOBA, 944

EL LORD MAYOR DE LONDRES EN BERLÍN.—LA ORDEN DE LOS CABALLEROS DE SAN JUAN.—LA CARRERA POR LA COPA DEL KAISER





E Lord, Kayor de † ondres con el burgomaestre Reiche, de Berlin

El principe Elle: Fede-los somo gran maestre de la Orden de San Juan

Apenas habían salido del territorio alemén los periodistas ingleses que encontraron tan buena acogida, llegaba á Berlin Sir William Treloar, Lord Mavor de Londres, á quien acompañaban numerosos representantes de la gran metrópoli inglesa, Este viaje del Lord Mayor, así como eldelos periodistas, tenía por objeto contribuir á que desapareclesen malas impresiones dejadas por la política internacional.

bult a que desapareclesen malas impresiones dejadas por la política internacional. —El principe Eitel Federico de Prusia, segundo hijo del emperador, ha sido elegido por la bailía de Brandenburgo, gran maestreide la orden de los caballeros de San Juan. En esta dignidad sucede al finado príncipe Alberto. El grabado nos muestro al nuevo gran maestre con las insignias de su alta jerarquía.

—Nuestros lectores conocen ya el resultado de la carrera de automóviles por la Copa del Kaiser, que ganó este año el italiano Navzaro con su máquina Flat. Tanto el primer vencedor como los otros ganadores, comparecieron al final de la carrera ante el soberano, que verificó la distribución de los premios.



La carrera automovilista por la Copa del Kajser.--- Entrega de los premios à los vencedores

está dedicada especialmente á las NOVIAS Esta página está dedicada



PARIS EN **BUENOS AIRES**

De CERRUTI, CARROSSO y Cía.

RIVADAVIA 1001 y ARTES 2 al 10

Bs. Aires

TODOS NUESTROS AJUARES

LOS ENTREGAMOS

BORDADOS, LAVADOS, PLAN-CHADOS Y ACONDICIONADOS - EN CAJAS ESPECIALES

SIN AUMENTO DE PRECIO



ESPECIALIDAD

En AJUARES Para NOVIAS y CASAMIENTOS

ENTREGAMOS por \$ 75

un AJUAR compuesto de:

- 10 camisas
- 6 calzones
- 4 camisones
- 1 corpiño
- 3 enaguas
- 6 panuelos 6 pares medias

ENTREGAMOS por 125

un AJUAR compuesto de:

- 12 camisas
- 6 calzones
- 6 camisones
- 3 corpiños
- 5 enaguas
- pañuelos pares medias

ENTREGAMOS por \$ 200

un ÁJUAR compuesto de :

- 12 camisas
- 9 calzones 6 camisones
- 6 corpiños
- 6 enaguas
- 12 pañuelos hilo
- pares medias viso moharé.

ENTREGAMOS po. 300

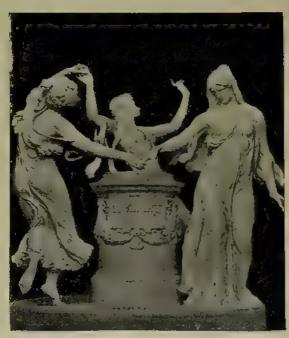
un AJUAR compuesto de :

- 18 camisas
- 12 calzones
- 6 camisones
- 6 corpiños 6-enaguas
- 12 pañuelos 12 pares medias
- 1 viso

Se hará un descuento de 5 % á las personas que presenten este aviso. Se sirven pedidos del Interior, siendo por cuenta de la casa el embalaje y flete de toda remesa cuyo valor alcance á DIEZ PESOS.

EL MONUMENTO Á MOZART EN DRESDE.—LA VISITA DEL REY DE SIAM. LAS FIESTAS DE MANNHEIM

El 16 de junio se inauguró solemne-mente en Dresde el monumento á Mozart, debido al escultor H. Hosacus. Las figuras de mu-jer que en él aparecen, representan la Gravedad, la Gra-cia y la Alegría, cualidades caracteristicas de la obra del gran compositor. Este monu-mento fué elevado por iniciativa de la Sociedad Mozart, de D'esde, cuyo presidente, profe-sor von Mayer, hi-zo su entrega al primer burgomaestre de la ciudad. Constituye, por otra parte, un bello adorno de la llamada Bürgerwiese, hermoso paseo de la capital sajona. Encontrábanse presentes en la ce-



El monumento á Mozart, Inaugurado en Dresde

dad de los saños renombrados, cuyas aguas le habían sido recomendadas por los médicos. Durante su permanencia en el país, tuvo una entrevista con el gran duque de Baden, y conversó también, en Heidelberg, con el príncipe Guillermo de Sajonia-Weimar. Una vez terminada su cura en Alemania, Chulalongkorn se dirigió á París, llevando, según declaró, una impresión en extremo grata de su viaje.

— Mannheim, la ciudad del gran ducado de Baden que ha celebrado este año su jubileo, es teatro de numerosas flestas que se celebran sin interrupción. Hace



El rey de Siam en Heidelberg durante au visita al principe Gui:lermo de Sajonia-Welmar

remonia 1 a s
más conocidas
personas de los
circulos musicales, quienes
recordaban al
ânado director
de orquesta
Alois Schmitt,
que contribuyó
en gran manera á propagar
en la ciudad el
culto de Mozart.

-Chulalongkorn, el rey de Siam, que se encuentra d e viaje por el Viejo Mundo, visito a Baden-Baden, la ciu-



Mannheim.—El gran duque Federico de Baden y la gran duquesa Luisa en la inauguración de! puerto industriaj.

poco verificose allí la inauguración del puerto industrial, acto al que pu-do asistir el gran duque Federico, que no estuvo estuvo antes presente en la apertura de la Exposición, causa de su delicado estado de salud. y El pueblo ma-

y Elpuebio manifestó su aprecio á los grandes duques en repetidas ocasiones, duranto sus paseos por la ciudad

* EL VELLO desaparece con el uso del

Depilatorio Martins

(Con estuche de "La Fármaco-Argentina"



Su efecto es instantáneo é infalible, sin dañar el cutis en lo más minimo, siendo muy útil para las señoras y señoritas que tengan vello en el rostro ó en los brazos.

Precio del frasco en Buenos Aires \$ 1.50 m/n.

PRODUCTOS FARMACÉUTICOS DE

"LA FARMACO ARGENTINA"

(SOCIEDAD ANONIMA) Capital \$ 500.000 m/n

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES
FARMACIAS Y DROGUERÍAS
Solicitense folletos explicatives

Fábrica, Depósito y Escritorio:
90, ACOITE, 98
Unión Telef. 44 (Flores). BUEHOS AIRES.

DE INGLATERRA

REVISTA MILITAR EN HONOR DE LOS REYES DE DINAMARCA



El principa de Gales, á la cabeza de la 2.º división, pasando por el punto del saludo

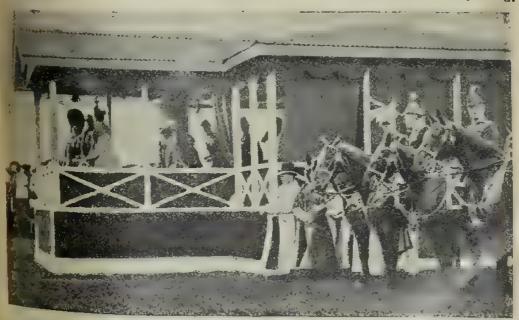
En el programa de los festejos á los reyes de Dinamarca, durante su reciente visita, no faltó la revista militar, que se efectuó en Aldershot el 12 de junio, 20,000

hombres desfilaron ante los soberanos de Inglaterra y Dinamarca, y el acto, realizado con un tiempo hermoso, resultó verdaderamente brillante.

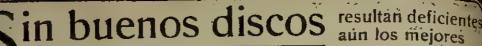


El rey Eduardo y la reina de Dinamerca

El rey de Dinamarca y la reina Alejandra [1]



El grupo real presenciando la revista desde la tribuna







ANSELMI LOS ÚNICOS M. BARRIENTOS verdaderamente perfectos son los DISCOS para máquinas parlantes

Odeón y Fonotipia

Impresionados con procedimientos nuevos, producen la voz y los sonidos al tono natural.

DISCOS FONOTIPIA

DOS FACES

Firmados por celebridades, \$ 6. desde

DISCOS ODEÓN

DOS FACES

Gran repertorio, á \$ 2, y \$ 4.





SANMARCO Catálogos Gratis CENIA BURTIO Único agente en la República Argentina:

asaTAGINI Calle Perú 25
Av. de Mayo 601-611

DE INGLATERRA RECONSTRUCCIÓN DE LA ESTACIÓN VICTORIA



Les señales eléctricas

andenes, mientras antes ese abanico solo medía 330 me-

tros de largo. E l

que comprende e s

trece, en vez de dez. Se han au-

mentado m u c h o por consiguiente, las agujas y los cru-

ces y para mayor seguridad del pú-

blico se ha adoptado un sistema eléc-

la nueva estación son mucho más amplios de lo que parece por los grabados á primera, vista. Hay nueve con

trece líneas, en vez

trico de señales. Los andenes d e Actualmente se lleva a cabo en Londres la reedificación completa de la estación Victoria, una de las más importantes mejoras que en materia ferroviaria se realizan en la gran metrópoli.

La longitud de la estación

La longitud de la estación se ha aumentado en más del doble, y su anchura en un 33 %. En vez de dos caminos para trenes en el interior de la estación, se han establecido cuatro, y una vez fuera de ese trayecto estrecho de vías, las líneas se abren formando una especie de abanico de 645 metros de longitud en los topes al extremo de los



El nuevo Grosyenor, Hotel. Parte de la facbada principal

Hermoso puente de la nueva estacióa

en otros tiempos formó la orilla del Támesis, depósito que á su vez descansa sobre la arcilla azul de Londres. Para que los cimientos ofreciesen seguridad, fué preciso llevarlos hasta la arcilla, á una profundidad de 10 metros 50, y en los puntos donde la arcilla estaba a un más profunda, s e colocaron pilares, lo que exigió largo tiempo y trabajo. Hoy por fin van apareciendo gradualmente los beneficios del cambio



Una de las naves de acero

de los ocho anteriores y presentan una longitud de 3,509 metros.

La reconstrucción del hotel ha sido también un notable trabajo de inge nieria, Toda la obra ha exigido muno ustudio y previsión, puesto que la estación Victonafué edificada sobre un depósito aluvial que



Beleteria cerca de los andenes de entrada

que compensan de los esfuerzos practicados por los constructores, y el público encuentra en la estación Victoria mucha más comodidad.

Poco falta ya para terminar lita obrita, ibe, durante el año pasado, originaron dilaciones en el trafico y otros ince on v enientes inevitables.

La Pianola-Metrostyle

LA MARAVILLA DEL SIGLO XX



a Pianola - Metrostyle es un incomparable tocador de piano, que no debe ser confundido con otros similares. Toda tentativa de vender como una

PIANOLA-METROSTYLE 6 PIANOLA-PIANO

un instrumento que no tenga la palabra "PIANOLA" inscripta en la tapa del mismo, es una pretensión deliberada de engañar al comprador.

La **Pianola-Metrostyle** es el único instrumento que, según la opinión de los más renombrados Maestros-Concertistas, merece la seria consideración del mundo musical.

Mark Hambourg dice: «El Metrostyle coloca à la Pianola muy por encima de cualquier instrumento de esta clase».

H. Bauer dice: «Considero la Pianola-Metrostyle muy superior, en todo sentido, à qualquier otro tocador de piano».

I.J. Paderewski dice: «Considero el Metrostyle indispensable para la Pianola y con sumo interés he indicado para la misma mi propia interpretación de varias piezas de música».

Dr. Richard Strauss dice: «Lo que se puede hacer con el Metrostyle, al reproducir la impresión del artista, parece casi increible».

E. Richter dice: «La diferencia entre la ejecución de la **Pianola** y otres llamados tocadores de piano, era tan grande, que quedé verdaderamente asombrado».

Es un triunfo para los fabricantes de la **Pianola-Metrostyle** haber obtenido, por el verdadero mérito de su instrumento, las alabanzas de todos los más renombrados maestros de música.

La Pianola-Metrostyle está en exposición y puede ser vista y oída en casa de sus únicos Agentes en la República Argentina:

C. J. CHRISTIE é Hijo CAN

CANGALLO 832

BUENOS AIRES -

para lo cual se invita a los señores interesados. — PIDASE CATÁLOGO ILUSTRADO.

Existencia permanente de los renombrados pianos BROADWOOD y de STECK, de PIÁNOLAS-PIÁNOS de ORCHESTRELLES y de un variadisimo surtido de más de 4000 rollos de música para usar con estos últimos.

Brigh dingsea, existe una fuerza de colicia proba-lemente única en el mundo, presto que sólo se destina á guardar las ostras que están en las aguas. Cada uno de ms miembros es un «yachts-man» experimentado y pue-



Barcos de la flota estrera

de dirigir tam-bién una lan-cha de vapor que conduzca doce 6 quince personas.

La causa del establecimiento de esta policía es que la antigua municipa-lidad de Colchester posee el derecho de la pesca de ostras en el estuario



Buardia de la policia llegando ájun barco

del río Coine, en virtud de lo cual guarda su propiedad submarina.

Esta curiosa policía se creó en 1890, constituyéndose su personal con un jefe y tres agentes; pero, vistos los útiles servicios que prestaba, resolvióse aumentar la pequeña fuerza, que se compone en la actualidad de ocho agentes, tres sargentos y el antique.

tos y el antiguo inspector, lla-mado Mr.Poole, Como se ve, el cuerpo no muy numeroso, pesar de su desarrollo.

Cada miembro está de servicio ocho horas en el espacio que se le señala, usa un bote que es pro



Quardia en observación

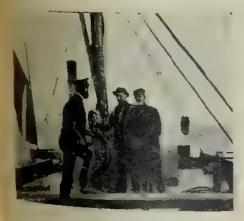
piedad de la policia y, cuando bace mal tiem-po, vigila en una lancha de vapor. Siempre tiene que estar Ilerta para evitar los draga-dos ilegales, pues si se descuida unos minutos, pueden robar ostras por valor de 100 6 150 peostras 30S OTO.

El guardián



Clasificando estras

de los suculentos bivalvos insperciona los barcos dragadores de la pes-queria y, siem-pre que tenga sospechas de que se trata de robar, registra cualquiera embarcación de vela que nave-gue por aque-llas aguas,para lo que está de-bidamente autorizado.





La policia á bordo de un barco estrero



ome Usted, ahora mismo, el camino del éxito seguro y en vez de depositar sus ahorros en el Banco al 3 ó 4 º/o, inviértalos en nuestros

BONOS DE AHORRO

que están dando un espléndido resultado y han llegado á producir rendimientos equivalentes al

15 % anual

Nuestra prosperidad aumenta dia à dia porque reposa sobre bases inconmovibles de seguridad; todos los capitales que manejamos se invierten en sólidas propiedades ubicadas en la Capital Federal, las cuales dan una renta segura y permanente, garantida por los mismos edificios.

Le conviene no dejar esto para mañana

Pida dates y folietes hoy mismo, á la ENOS AIRES

"BUENOS AIRES
BUILDING SOCIETY" (Ld.)

Banco de Préstamos, Construcciones y Ahorro

Bmé. Mitre 556 (altos) BUENOS AIRES

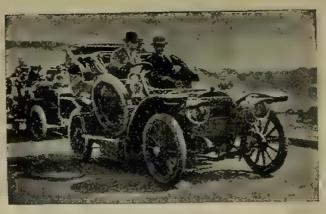
Teléfoncs: UNIÓN 1382, Avenida COOP. 4197, Central

BONOS SUBSCRIPTIOS HASTANEL 30 DE JUNIO PET 907 \$15,570,000



EL AUTODROMO DE WEYBRIDGE

Inglaterra puede hoy vanaglo-riarse de poseer en Weybridge el primer au-todromo d i g no de ese nom-bre, Esta pista extraordinaria cuya inaugura-ción se ha ve-rificado recienfué temente, fué construida por el Brooksland Automobile Ra-cing-Club*, Mide tres millas de contorno o sea 4827 me-tros y tiene 27 metros de an-



Lord Lonsdale y el conde de Carnarvon en la pista

La construc-ción de esta pis-ta modelo para automóviles ha exigido 1 a re-moción de tres millones de metros cúbicos de tierra y el em-pleo de 30.000 metros cúbicos de cemento.

El costo total ha ascendido á 500,000 pesos

oro. El día de la i n a uguración de la pista, aparecleron en ella numerosos automóviles diri-



Mirando á la meta

chura. Los sitios de vuelta, que se hallan muy levantados, están dispuestos de manera que, según aseguran los ingenieros, un automóvil sin conductor que camine con una velocidad de 145 kilómetros por hora, puede seguir por la pista sin dificultad alguna. La fuerza centrífuga de los vehículos se halla perfectamente contrarrestada. rrestada.

gidos por caballeros conocidos en el mun-do del sport, no faltando entre ellos lord Lonsdale, presidente del Brooksland Club, que contribuyó poderosamente á la reali-zación de la obra. Como era de suponer, se realizaron muchas carreras de prueba. El autodromo de Weybridge ofrece ca-pacidad para 30,000 espectadores sentados, pudiendo recibir hasta medio millón. Las

pudiendo recibir hasta medio millon. Las



Los automóviles el día de la inauguración

entradas para el público son tuneles que se abren bajo la pista. mientras el lngreso de los miembros del club, se verifica por un puente.

Años pasados, se trató de construir en

Años pasados, se trató de construir en Francia un autodromo semejante, á causa de los accidentes ocurridos en las primeras carreras de



Curva por debajo de un puente

gran rapidez, pero por consideraciones de diverso orden, abandono más tarde dicho proyecto el Automovil Club.

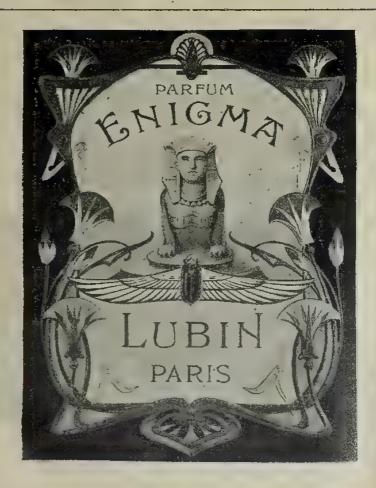
movil Club,
En Inglaterra
nose dudó de la
eficacia de una
pista de esta clase y se llevó á
cabo la idea, levantándose, como dice un periódico, el mayor monumento
al espíritude la
velocidad.



Las boleas dispu stas para extendar el cemento sobre la pista

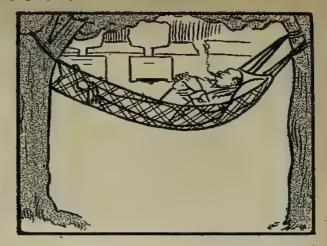


Posición que toman los automóviles en las vueltas





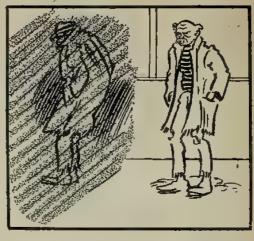
Chanchobravo descansaba por fin retirado de los negocios de la biaba, que le hab an proporcionado ya un capital respetable.



Para variar, cuando se cansaba de estar en el sillón, pasaba á la hamaca, donde meditaba sobre las pequeñeces de la vida. Era, en una palabra, un gran señor.



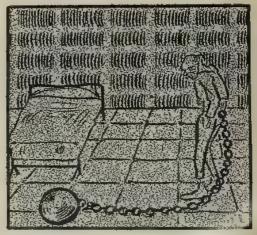
Pero su hijo, el joven Sacamollejas, e comunicó un buen día que se había llevado todo su dinero, para demostrarle que aprovechaba sus enseñanzas. Chanchobravo, como se encontró sin un cobre, desesperóse y habló de moral.



A los pocos días, se encontraba en la calle en un estado de miseria negra y de hambre de cualquier color. No le quedaba más recurso que robar, volver á la actividad del servicio.



Sin embargo, como le faltaban los bríos, sólo se atrevió á escamotear un pan. A los gritos del panadero, lo persiguió una nube de vigilantes que no pararon hasta llevarlo á la cafúa.



Y condenado á prisión por el robo, se momifico en la celda el pobre Chanchobravo, hasta que no teniendo ya que entregar más carne, entregó el alma á Dios.



Especialidad POLLERAS de lana escocés en varias hechuras, á..... \$ 27.50

J. BRADFORD & C.º.

571 - Cangallo - 571

EL V CONCURSO NACIONAL DE TIRO AL BLANCO



En la galería del tiro

El 16 de junio, con mal tiempo, tuvo lugar en la Farnesina la distribución de los premios á los vencedores del V concurso nacional de tiro al blanco celebrado en Roma. Asistían al acto el rey y la reina, y apenas tomaron ambos asiento en

el palco de honor, el general Sismondo, presidente del concurso, dió lectura á un discurso, exponicado los resultados obtenidos.

En el tiro colectivo de las sociedades, correspondió el gran premio de honor á



El restaurant



Sañalando los biancos en la z inja



Un armero en la galería del tiro



El escudo ganado por la «Sociedad Cerea»

Cerea; en el de los cuerpos militares à la legión de alumnos carabineros, y en el de los campeonatos, à Roberto Fe-rinelli, de la legión de carabineros de Roma.

El soberano efectuó la entrega de las recompensas á los tres primeros premia-

dos de cada categoría, y les estreché la

mano.

En menos de tres cuartos de hora la ceremonia quedó terminada y, cerca de las, seis, los soberanos se retiraron del campo, saludados por los aplausos de la multitud.



La entrega de los premios



La antigua bandera del tiro premiada



La bandera del tiro cubierta de medalias

DE ITALIA



El gobernador marqués Sa vago Raggi en el campo de la revista. A caballo el conde Salazar, comandante de las tropas coloniales

En la colonia Eritrea, celebróse este alo la fiesta del Estatuto, con gran animación. Los festejos fueron caracterizadante de las fuerzas, coronel conde Salazar. Después de la revista, dióse una comida á los soldados blancos en el fuerte



El marqués Salvago Raggi, pasando revista à las tropas en Asmara

dos por la revista de sas tropas coloniales, que efectuó el nuevo gobernador marqués Salvago Raggi, acompañado del coman-

Baldissera, y por la noche, tuvo lugar una gran marcha de antorchas, que alegraron los indígenas con sus carreras y disparos.



El «Escuadrón Indigena» desfilando al galope ante el gobernador



En los jardines del Vaticano

De regreso de los Santos Lugares, la cuarta peregrinación á Tierra Santa y Roma, fué recibida en audiencia especial por Su Santidad, quien contestando al dis-

curso del Sr. Urquijo, pronunció fias muy afectuosas y laudatorias, para la peregrinos, para España y para la m familia española.

Gran Bazar Sta. Fé

MANUEL MUSAN

Santa Fe 2374

Bazar Paris

M. MARZAL

Artes 423

METAL BLANCO

"Selecta

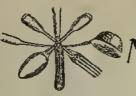
es el mejor é inalterable

Bazar Alonso B. ALONSO

SAN JUAN 2915

Bazar Biyadarla Carlos J. Neguis

Rivadavia 2145



Bazar San Carlos

Pedro Rezzonico

Belgrano 4001 -**>**(+-

Gran Bazar España

Juan Lobo

Corrientes 1785



Unicos introductores

Lindwedel, Schreyer & Ca

BUENOS AIRES AVENIDA DE MAYO 1361 69

Juan Lasserre

Esmeralda 146

Bazar "EL ORBE рă

Grifi y Figari RIVADAVIA N.º 78

FLORES



fina. El hijo del exministro Nasi con los abogados defensores de su padre. De izquierda á derecha: Abogado Marincola; Virgillo Nasi; abogado Meriani; profesor Faranda; abogado Cinelii y abogado Marini.



Teal

SO

215

118

Pt

16

BE

f

717

Stomálix

CURA:

DISPEPSIA
DIARREAS
GASTRALGIAS
ÚLCERA
DILATACIÓN
CATARRO INTESTINAL
Y DEMÁS ENFERMEDADES

DEL ESTÓMAGO É INTESTINOS

VENTA FARMACIAS

Tienda SANJUAN

Alsina y Piedras * CIBRIAN Hnos. * Buenos Aires

Fin de Estación Fin de Estación SALDOS

Numerosas ocasiones en todos los departamentos

Vestidos para señora, de ricos ge-neros, en gran variedad de formas, todas de gran moda, muy bien confeccionados, antes valían \$ 90, 30 ahora. \$ 30 Cortes de vestido semi-confeccionados, de musélina de pura seda, con ricas aplicaciones de encaje y guirnaldas, artículo de gran moda que vendíamos a 70. 27 mismos que vendiamos a metro, ahora el corte. \$15

Gortes de vestido de riquismo genero de pura lana, en colores y estilo de gran moda, valían 2 \$ el metro, aho-Batones de riquisimo tartan de pura lana, adornados con galones de seda, muy lindos colores, 10 valían antes 30 \$, ahora..... \$ 10 Batones de muy buena francia Pirimas y colores de novedad, antes 30 \$ ahora.... \$ 14 28 \$, ahora.... Cuellos de piel muy buena clase, mas de novedad, en varios colores, formas de novedad, en varios colores, 6 Costureros de felpa de seda con inscrustaciones de media de seda con control de tal, forrados de raso y con útiles para coser y bordar, antès valian \$ 3, 0.05 Jabones extranjeros de riquísimos perfumes, surtidos, o.25 excarpines de lana, para criatura, muy lindos estiahora....**8** 0.35 dos, el par.

de punto de lana, de Pelerinas gran fantasia, blan- 2.50

Alfombras imitación Smirna, muy buena clase, varios estilos y colores, una.... 8 0.00 Cortinados para sala, de rico reps, con aplicaciones de encaje, varios colores, valian \$ 200 ahora. Cortinados para comedor, de felpa, con mag níficas gúardas bordadas con metal.... \$ 32 Gamisones de madapolán, festón y pata de gallo, for- 2.80 ma muy práctica.

Camisones de madapolán francés con lindos festones y vainillas. nes y vainillas.

Toallas de granito, clase muy buena, con guarda de con 0.30 sábana.....\$

220 x 280, la sábana.... Frazadas de color, de clase muy is pecial, para cama 4.00 Fundas de madapolán, muy buena elase, con lindas vainillas.... 10,00 Sin vainillas.....

Mantelerías de puro hilo de color, para te, con 6 7.50 servilletas, clase muy buena. 8 7.50 Mantelerías para mesa, de rico hilo de color, con 6 servilletas. Acolchados de pluma y rico satiné, de fabricación inglesa, muy lindos color de fabricación inglesa, muy lindos colores, para una per-

Para cama grande....., 30

Los perros de Constantinopla

Los perros de Constantinopla son unas bestectilas buenas y pacíficas, pertenecentes á una raza especial que ostenta augos del perro común de Occidente, del lobo y del chacal. Aunque sea imposible sobre el número exacto de canes en la antera Rizancio, calcúlase aproximadamente. saber el número exacto de canes en la an-drua Bizancio, calcúlase aproximadamen-nen 40 o 50,000. En cambio, se sabe de un moto preciso, que el número diario de de-finelones perrunas varía entre 60 ú 80.

FRONTERAS PERRUNAS.—Estos millares deperros vagabundos se hallan distribuídeperros vagabundos se natian distribuí-dos por barrios y zonas, aumentando su contingente allí donde la población es más dusa y mayor la suciedad; como, por emplo, en Estambul 6 Pera, donde abun dos las basuras, y donde las calles ofrecen a la grey canina vasto campo de mero-

du. El perro de Constantinopla muere don-denace; jamás se da el caso de que salga delbarrio o zona en que lo dió á luz su mand. Verdad es que este apego tiene su explicación, pues ha de saberse que zonas y barrios están constantemente vigilados

Estos perros callejeros persiguen feroz-mente á los de caza ó lujo que atraviesan su territorio. Ni los brazos de su propie-tario, hi el bastón esgrimido sin pledad, salvan de las dentelladas al can regalón é intruso. Es un hecho igualmente curioso el que estos perros vagabundos viven en perfecta armonia con los gatos callejeros, casi tan numerosos en Constantinopla como los perros. Cuando se ve perseguir a un gato por un grupo de canes, puede tenerse la seguridad de que se trata de un minimo casaro. minino casero.

Los perros de un barrio tienen su jefe correspondiente. Es un personaje fuerte, hermoso y autocrático. Si se encuentra tendido sobre una acera, no hay cuidado de que se levante para dejar paso al tran-seúnte. El es quien pone término á las di-ferencias que estallan entre los canes de la tribu. En el caso de que esas diferencias lleguen á vías de obra, el jefe se encarga de poner paz, con unos cuantos mordiscos aplicados al culpable.

Pero cuando el jefe de una banda perru-



Perros à la puerta de su Hotel de Constantinopia

y defendidos por sus perros respectivos, los cuales no toleran la más leve violación

y defendidos por sus perros respectivos, los cuales no toleran la más leve violación de territorio. El límite de las zonas ofrece na exactiud casi matemática, y es perfetamente conocido por los chuchos. Si alguna persona hace caricias á un perro calejero, este acompaña á su improvisado amigo hasta la misma frontera; una vez tuella, da media vuelta y desaparece.

Nada más divertido—dice M. Remlinger, un ininucioso observador de los canes de Constantinopla—que intentar el que uno de esos perros que os han seguido, franque, ofreciendole un pedazo de pan, la linea de demarcación de dos barrios. El pero demuestra por la agitación de su los lastimeros, que no le es dado ir más leiga, Si se le echa un mendrugo en el teritorio prohibido, vese al animal mirar a derenta é izquierda, dar un paso hacia derecha é izquierda, dar un paso hacia delante, volver a mirar, y por fin, si consunáis la seducción, dejando caer otro cares, pero cuando ya va á traspasar la virlante canino del barrio ha divisado al Aviso utilisimo, puesto que sirve para na a franquear la zona».

Odios de clase.—Los Jeffes de Banda.— ODIOS DE CLASE. LOS JEFES DE BANDA.

na desplega todo su valor es en el caso de ser invadido el barrio. Entónces su arrojo llega á los límites de lo heroico. Es un

Aquiles de la clase de chuchos.

La vida que hacen.—Bien que se acueste muy tarde, el perro de Constantinopla se levanta muy temprano en busca de almuerzo. A este fin, merodea de puerta en puerta, arramplando con los huesos y mendringos que enguenta por delante. mendrugos que encuentra por delante. A las nueve de la mañana se tiende a dormir la siesta en pleno arroyo, de donde sólo puede levantarlo el latigazo de un cochero, el puntapié de un transeúnte 6 la invasión del territorio, avisada con matemática oportunidad por los perros que se que-dan de centinela en la frontera.

Al caer la tarde, esto es, al volver el hambre, impaciéntase la turba perruna. Es la hora en que los *kaperdjis* acostumbran à verter en la calle las basuras ca-seras. Entonces se ve à los perros con-gregarse ante las casas buenas, soliendo ocurrir que los más atrevidos aprovechan la oportunidad para deslizarse escaleras arriba y husmear hasta por los pisos superiores

Cuando la recolección ha sido fructuosa, celébranla los perros con tremenda algazara. Durante una hora no se oye por doquiera, sino el roer de huesos, el crujir de dientes y tal cual aullido de dolor, al ser mordido un comensal por su vecino de montón. Este ruido tiene su nombre. Los habitantes de Constantinopla lo llaman «la música de Stambul».

Los perros en cuestión pasan la mayor parte de la noche en marchas y contramarchas. Cuando hace

luna, los canes se entregan a juegos interminables, que degeneran á veces en batallas campales. Son las noen que no pueden conciliar el sueño los vecinos de la gran ciu-dad turca. Ni el verano ni el invierno pro-ducen preocupaciones à estos felicisimos pe-rros. Durante el primero no les martiriza la sed, porque en la mayoría de los barrios hay delante de las casas sendas cubetas, que manos beneficas se encargan de llenar de agua. En invierno, la naturaleza dota al perro de Constantinopla de espesa pelambrera gris, que los hace ase-mejarse á lobos y á No blen llegan 0308.

los primeros fríos, el inteligentísimo animai duerme apelotonado con sus companeros, ó busca para resguardarse del viento Norte, las garitas, los graneros y las puertas de los bars. Pero el invierno es cruel y da muerte á muchísimos de estos,

vagabundos.

Una calle de Constantinopia con perroe durmiendo la sieste

Otros rasgos curiosos:—Lejos de ser como han dicho algunos viajeros, anima les hoscos y feroces, llevan muy lejos la bondad, la solidaridad y etamor materia. No es raro verlos respetar los historiados á una perra en cría, ó hacer lados de la cuando llego de la cuando llego.

que si una perra da a luz en medio de la calle, lo primero que hace es buscar un refugio que ofica seguridad y condiciones de abrigo para los pequeñuelos. Una vez hallado esto, vuelve al lugar del suceso y se va llevando a los chiquitines al domicilio elegido.



Consejos caseros



Monera de averiguar si la criada se come el asúcar.—La señora ó la señorita de la casa cazará á mano una mosca de de la casa cazara a mano una mosca de las más volátiles, procurando no matarla ni hacerle el menor daño. Esto de cazar messas es cosa que hoy sabe hacer toda señorita que haya recibido, por lo menos, ma regular instrucción. Meterá la mosca mel azucarero y lo volverá á tapar con elidado.

si cuando la señora vuelve á destapar el aucarero no está la mosca, es que la criada se come el azúcar á puñados. La señorita ó señora en-

cargada de cazar el peque-no volátil tiene derecho á haceric con absoluta liber-tad; pero si antes quiere pedir permiso al Aero-Club, siempre será un acto de afención, que hablara nucho en su fayor.

mucho en su fayor.

Averiguar si la criada
se bebe el vino.—Se toma
sma botella bien lavada,
sobre todo, por dentro, y
que no contenga residuos
de bencina ni de álcali volátil; se tapará con un corcho y no con un taco de papel, y con
elia se enviará á la doméstica á comprar
un cuartillo de vino ó de aguardiente,
según lo que la señora tenga por costumbre tomarientre horas. Cuando vuelva la
criada, la señora de la casa saldrá á re-

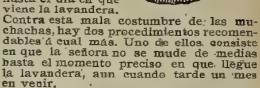
cbirla con la mano izquierda puesta sobre el ojo del mismo lado, fingiendo que se le la metido una mota

ha metido una mota.

—Fulana—dirá á la doméstica,—haga
usied el favor de soplarme en este ojo.

La criada soplará con tierna solicitud,
pues analen sec de muy buen fondo, dígase Des suelen ser de muy buen fondo, dígase lo que se quiera, y si la señora nota olor á espíritu en el soplo, tiene á la criada en excelente postura para largarle con la derecha una bofetada á mano llena,

Para ımpedir que la criada se ponga las medias dé la señora.— Si la señora de la casa usa medias, cosa que sucede con alguna frecuencia, debe saber que algu nas domésticas suelen sacarias del canasto de la ropa sucia y ponérselas hasta el día en que viene la lavandera.



El otro consiste en poner las medias en el cesto de la ropa sucia después de haberlas espolvoreado por dentro con pica-pica, mostaza en polvo ó alguna otra substancia que ponga en carne viva las piernas de la Manuella. de la Menegilda.

Para que el gato coma de todo. - El gato es indispensable en muchas casas, pero tiene el inconveniente de no comer sino los manjares más exquisitos, siendo el pescado su bocado predilecto. Para que



coma de todo, como cada hijo de vecino, la señora de la casa, á primera hora de la mañana y antes de lavarse la cara, si es mañana y antes de lavarse la cara, si es que tiene esa costumbre, cogerá el morro del minino con la mano izquierda, y mientras se lo mantiene cerrado, con la derecha le restregará con un trocito de meriuza, cruda por eneima de la nariz y donde no pueda llegar á lamerse. De esta manera todo le olerá á pescado al animalito y comerá cuanto le pongan delante, incluso lechuga. Es cosa probada.

Para que el perrito no sea mortificado por otros.—Toda persona que haya estudiado Latín y Humanidades conocerá el modo especial de saludarse cuando se encuentran dos perros, y sabrá también

cuentran dos perros, y sabrá también que después del saludo de ritual el mayor pega al menor una tanda de mordiscos proporcional á la diferencia de tamaño entre uno y otro. Esto puede evitarse lle-vando al perrito de la

casa con un bozal que tenga un pincho de unos 3 centímetros, perfecta-mente aguzado, á manera de pez espada. Por grande que sea el otro perro, saldrá corriendo en el acto mismo del saludo.

> MELITON GONZÁLEZ.



*Un cupón que vale la pena! 15 días solamente!!!

Escríbase claro su nombre y dirección.



"Consejos científicos para ser bella y amada"

LIBRO que mandaremos GRATIS á las señoras y señoritas que nos envíen el CUPÓN que indicamos al pie de esta página.

VALE por un LIBRO

Sres. Antonio Pisani y Cia.

Cangallo 722—Buenos Aires

Strvanse remitirme el libro que ofrecen GRATIS.

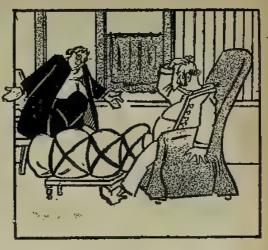
Nombre y apellido:

Dirección:

No se remitira el LIBRO si no viene acompañado del Cupón.



El Habista expeditivo.—¡No te salva ni el niño de la bola!



El doctor al enfermo.—No tiene salvación. Se lo digo, porque usted se empeña en ello.



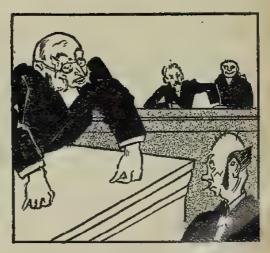
Eljefe biabista.—Si, lo salvaré, si me firma ese pagaré por 30.000 nales.



El doctor.—Yo puedo salvarlo, gracias á mi habilidad, pero me pagará por la operación 30.000 pesos.



El Juez.—¿Cómo? ¿Se atreve á reclamar 808 80.000 pesos, arrancados al pobre selor de una manera tan odlosa?



El juez.—¿Qué dice usted? ¿Que se resiste á abonar al doctor los 80.000 pesos convenidos porque le parece odioso el trato? Pues no tendrá más remedio que pagar.

EL MOVIMIENTO REPUBLICANO

Portugal ha sido teatro de sucesos graves, como ya el telégrafo anunció. Estos su-cesos fueron provocados por la brusca disolución de las

la brusca disolución de las cortes y la institución, de hecho, de una verdadera dictadura ejercida por João Franco, el jefe del gabinete.

La agitación tomó en ciertos puntos carácter antidinástico y los jefes republicanos organizaron en diversas ciudades meetings ruidosos.

En Lisboa, se produjeron violentas, colisiones el 18 y



El Sr.João France, primer mi-nistro dictador

el 19 de junio, las que fueron reprimidas por la policía que detuvo á más de doscientas personas. Los muertos fue-ron dos, un estudiante y un comerciante que se enterraron clandestinamente, por la noche, en vista de las manifestaciones que se preparaban.

La calma comenzó á restablecerse por fin, cuando se anunció que el rey se ne-gaba á sancionar las graves medidas propuestas por el dictador.



La policia conteniendo al público en la calle de San Antonio (Oporto) durante las manifesteciones hostiles al ministerio



Meeting de protesta contra la dictadura de João Franco en Almerim



Los estudientes de la Academia Politécnica de Oporto silbando al jefe — El señor Jono Franco, en del gobierno — viaje

Los estudiantes, que tomaron una parte muy activa en el movimiento, han continuado su propaganda antidinastica, existiendo entre ellos muchos enemigos de la monarquía y defensores, no sólo de la república sino de los sistemas políticos más avanzados; pero en el pueblo pasó la borrasca suscitada sobre todo por la actitud intransigente de los hombres que gobernaban el país.

Un marido furioso



Pero, mi hija, dejate de malgastar en trajes y gastá tu plata en alhajas de "La Esmeralda", Esmeralda 421, que las vende á mitad de precio de las joyerías y que es siempre un valor efectivo.

Maison G. B. ARTALE

Bartolomé Mitre 1345

Especialidad en Peinados y Postizos.

ONDULACIONES MARCEL



Unión Telefónica 1898. (Libertad).

Salones especiales para la aplicación de tinturas y decoraciones.



Jopo fentasia, 8 25.



Jopo Pompadour,



Gran rodete de bucles. 8 30



Jopo Pompadous.



Jopo Pempadeur, \$ 15



Jopo Pompad. G. M., 8 25



Jupo Pempadour, 8:5



Trenza \$ 15, 20, 25, 30



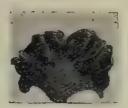
Jopo de bucles fantesia, \$ 12.



Corona griega,



Touffé,



Jopa Fantasia P. M.



Jupo Pompadour P. M., \$12

Brillo Creme Indispensable para suavizar y dar brillo al cabello \$ 1.50, 2.50 y \$ 3.00.

Tintura La Reina, \$ 5. el frasco

NOTA—En el mes de Setlembre próximo haremos una jira por les provincies y rogamos á las p^{erso} nas interesadas nos envien su dirección para poder ir á efrecerles ruestros servicios.

Los pedidos del interior deben venir acompañados de una muestra del cabello cortado de la raiz y el importe puede hacerse contra reembolso o mediante el envio de un giro postal al hacer el pedido.

Próximamente aparecerá el gran catálogo ilustrado, que se remitira

gratis à quien le solicite.

EL PROCESO WADDINGTON BALMACEDA.—Ante la corte de Asises de Bruselas, se ha debatid el proceso de Carlos Waddington, hijo del encargado de negocios chileno, quien el 24 de febrero de 1906 dió muerte al señor Ernesto, Balmaceda, seretario de la legación. Conocido es el asunto que tuvo tan trágico desen ace. Waddington, de 18 años de edad, exigió á Balmaceda que se casara con su hermana y habiendose negado Balmaceda al matrimonio, disparó contra el su revólver. Los debates causaron

Los debates causaron los volviendo de la fleste de las flores sense ón en la sociedad donde los personajes del proceso son aquella capital tan conocidos, y ante el trib»nal se des-



La safierita Waddington y su hermano Car-

arrollo paturalmente toda la historia de los amores de la víctima.

En vista de las circunstancias especiales que concurrían en el hecho, el jurado dió un veredicto negativo quedando el acusado absuelto.

La FIESTA DEL CORPUS EN PARÍS.—A causa de la separación de
la Iglesia y del Estado,
las procesiones del Corpus y del Sagr do Corazón se realizaron este año en París, dentro
del recinto de las irlesias. Así tuvo lugar la
procesión de la Magdalena, que fue siempre
una de las más sunuosas y arietocráticas de

sas y aristocráticas de ses del proceso son aquella capital. La instantánea presenta el trib»nal se des-al párroco bendiciendo á la multitud.



Bruselas. Lectura de la acusación Waddington en la corto de Asises. En el centro está el canapé en que murió Balmaceda



Paris. La procesión del Corpus en la iglesta de la Magdalena

SEÑORAS



Traje de género y hechura sastre, todo forrado en satiné, \$ 15.

Fábrica de Confecciones, Bordados Mecánicos y Sombretos

DE ENRIQUE LAGUARDIA

1490 - HUMBERTO 1.º - 1490 ★ UNIÓN TELEFÓNICA 1032



SEMANARIO INIFANTIL ILUSTRADO (PARA NIÑOS DE 6 X 80 AÑOS)

DIRECTOR |

EUSTAQUIO PELLICER

Año IV.

Buenos Aires, Julio 27 de 1907

Núm. 141

EL «MUSOLINO» DE LOS DOCENTES



¡Qué furor barrendero! Eso no es una escoba, ¡es un pampero!

HARLAS. Idel PEB

En mis ratos de ocio -no tan largos ni descansados como yo qui-siera—he pensado algo en política y hasta he tratado de estudiarilos programas de los diferentes partidos, por si alguna vez me veia en el compromiso de hablar de estas cosas.

Mis esfuerzos han si-

do inútiles; toda mi buena voluntad ha resultado insuficiente para permitirme estab ecer diferencias en-tre les autonomistas nacionales, los automistas á secas, los republicanos y los radi-cales. La única distinción que hallo es que unos mandan y otros no quieren obedecer, unos cobran y otros protestan, aquellos publican de vez en cuando mersajes en que afirman que todo va muy bien, y los segundos se empeñan en afligirnos, demostrandonos que la situación es horrible y que ellos, por su parte apenas tienen para el mercado, por lo que no es de extrañar que todo lo vean negro.

Aumenta mi conhan-za el hecho de haber senadores y diputados de todos esos partidos, hasta socialistas inclusive, y ni uno solo que se mui stre dispuesto a renunciar a sus dietas para, aliviár las que sufren los contribuyen-

Estas observaciones me han hecho mal pensado y hasta escéptico, llevándome á creer que hay dos clases de hombres en el mundo: los políticos, naci-dos para que les sirva la patria, y los traba-jadores, que echan el para sostener á

aquellos y que se dan por muy fel·ces cuando esos señores no se lo comen todo y les dejan siquiera la ración llamada de entretenimiento, para que se entretengan...

en producir.

Júzguese, pues, hasta qué punto llegaría mi curiosidad cuando me entere, hace al-gunos días, de que se trataba de formar un nuevo partido llamado *popular* y des-

un nuevo partido llamado popular y destinado, pr lo menos, á cambiar el orden de los factores cuyo producto tantos dolores de cabeza nos produ e.

Inútil es decir que me presenté en la reunión como un solo hombre. Y cuando supe que el iniciador de los trabajos y el aspirante á padre de la jos y el aspirante á padre de la nueva criatura era don Dardo Rocha, que hizo surgir La Plata del caos, me eché mano al bolsillo, lo encontré sin argu-mentos y me dije: «Veremos si de aquí sale algo». El atrevi-miento de la hipótesis me hizo sonreir con muchisima gracia cres oportono rectificar la mula diciendome: «Veremos, por lo menos, si entra algo aquí, pues de sacarlo ya me encargaré yo, si no me gana el tirón el físco».



Vi en el local á un grupo de ciudadanos que, probablemente, que, probab llevaban las mismas negras intenciones que vo me confesaba muy en secreto; porque vivimos en un siglo mer-cantil y ganadero, y el que se pasa la existen-cia entre la muche dumbre laboriosa y no elegible, lleva las de

perder y acaba por ser un perdido: Escuperder y acada por con la mayor satisfacción al señor Rocha, que hablaba de la necesidad de retemplar las energias cívicas y de cambiar el personal dirigente, que da muy malos resultados y no recompensa el mé-rito. Me parece que, en un acceso de conformidad con las opiniones del orador, me toqué repetidas veces el esternón con las yemas de los tres últimos dedos de la mano derecha, como dando a entender que yo estaba allí para regenerar y que me sentía capaz de todo sacrificio .. bien rentado.

Quizá esta mímica, tan involuntaria como sincera, dio que pensar à don Dardo, porque lanzo uno que me hirio en mis más delicados sentimientos y dió á su peroración una vuelta, digna de la de Rocha

-Aqui-vino á de ir —nos hemos congrega-do una punta de pa-triotas de lo más puro; no queremos otra cosa que alvar a pais, aca-bando con el in liferentismo y el egoismo y el o-tracismo; de modo que nada deseamos pa-

ra nosotros y en vez de pedir, estam; s dispuertos á dar. Nadie espertos á dar. Nadie espertos a dar. Nadie es

algo encima.

Francamente, quedé consternado y el esto de la peroración sólo llegó á mis ofdos com un murmullo confuso. Miré à mi atrededor y crei ver por todas pares caras largas.

Me acometió una tosecilla rebelde, aunliscreta, y me alejé con noble atl-Sin duda, este v predestinado a los que discreta, papeles simpáticos y dignos.

El destino me otorga sus pre-ferencias condenándome á ser desollado á menos que me desuelle vo mismo, en aras de una porción de ideales puros, que tienen gran necesidad de mi pellejo. Fr ncamente, es cosa de pensario despacio, ille haré popular ó no?

Mientras el porv-nir me responde, quedo formulando votos para que la iniciativa de Rocha no se malogre, sea un hecho lo de que el partido popular venga à redimir al popular partido... por el eje.





Ingeniero Carlos Máschwitz



Entre don Miguel y Máschwitz, á su antecesor prefiero, y perdone el presidente que prefiera á don Miguel, porque es Máschwitz—aunque tenga grandes dotes de ingeniero—un terrible consonante para hacer versos con él,

Aun los más selectos espiritus ofrecen contrastesnotables entre su habi-tual lucidez y ciertos hechos costumbres que la contra-dicen. Esto pa-saba antaño y

saba antano y sucede ogaño. Así, por ejem-plo, Julio Cesar no polía sufrir á las personas delgadas, bas-taba pera obtetaba para obtener su antipatia viano. Acaso presintió á Fe-

rrero, que le exhibirla tal como fué ante las generacioexhibitia tal como fue ante las generaciones coalicionistas. En cambio habría sido gran amigo de Zavalla y de Gramajo. Mitridates creía en los sueños de él y de sus favoritos. Tal vez le pasa eso mismo a Joaquín González y así se lleva la vida soñando y viendo visiones.

Dom ciano se pasaba largas horas en su habitación cazando moscas, y en eso se le parece Ortiz de Rozas, que se pasa el tiempo atrapando diputados; pero se le escapan al instante porque tiene los dedos flojos y no sabe apretar.

Augusto profesaba entrañable afecto a una codorniz. Un día uno de sus allegados la mató y se la comió estofada, y entonces el emperador, para que la digeriera le hizo colgar del palo de un barco. Esta anecdota nos hace pensar en que Bibiloni ha puesto en

ha puesto e n guiso à algun favoritode nuestro Octavio Augusto, y el día menos pen-sado, si no se arrepiente, colgarán la ga-Ileta, lo que tampoco es muy bueno para la digestión. Darlo se ho-

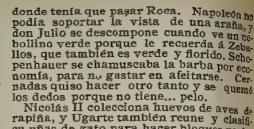
rrorizaba alver una liebre y el duque de Espery el nón huía de un conejo. Ahora, como donde menos se piensa salta un Güemes, quien sabe los terrores que

puede sembrar entre Udaondo y Virasoro, que también son cazadores. En materia de terrores, hay quien tiene el alma en un hi-lo: Hipólito Irigoyen, por ejemplo, en presencia de Fraga se queda tan aterrori-zado como el mariscal Albert ante un cangrejo cocido. El rey de Polonia, Ladislao huía de una manzana, todo lo contra-rio de Posse, que cuantas más manzanas tiene por delante más valiente se pone y

más se le abre el apetito.

Enrique III de Francia no podía estar en una habitación donde hubiese un gato y es cosa probada que jamás puso los pies en ningún atrio electoral. Octavio no calzaba el ple izquierdo antes que el derecho, y así no andaba como Félix Rivas con el paso cambiado.

Escipión tiraba pledras al agua, y Ro-driguez Larreta puso á Sáenz Peña por



rapiña, y Ugarte también reune y clasifica uñas de gato para hacer bloques parlamentarios. Federico Guillermo I formaba compañías de gigantes, Diocleciano por el contrario se divertía reuniendo enanos jorobados: Figueroa quiso rodearse de granaderos y no pudo pasar de Tedin, en cambio encuentra jorobados en abundan-cia porque el

país está como pelambre de

negro.
Tedin reune
asientos de si llones, Victor Manuel III es numismático, cosa que no puede ser Lobos; la reinaMargarita colecciona patos viejos, Benito Villa nueva sevuelve loco por las libretas electora-les y hace colección de plumas de acero; el rey Eduardo es filatelistaly Del

c a s s e guarda miniaturas de cardenales y entre los amigos reparte los duplicados,

Ampere, Descartes y Zola eran mania-cos por el calculo. El novelista frances ticos por el calcuio. El novelista francés contaba cuanto le llamaba la atención en la calle. Anotaba los números de los coches y los de las casas y los sumaba, haciendo con ellos las más extrañas combinaciones aritméticas. Maneco hace lo

mismo; siempre está calculando votos y haciendo cuentas, y cuando no le salen va con cuentas y cuentos á Figueroa.

Wagner tenía la manía fúnebre como Carlos V y Sarah-Bernhardt. En esto no hay quien se parezca á ellos fuera de la Casa Rosada. Rossini no estaba mucho población extrafa, Casa Rosada. Rossini no estaba mucho tiempo, en ninguna población extraña, como Mansilla y victorino de la Piaza en Buenos Aires. Newton amaba los sitios sombríos y los colores oscuros, como le para el como de la casa estable de la como de para el como de la casa estable de la de la

sa alFalcon, que todo lo ve azul gendarme menos lo que lleva en la cabeza. V finalmente Alejandro Du-

mas era cocinero y Luis XV plantaba lechugas Ramos Mejía se vaápare-cer á uno y á o tro, porque, según todas las apariencias, se apresta á freir papas y á es-cardar cebolli-105.





CRISPO SALUSTIO.



Aunque de los efectos destructores de esa importada res, cuentan horrores, impasible la espera, temiendo mucho menos á la fiera que á los espectadores,

El porvenir del pan



Si continúa sublendo el pan como hasta aquí, llegará día en que sólo podrán comerlo el presidente de la república y algún que otro introductor de reses tuberculosas.



Quienes, considerando in egura la despensa, lo guardarán en una caja de hierro.



Porque será lo que más despierte la codicia de los ladrones.



Equiparado á los collares de perías y brillantes, se exhibirá en las vidrieras de las joyerlas como premio de rifa á teneficio de alguna institución benefica.



Y causará el asombro de las reuniones de nuestra haute, la exhibición de un pan á guis de prendedor, considerándole como la más preciada joya.



Los pobres no pedirán el «centavito para pan» sino para jamón, creyéndolo menos gollería.



Y habra quien encuentre más económico socorrer al mendigo con un pollo asado.



El mejor regalo que los que se van á Europa traeran á sus parientes o amigos, será un pan de Viena.



Un pedazo de pau llegará á constituir amejor fianza para un casero de pretensiones.

Y no habra cebo para un aspirante a marido como el de saber que la dote de su prometida consiste en un pan.



El «pan con pan» ya no será «comida de tontos» sino de archimillonarios.



Ocioso es decir que las panaderías estarán custodiadas por bomberos, como la Caja de Conversión.



Quien de pan á perro ajeno le enriquecerá á su dueño.



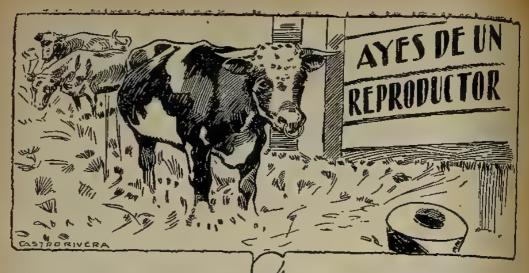
Las empresas teatrales atraerán al público, anunciando «Pan y toros».



Y, en fin, que, a falta del de tahona, tendremos que contentarnos con el P. A. N. de Roca.



Y con el pan eucaris-



Magnifico ejempiar era aquel toro. ¡Qué hermoso semental! Por su estampa, valia todo el oro del mundo, el animal.

Rosillo y majestuoso cual ninguno era un superior, que no ha habido en Atlântida, vacuno que mugiera mejor.

Mugir he dicho, . Y en su voz había tan fúnebre matiz, que las llagas desu alma descubría, ¡Cornúpeto infeliz!

JOh! Al mirar la grandeza de su es-¿quién pudiera creer, (tampa, que á hercajadas llevase en cada guamtan atroz padecer? (pa

La del alba seria,—mugió un día conteniendo la tos cuando al mundo me echó la madre mía con ayuda de Dios.

«¡Santa vaca, mi madre! Era el encande la granja; y á fe, (to que muy pocos terneros quieren tanto como yo la adoré.

De un connubio feliz, naci robusto, bizarro y retozón. Sonriendo al porvenir, gocé á mi gusto la vida de mamón.

"¡Cuánto verde en redor!.. ¡Y cuán moy llenas de virtud, (no. as las gentiles y dulces vaquillonas que amé en mi juventud!

Pero, el sino mandó un flagelo arlago sobre Durham, voraz, abatiendo mil víctimas su estrago que descansan en paz.

«Y enfermé yo también del mal terri-¡Quién me hiciera morir, (b'e, para haberme evitado el más horrible suplicio de vivir!

«Porque, muertos mi padre, modre, (hermanos, /ay!... creció mi dolor; y los prados que en torno vi lozanos perdieron su verdor, Cuando, un día, el establo recorrieron el amo y otro inglés, y escuché que mi preció discutieron con creciente interés.

«De la patria región, a'gunas horas después, me despedí, y el vaivén de las ondas bramadoras del piélago sentí.

«Tras zozobras sin cuento, al ostracisvine á dar, más cruel, recelando que el mal de mi organismo me costase la piel.

«Pero aquí supo el amo darse maña, y haciéndome pasar como sano, al plantel de una cabaña ful muy pronto á reinar.

«Cinco años fui sultán. Y hoy que se (agita la muerte en derredor, me doy asco á mi mismo, pues maldita mi prole está. ¡Qué horror!

ciOh! ¡Esos pobres terneros! ¡Cuántos (cientos mi sangre llevarán,

sin saber, inocentes, los tormentos que un un día sufrirán!

Tuber uloso estoy... ¿Por qué, Apis (mio.

para evitar los crimenes que implo cual padre e méti?

¡Así mugió! Y al terminar la triste y amarga confesión, pensé que, en suma, en la mudez con-(siste

su taurina aflicción.

[Cuántos hombres—que tienen la pala-(bra,

por ser don de la greysaben menos que un toro, que una ca-(bra

ó que un misero buey!

Julio S. CANATA,





-Digame, general: ¿es cierto que comple hoy sesenta y cuatro? —Sí, señor.

—Sí, señor.

que usté!

-Pues le encuentro à usted como para vivir sesenta y cuatro años más. -Entonces no pierdo la esperanza de conocer el nombramiento de ministro en nuestra legación del Brasil.





-Conque (sesenta y cuatro ha cumplido -Agil y lleno de vigor vital. -Eso, en la senectud, no es general. -Pues yo si que lo soy.

A pesar de sus años y de su facha, todavía hace guiños á esa muchacha.

El origen de símbolos de be los muy remoto: tal vez se pierda en las épo-cas lejanas en que los ferrocarriles marchaban con regularidad, y los pasajeros llega-ban á su destino sin haber perdido las ho-

ras enteras, y las piernas ó brazos por

fracciones.

El gran tiempo transcurrido y el cambiar de las costumbres y de los hombres, hacen hoy de los símbolos una antítesis irrisoria.

Por ejemplo: se comprende como la bí-blica paloma fuera con la simbólica rama de olivo á completar el cuadro de la paz que ofrecía Noé en su arca, descansando sobre las cimas del Ararat.

El buen patriarca gozaba de una tranquilidad más que octaviana. Se encontraba solo, sin enemigos; habían sido exterminados todos los pecha-

dores y lateros, y sucumbido á la asíixia por sumersión inscobradores más incansables.

Pero hoy sería una impertinencia que la paloma fuera con su olivo á meter el pico en el congreso de La Haya, donde se reunen los representantes de se reunen los representantes de todas las naciones llenas de débitos, de odios antiguos y

de armamentos modernos.

¡La hormiga como símbolo
del trabajo! cuando debiera ser símbolo de la destrucción y del egoismo. Cuando el buen papá Lafontaine escribió su fábula moralizadora, no sabía que las hormigas en invierno no trahormigas en invierno no tra-bajan, porque se aletargan, y duermen, como si fueran em-pleados gubernativos. En cuanto á la cigarra, después de haber aturdido con su can-

to, revienta, como revienta el pueblo bajo los impuestos y los alquileres.

La abeja sigue siendo el símbolo de la industria. Lo sería en el tiempo de Noé, cuando el hombre hastiado de tanta agua cuando el hombre hastiado de tanta agua se puso á elaborar vino puro: pero hoy que los bodegueros han aprendido á multiplicar el vino con la ayuda del agua, de la miel y de otras cosas peores, la oficina química ha declarado á la abeja y á sus productos enemigos de la industria. Seguramente que la balanza fué símbolo de la Justicia cuan-

fué símbolo de la Justicia cuando los almaceneros daban el peso justo, y cuando legislaban Licurgo o Pericles: cosas muy pasadas de moda, y que hoy harian el efecto de los tranvías alias «cucarachas»,

a sangre, alias «cucarachas», desterrados del municipio. El ancia fue símbolo de la esperanza cuando navegaba el Sirio, y no existían las piletas del Madero, que es la nodriza seca de los puertos. Pero hoy, cuando vemos un barco en cualquiera de los malecones y con sus anclas colgadas como esperando para salir, nos ho-rripila el aspecto del tal sím-bolo, que viene á ser insignia

de desesperación.

Al reloj de arena, que representaba el tiempo, sería bueno adoptarle como emblema del Congreso, quedando entonces



c o m o significación del tiempo perdido. Está muy en su la-

gar el símbolo del co-mercio. El cetro con alas indicaria fuerza, que vuela y se pierde de vista; pero envuelta en ser pientes que la aprie-

tan y la devoran, ni se mueve, ni camina, ni vuela. Entonces quiere decir que está más seco que una estaca y que no le dejan vivir ni moverse entre impuestos y tribu-

La copa con el veneno, que en ella estape una vibora, fué símbolo de la química
y de la farmacia. Hoy debería adoptara
como emblema de las subsistencias públicas, porque el vino, el pan, el azúcar, la
carne, y cuanto se pone en elmercado, ó es
falso ó está emponzonado, y vivimos de
milagro. milagro.

Citar y concretar otros ejem-plos, sería cosa de nunca aca-bar. Bastará demostrar lo absurdo é injusto que es atribul á las suegras el símbolo de la guerra doméstica y de los derrumbes conyugales,

Seguramente que esa creencia algún yeno neurasténico, vegetariano y decadente, que tenía una suegra conservadora del sentido común. Y desde aquel día las mamás políticas fueron el pasto de los caricaturistas impoliticos y chistosos que hacen retrá los yernos de todas las generaciones.

neraciones.

¿Pero hay alguna persona seria, algún poeta ó historiador que cite las suegras como un disolvente de la paz doméstica? ¿Acaso Homero y Virgilio hablan de las suegras de Menêlao y de Eneas? Dante en clinfierno no ha encontrado ninguna sección suegras para dedicarle sus canto

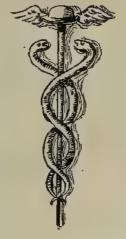
ción suegras para dedicarle sus cantos sublimes é iracundos. Shakespeare en la sombría tragedia del moro impulsivo Ote-lo, no se acordó ni por asomo de la intervención de una suegra: y por eso aquella familia era tan desordenada, que Desde-

vención de una suegra: y por eso apude mona perdía hasta los pañuelos marcados. Y sin ir más lejos, cuando el Padre Eterno quiso completar la creación con su obra más perfecta, inventó un sistema económico y sencillo, improvisando un matrimonio con completa eliminación de las suegras. Pero pronto se convenció de su error, porque de haber dotado á Adán ó á Eva de una suegra, los inexpertos no habrían tocado el árbol prohibido, dando lugar á que los expulsara del Edén como á inquilinos mal pagadores o cargados de muchachos.

El sol del escudo nacional se está escondiendo para no ver lo que aquí sucede, y por eso no se ve más que la mitad;

se está escondiendo para no ver lo que aquí sucede, y por eso no se ve más que la mital y en cuanto al émblema argentino, un eminente orador dijo que esas manos no eran manos que se saludan sino manos que se despiden. Y no se quien ha leído en ese símbolo heráldico que para sostener la libertad hay que manejar el palo con las dos manos.

Ovidio Nasons. OVIDIO NASONE.





universitario,

el doctor Lucas Ayarragaray por los autono-

mistas,el doctor Vicente J., Ló-pez, el joven Eduardo Duf-

LA SEMANA A TRAVES del OBJETIVO

HOMENAJE AL DOCTOR CARLOS PELLEGRINI

Majestuoso en st elocuente sencillez ha sido el homenaie tributado a la memoria del Dr. Carlos Pelegrini en el primer aniver-ario de su fallecimiento. Después de un ciclo funebre m la iglesia de San Nicolás, masladose 1 a concurrencia al cementerio del Norte, Alli en el peristilo, ante el grapo de los amigos del minente ar-gentino, pro-

andaron elocuentes discursos los señores Antonio de la Vega, presidente del comité

fau, el doctor Juan G. Bel trán; y el ex-capitán señor Augusto Fretes, haciendo todos el justo elogio de las virtudes del fi-nado. Trasladáronse después al panteón que guarda sus restos y allf, des-cubierta la pla-La comisión y represententes del gobierno en la puerta del comenterio de la Recoleta

ca de bronce que le dedican los universitarios, se retiraron en silencio los concurrentes.



Placa en bronce de los universitarios al doctor Carlos Pellegrini



Los estudiantes ante la tumba del doctor Carlos Pettegrini



i doctor Luces Ayarragaray hablendo en rompe de le juyantud del partifio autonomiata



El presidente del comité universitario señor intonio de la Vega probunciando su discurso.

El señor Antonio Saralegui era un ejemplo de lo que puede la voluntad puesta al servicio de una clara inteligencia. Estos eran sus recursos únicos cuando muy joven llegó á Buenos Aires, y consagrandose al comercio, logró alcanzar un nombre respetable y una fortuna de las mayores del país. Su estancia «Campos de San Antonio» es la más valiosa del país, y un modelo de establecimientos de campo. Saralegui tuvo brillante a ctuación en la alta banca, y



Señor Antonio Saralegui

en la colonia española —Don Luis Pastor, fundador de las academias de este nombre, era uno de los más antiguos y reputados educacionistas. Era español, y vino á la Argentina en 1872 teniendo veintiún años, y se dedicó a la euseñanza siendo profesor de la Escuela Naval. Sirvió en ella hasta 1901, en que se jubiló dedicándose á la preparación de alumnos para la carrera de marina. Era autor de un buen tratado de astronomía y nautica.



Sr. Juan B. Cantira



 8ra, Angela Cobella de Colombo



Sra. Petrona Sarmiento de Ramos



Sr. Miquel Martinez
Affonsia



Sr. Luis Pastor



Sr. Pablo C. Basch



Tte. Coronel Juan de



Sr. Pedro Anganuzi

FIESTA Á BENEFICIO DEL CONSERVATORIO LABARDEN



La sala del Coliseo Argentino durante la velada á beneficio del nuevo instituto de declamación



La procesi în sallendo de la Iglesia del Carmen



Parando por la calle Rodriguez Peña



Vendedores de cirlos



Le venta de churros



En el Club Oriental conmemorando el abiversario de la jura de la Constitución del Uruguay



El ofrecido á la doctora señorita María Julia Becker con motivo de la terminación de sus estudios en medicina



El dedicado por señoras diplomadas á la señora Que Lombroso de Ferrere en el Paris-Hotel



Siñorita Maria Luisa Planto con el señer Alberto Poggi.



Smorita Josefina Palma con el señor Silvestre Boleri.



La señorita Sofia Melas con el señor Jorge Zulinakia después de su enlace en el templo ortodoxo.



Señorita Tebe Besialo con el señor Santiago Macchiavelloy Canale



Señorita Elvira Ercolesi con el señor Juan Laborde.

CONFERENCIA DE LA SEÑORA DE FERRERO

Invitada por la sociedad «Le Donne Italane», la señora Gina Lombroso de Femero dió una conferencia en el salón del Pracipe Jorge.

Principe Jorge.
El programa comprendía además varios números de concierto, que fueron primomente ejecutados, señalándose entre

todos un conjunto de 14 arpas dirigido por la profesora señorita Pavesi. La conferenciante desarrolló el tema: «L' invasione degli uomini e la questione della donna», con estilo elegante y correcto y dicción impecable, arrancando entusiastas aplausos.



La concurrencia que esistió al Prince Georges. En primer término la señora de Ferrero (leyendo el Magnana del comisión de «Le Donne Italiane»



El solón del Circulo Willtar durente la fiesta á beneficio de la Asociación Protectora de Huérfanos Willtares

VISITA Á UN TALLER MECÁNICO



El general Roca con los señores Alberto de Bary y Mario A. Carranza visitando el establecimiento de los señores de Bary y C.ª



El señor Benito Villanueva con algunos de lo concurrentes al almuerzo

OBSEQUIO AL DR. BELTRÁN



El personal decente del Liceo de señoritas ofreciendo al Dr. Beltrán un pergamina artistico ^{ost} motivo de su salida de la subsecretaria de Instrucción Pública

LA TEMPÒRADA LÍRICÀ



COMPAÑÍA DE ÓPERA Y OPERETA

RETRATOS DE LA SEMANA



Comiserio de órdenes Sr. José F. Ceserio que celebró el 25.º año de servicios en la policía.



Sr. Carlos B. Pez, nombrado jefe de Correos y Telégrafos del Congreso.



Srta. Loia Munilia, que pronunció un patriótico discurso en la última reunión Pro-amaistía.



Sr. Alberto Alcántara, presidente del comité popular Proamnistia.



Sr. Pascual F. Martino



Sr. Carlos de Tomasi



Sr. Juan O. Oli-



Sr. Herminio F.



Sr. Arturo Rossi Garibeidi

NUEVOS CONTADORES PÚBLICOS

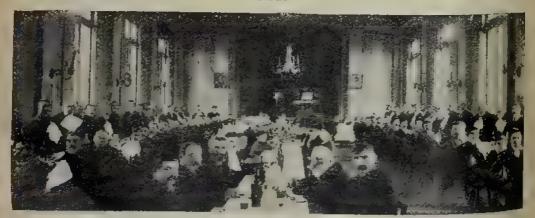
DE PROVINCIAS

LAVALLE



Lunch ofrecido á los alumnos de la escuela rúm. I por los esposos Martelli, conmemorando el cuarto apiversario de la fundación del pueblo

GILES



Banquete etn que el vecindario obsequió al señor Juan B. Etcheverry á su partida del pueblo, agradecióndole los progresos que á su iniciativa debe la localidad

La noche del 18 del actual, in vecino de Campana llanado César Marchisio, dio nuerte à su mujer Virginia vinzzi y à su suegro Pedro Viszzi. Después de una violenta discusión en la familia por negocios de interés, exas-



César Marchislo, victimario

perado el marido entró en la habitación donde su mujer dormía y la hizo dos disparos de revólver que la hirier o n mortalmente. Cuando acudió el padre, le hizo otro disparo dejándole muerto y huyó inmediatamente.



Virginia V. de Marchisto, victima



Pedro Viszzi, padre de Virginis, victima de Marchisio



Florentina Vizzzi, hermana de Virginia, conquien dormia cuando è s t a fué agredida.



Frente de la casa del n. gocio donde se desarrolló el sangriento suceso

EL 9 DE JULIO EN PARANÁ



^El gobernador Dr. Feustiro M. Parera y la - camitiva à la salida del Tedéum



Aspecto del palacio municipal durante el desfila



Baile en honor de la oficialidad del crusero norteamericano «Saint-Louis» en Victoria Haji

Los jefes y oficiales del crucero norteamericano « Saint Louis» han sido ob jeto de cariñosas demostraciones de afecto en la capital urugnaya.

El día 12 se dió en su obsequio un gran baile en el Victoria Hall, al que concurieron las familias más distinguidas de la sociedad montevideana, asumiendo la fiesta las propor-



Crucero «Seint Louis», uno de los primeros que va á incorporarse á la escuadra del Pacífico

ciones de un gran acontecimiento social. Los marinos yankees fueron muy agasajados. El crucero zarpó el 16 para el Sud.

-Entre los números más brillantes de 1 programa de fiestas con que se ha celeb ado el aniversario patrio, figuró un baile infantil que tuvo lugar el 17 del corriente en el magnifico Victoria Hali



Baile infantil en el Victoria Hell, en la viepera del 18 de Julio



Elimonatruo marino mixto de lobo y foc?, llamado «Leplonix», pescado en Los Pooltos



Ditimo retrato del jockey Remón Casolro, muerto de una ceida en el hipódromo de Maroñas, piloteando la yegua «Ludy Mary».



Entlerro del jockey Caseiro. Conducción del ataud á la carroza 🐉



Team Estudiantes (Uruguayos) Véscobi, Falce, Frommel, M. Garcío, G. R. Regules y Silva, Miquelorens, Elzaurdia, Gallínoi, do Campo y Penco que tomarca parte en el match interascional de foot-bail



Team Estudiantes (Argentinos) W. J. Heward, E. Hansen, H. Viton, E. Brown, A. J. Givochio, V. Etcheverry, Mo'inari, Fernández, Paunero, González y Loiteguy.



Ranquete ofrecido por la Asociación de Estudientes uruguayos al Team Argentino de foot-ball,



Asalto de sable en el Testro Cibils. De Izquierda á dereche: señores Baldomiro Merignac, J. Canurro, Germán Ori, ministro de España, C. Percovich, González y Machado.



Sr. Luis Antonio Vergera (baimacedista), ministro dei interior.



dad chilena, que se esmeró en hacer alarde de su lujo y elegancia, resultando una fiestade alta distinción digna del príncipe á quien estaba dedicada. No menos opulento fué el ofrecido por la familia de don Félix Ossa Vicuña. La suntuosa morada lucía sus másartísticas y ricas galas, y la mesa ostentaba la famosa vajilla de



Br. G. Suberonsequx Pérez (conservador) ministro de Hacienda.



Sr. A. Lira (conservador), ministro de Guerra y Marina.



Sr. G. Urrejola (conservador), ministro de Obras Públicas.



Sr. F. Puga Borne (independiente) ministro del Interior.



Sr. Emiliano Figueros (balmacediste), ministro de Justicia.



El principe do Braganza y algunos invitados



Los esistentes al banquete

mo tlempo á las ideas contenidas en el programa de gobierno presentado al Congreso por el primer

magistrado.

—El principe de Orleans y Braganza está siendo objeto de afectuosas atenciones en Chile. Uno de los más brillantes agasajos que se le han hecho, ha sido el banquete ofrecido en la casa de don Emilio Crisólogo Varas en Viña del Mar el mosmo día de su arribo á aquella on lenta poblacora. La mesa estaba rodeada por lo más selecto de lasocie-

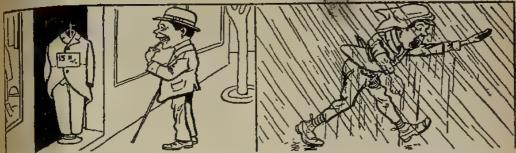


El delegado de los Estados Unidos Mr Rows, en su visita importancia so dia cárcel de Santiago cial,

fabuloso precio y proverbial renom-

bre.

—E1 Sr. Leo S. Rowe, profesor de la Universidad de Pensilvania, que actualmente hace una jira por Chile, estudia todas las instituciones docentes y jurídicas de los países que recorre. Recibido solemnemente en la Universidad nacional, lo fue después en la Católica, y ha visitado los tribunales, las corporaciones científicas, la penitenciaria y los institutos de importancia social,



No hay traje de 15 pesos cuyo paño no resulte hidrófobo,

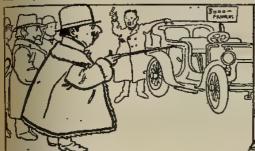
pues á la primera lluvia se encoge, como am-drentado por el líquido elemento.



Huid de la mucama poco exigente de salario,



porque el valor de lo que rompe equivale á pagarle la dieta de un diputado.



Si persiguiendo una pichincha acudis á la casa de remates en busca de un automovil.



resignaos á servirle de motor y á desembolsar en puchos cinco ó seis veces la suma que hubierais pagado por uno importado.



Resueltos a economizar en la alimentación, comed de lo bueno, aunque sea poco,



salvo que prefiráis gastar en médico y . botica lo regateado al restaurant.



Todavia hay quien cree que el amor es la menos costosa de todas las felicidades.



¡Qué craso error! ¡¡Qué ignorancia inconcebible!! ¡¡¡Qué tilinguez calculista!!!



—¡Dichosos los ojos que te ven!... ya craiba que me tenía que dir sin verte dis-pués de haberme pasao hora y media plan-tao como post'é teléfono.

-Ya pegaste l'estiron; à veinte minutos

le yamas un'aora.

(Vainte? Si lo menos estoy dende las

cinco y ya son las sais pasada.

— Ya sé que m'é demorao algo, porque la stufa no tiraba y con las planchas frias no pued'un'adelantar nada, y como tenía que concluir sin fa'ta un trabajito que juí a entregar, no pude salir antes.

— Me narece che que vos mi'hacés el

a entregar, no pude salir antes.

-Me parece, che, que vos mi'hacés el cuento... ¡No habrás estao é lata con el gayego el almacen?... mirá que yo vi'á manyar pronto si me jugás sucio.

-Avisá, che, si te'has figuran que no hay más qu'envidar pa desir quiero; devalde mi'anda requebriando y se pasa las horas plantao en la puerta con la boc'abierta como el busón de la esquina; pero lo qu'es Florencia la planchadora..., no le da... brillo, al gayego; y à vos, tengo é decir e que nunca t'é faltau pa que me vengás riprendiendo.

vengás riprendiendo.

—Ya sé que hast'aora no mi has dau motivo, pero como cuand'uno and'arruinau, hasta los perros lo... chumban; y yo ahor'ando más cáido que agua yovida, no t-ndría mucho d'estraño me pegaras l'es

quinaso.

—No mi'hagás reir... que me duel'el vicntre; vos sabés qu'estoy más encariñada contigo que ternera con l'aubre y que no te largo ni por un menistro enanti

que no te largo ni por un menistro chanti más por un gayego.

—Pa decir verda, me parecía mentira que juera cierto la novela que mi'han contau; pero te garanto que habi'aga-rraun'estrilo más negro q'un san Benito.
—Salí é la lus... que vas á romper el tubo; te quejás de yeno y nada más... deses irá esa trampa que has p nido y

metet'en facha,, porque tenes una cara de procurador sin Suerte que ya ni pareces Pancho Flores (alias, Calandria).

O LE

Tenes rason, vieja; ese pajaro ya no canta... mira; yo no soy un gil ni mucho menos, pero dende que te conoci, mi'has dentrau como chusa... que queres; l'amor, al mas gaucho lo bolea y yo; che, lo tengo mas praendido al corason, que levita.

al mas gaucho lo bolea y yo, che, lo tengo más priendido al corasón, que levita é cagetiya.

—P'cha digo, ustedes son ansina; han engañao á sincuenta mujeres sin sentir ni lástima y á lo mejor, les dentr'auna que me los encanutan, aunque no valga una escupida; y adiés, se acabé el carbón; se pon-n más blandos que cam sa húmeda y más lerdos que aprendisa planchadora... que no agarra sin quemarse.

-¡Si habias mejor q'un diputaci Es

clerio...
—¿Y no v'á ser? Si yo los tengo más estudiaus que la cuenta el carbonero; and'anna media chiflad'atras d'ellos dispresean como á trabajo mal hecho y son capaces di'aserla morir é disgusto, en cuanto dan con una que les aprieta la mano... ya largaren todo el jugo, como limón espremido,

—¡Hay nomás calsón rajate!... si tenés más labia qu'el mesmo Palasios y estoy siguro que si te priendés co'nel lo dejás más arrugao que cordeón é napolitano.
—Gracias por la lisonja; pero que te

crefas equé no conocía la tela?... habías sid'otario!..

-Qué querés chinonga; estaba tan tarciturno con los malditos cuentos qu'en cuanto te sentf hablar ansina, me peg'un brinco el corasón que miso saltar pariba.
—Cuidao no vayás á volcar el carro...
tirá parejo como yo y dejaté cuentos y novedades.

-Mira; por esta crus; me calga muerto, que al primero que me venga cantand'una rilación, le peg'un gayeta so que le ruem po... la guitarra. —Y te quedás sin música... pero che:

—Y te quedás sin música... pero che; me voy á dir qu'es tarde y la vieja m'esta-rá esperando; ya sabés como es... —Tenés rasón; pero desime, ¿salís ma-

-No se cierto; pero mirá, pasate por casa á l'auna, que yo estar'en la purta y si salgo, ti'hag'una guiñada... con la

-Gueno; pero ant'é dirte veni más pa l'escuro que te vi'a dar una trompita. -Tomá... y dejame dir qu'es tarde. - anda nomás.

-Hasta mañana, mi vida. -¡Adiós... Budín!...

SANTIAGO DALLEGRI,



-¿Conque enfermo, de una afección gástrica ¿Y cómo fué eso, doctor?
--Pues nada: efecto, sin duda, de un empacho, los alimentos, al pasar al tubo digestivo, quedaron...
--Vamos, sí: una interrupción de comunicaciones en el interior.



SI ya sé que fué el exministro de hacienda de San Luis quien hizo la denuncia del malén al erario provincial; pero ¿por qué le llaman à eso Los fraudes puntanos?

—Porque son una punta de fraudes.

Problemas

El diputado por el pico y por la Boca, señor Palacios, se ha metido en los conventillos y talleres para reglamentar el trabajo de la mujer ajena. Y es meterse en camisa de once varas, querer meter en varas á la mujer. Por el momento, el señor Palacios no hisomás que la ley, reservándose para más adelante el derecho de hacer la trampa, si antes la trampa no se lieva la ley.

Pretende el leguleyo de la Boca, conceder ciertos privilegios a las mujeres que tienen la virtud de traba-

jar por necesidad. Esta distinción será vista con males ojos por la mayor parte de las mujeres feministas, ya que el lema de su bandera blanca, ó sea, de charlantento, es la igualdad legal de los sexos.

Dejando este punto de vista torcido, el doctor Palacios merecerá bien de la humanidad por su interés en pro de la obrera. Hay mucho que reglamentar en el trabajo de la mujer, aunque ya hay bastante reglamentado, por la legislación de la Moda, esa tirana que impone Ia ley sin discusión de ningún género de lejido, ni de ningún articulo de fantasia.

La moda decreta que las mujeres tengan el trabajo de caminar sobre la nunta de los

La moda decreta que las mujeres tengan el trabajo de caminar sobre la punta de los pies; de llevar el cuerpo en forma de serpiente encolerizada, acomodándolo al corsé de última creación; de recogerse la cola; deenrular el pelo ajenó y acoplarlo al propio; y otros mil trabajos forzados que ellas aceptan sin protestar, ni pedir disminución de horas.

No hay, por consiguiente, nada que reglamentar en esta clase de trabajos.

Las mujeres de gobierno saben donde les aprieta el zapato, y lo aguantan. No necesitan reglamentos.

Las de oposición, tampoco; pues no le llevarían el apunte á la ley. Estas son mujeres fáciles de guiar por donde ellas quie-

A las que trabajan en la cocina, no se les puede ya disminuir más el trabajo, sin peligro de morirnos de hambre. Demasiado poco guisan, con lo caro que está todo comestible, aunque sea carne de novillo tuberculoso disimulado ú otros artículos nocivos para la salud. Hasta lo del pescado barato que anunciaron todos los

diarios resultó un cuento de inocentes.— Besugos a diez centavos decla la nota de precios. Y cuando manda mos a la cocinera al mercado en busca de un ejemplar, le dijo el pescador que lo que daban por diez centavos eran las escamas sueltas.

Pero volvamos à la mujer trabajadora per accidens. El proyecto de ley no distingue de trabajos; no tiene en cuenta su enorme variedad que hace injustas las disposiciones respecto al horario, etc., en algunos casos.



No deben regir las mismas disposiciones para las mujere, de su casa que para las de la ajena para las que trabajan en talleres, co mo para las que seocupan en labores propias de su sexo débil, como son:

Tomar reconstituyentes; hacer gimnasia; y pasear al aire libre, o sea, llevar una vida airada.

Unas zurcen medias, y otras voluntades. Estas cosen para afue ra; aquellas barrenpara adentro; las de mas allá trabajan con la aguja de marear; y algunas de las más equi-

libradas se ganan la vida en la cuerdafloja de los cercos. No es insto, repito, que la lev sea ignal

No es justo, repito, que la ley sea igual para todas.

Pero algo hay que hacer para que no estén unas todo el día lavando ropa con el sudor de su frente, mientras otras malan el tiempo celador de su mates.

tén unas todo el día lavando ropa con el sudor de su frente, mientras otras malan el tiempo, cebandose... mates.

Uno de los artículos de la ley prohibe a las mujeres y a los menores de 16 años tener ocupaciones peligrosas, como por ejemplo dedicarse a la venta de diarios, flores, etc., en las ca les por donde pasa el electrico.

También se prohibe el trabajo a l s niños en edad escolar y esto es colarse demasiado pues viene a complicar más la tema de una consorte, con fines prolíficos.

El que sueffe con la ayuda de sus vástagos para pagar lo que vaya subiendo cada mes el afquiler, se encontrará con que solo tiene escolares en yez de hijos utilizables.

Los propietarios no admiten inquilinos que tengan hijos menores, (menores de edad, quiero decir); se pretende que éstos tampoco sean admitidos en fábricas, taleres, ni oficinas. Qué haremos, es decirque harán de sus hijos los que los tengan. Mandarlos á la escuela. Pero, por otra parte, el nuevo ministro de instrucción se propone seleccionar el profesorado, y al lleva á la práctica su idea, concienzadamente, no va á quedar un maestro para contarlo... entre los buenos.

A no ser que Bibiloni tome por modelo a Ferrero; en eu yo caso tendrá que aprobar a todos los maestros; pues cuando a guno explique la historia, ó las matemáticas, de una manera desconocida hasta hoy para el resto de la huma.

ra el resto de la humanidad, no ha de atribuirse à ignorancia, sino à un modo especial de ver las cosas. El señor Palacios

trata de solucionar un problema, que dejarla de serlo si se resolviera este otro:

Suprimir los nin s menores de edad. No por el sistema, (batante eficaz. por otra partir), de Herodes, si no haciendo que los recién nacidos vinieran al mundo como nues tres padres Adán y Eva: hechos unas per sonitas.





El hombre cuando se embarca



debe rezar una vez,



cuando va á la guerra, dos, y cuando ve á Alcorta, tres.





Nueva epi-tola que el loco de marras, al gran artista ha dirigido hace poco, y en la cual su gran descoco al punto saita à la vista.

Monsieur Coquelin, aîné: Quolque vous, l'anné passé, m'avez laissé sans réponse et vous avez fait le sonse (ce que ne m'a molesté) ie ne vecile un moment je ne vacile un moment et vous écris, très atent, une autre fois, car peut-être il s'aura perdu la lettre,

ce que passe fréquemment.
Ne croyez que vous afile
pour atraper quelqu'emploi
ou autre chose par le style...
Ne pensez ceci de moi
car me va donner estrile.

J'appelle votre attention Monsieur, dans cette occasion, non pas comme un simple acteur mais en qualité d'auteur

mais en qualite d'auteur qu'est méconnu sans raison.

J'al plus d'une pièce écrite et toutes sont de mérite, mais ici les empressaires sont une punte d'otaires et j'al déjà le sang frite.

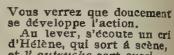
Les titres de mes ouvrages

Les titres de mes ouvrages
son: «Le carnet», «¡Pauvres sages!»,
«Merluche», «Infidelité»,
«La langue», «Virginité»,
et «L'autruche» et «Les sauvages».
Quoiqu' il est beau «Le carnet»,
«La langue» est de alus effet Quoiqu' il est beau *Le turner,

«La langue» est de plus effet,
de même que la «Merluche»
et «L'aigion» c'est un poulet
mis au côté de «L'autruche»
Peut-être il vous semble drôle,
mais, sans suivre aucune école,
avec cette jolie pièce
je fis vraiment une espèce
de maraville une role!

de maraville... ¡parole! Si vous prêtez attention, je vous dirai l'argument qu'est digne d'admiration ...





et l' autruche sort aussi... (L'autruche c' est le mari de la délicieuse Hélène,) -Mais jquoi! ine me connais-tu!dit le mari, tout ému—
¿pourquoi t'éloignes, pourquoi?
—¡Oh, non! je t'ai bien connu, malheureusement...

-[Moll \

Alors vient une dispute et le mari qu'est très brute va vers elle, menaçant, et fait, au bruit de la lutte, son apparition l'aimant.

Dans ma. modeste opinion, cet apparition, sans doute, produira quelque émotion, car le public toujours goûte de ces coups de sensation.

—¡Arrêtez-vous, arrêtez!—dit l'aimant—¡quoil ¿disputez?—C'est ma femme...

—C'est ma femme...—Mon mari...

-Non [toil

-Non |tol!

-|Pas un cri Il faut que vous vous calmez.

—Pardon, j' ai perdu la têtedit à l'aimant le mari quelques fois je suis un bête... Comme ma femme s'entête... -Je la convencral. -{Vous?

Laissez nous seuls à l'instant, peut-être il lui va passer... Le mari sort et l'aimant

lui donne à Hélène un baiser et dit—¡L' autruchel—en riant. Le premier acte est fini. Vous paraît-t-il blen ainsi? ¿N'y a-t-il pas de réalisme et bien d' originalisme? ¿Et-n'est il pas bien écri? Quand vous verrez le final, trouverez monumental cette pièce macannue...

Maintenant, je vous salue. Chrysostome Marechal.

Copista VICENTE NICOLAUROIG,



(Donde va usted con esos tobas?

11

ıl.

)IG.

Voy a ponerlos bajo el patronato del defensor de menores.

Y con esos mauser que tienen, todavia necesitan quien los defienda? Usted todo la toma para el patronato.

No sé qué honda melancolía había como clavado mis codos en una de esas mesitas que adornan la Avenida de Mayo, Mira-ba sin ver la cinta cinematográfica que lba desarrollándose por deba-jo de los focos eléctricos, cuya luz mortecina se que-braba en zig zag sobre la humedad d e l asfalto. De d e l'astatto. De pronto senti u na multiplicidad d'e voces, Malicié el grupo heterogéneo. Sí, no me engaña-ba; el alma de la muchedumbre co-

menzó á hilvanar los instintos de la curiosidad. Uno... dos... tres .. ciento. Parecía como si un boa Parecía como si un boa constrictor ajustase sus constrictor ajustase sus anillos de acero sobre las vértebras de l tumulto. Luego se abrió una válvula y por ella desembocó un vigilante con un pillete a quien apretaba fuertemente de la muñeca. Detrás los seguía una procesión de imbéciles. Fué entonces cuando, esfumada mi abstracción por la sombra de Gorki, que hizo bra de Gorki, que hizo crujir las puertas del fueinterno, interpelé al

¿No vé que es una cria-tura?... La muchedumbre

se atrevió:

—¡Que lo sueltecell!,.. —¡Respete la autoridal la ust d'le digo!!—rugió el

vigilante.

—¿Y qué ha hecho, vamos á ver?—proseguí furioso; La muchedumbre
martilló en mi última pa-

-¡Que lo sueltree!!!..

-(No ve que anda ven-diendo bilietes de lotería?... Güeno, marchel El grupo se dispersó en forma de estrella y el silencio de la media noche fué cayendo sobre todas las cosas como un apagador de cirios. Y allí otra vez con alli otra vez con los codos clavados en la mesita; cuando la silueta dramatica y cómica á un ti-mpo mismo se perdió entre los árboles pensativos, me puse a reflexionar amargamente, penetrantemente, en los pequeños pa-rias de la vida; go-londrinas sin pri-maveras, cu y a s



Infractores à la ley del juego



«Canillite»



Solución de un pleito

alas no han sican-zado las fronteras

del sol.
Y mi alma, que siempre está a la cabecera de loscatdos y de los tristes, se puso a mariposear por el país de la miseria.

Aque los hijos de una pareja de Si-cardi ó de una desventura de France, estaban bechos de estadan nechos de diez inviernos tragicos. El buen la rael nunca había llenado los agujeros de sus zapantes. El este era un rey... de las abuelas, no les había encendido las pupi-

las, becho estirar el cuello y dilatado los cartilagos y dilatauo de la nariz.

El espadín de lata y casco insolente de gladia-dor romano, nunca pudie-ron familiarizar con su democracia de conventilo.
Así nacieron y así se volcaron como un oprobio con
alas por la calle buliciosa
y maidita...

tamorfosear en atrofia de la virtud, se me aparecea como un haz de músculos maniatado por las espisas del egoísmo y de la farsa. Los veo con canas en el alma; los veo, así, enfer-mitos, á través de las grandes borrascas y por el campo del microscopio social pasa su psicrpato-logia, y al pasar, miro los compadritos de mañana, frutos de una raza foerte que vino á fare l'America», pero que luchó mu-

cas, pero que neno mucho por las conquista del pan, sobre el arado, sobre el yun. arado, sobre el yun'que, sobre los ado-quines... Y mien-tras yo reflexiona-ba, los pequ-flos vagabundos pres-guían su bohemia sin auroras, rumbo a la muerte 6 al à la muerte 6 al

olvido.

Hoy vendían billetes, jugaban á
los cobres en la velos cobres en la vereda, disputábasse un periòdico entre una fluvia de puñetazos. Luego.... Sobre un banco sorprendí á dos pequeños harantestos en un aueño muy

en un sueño muj hondo; demasiado hondo. Se habían

funcom0 mido como funmargura en un solo abandono y en sola negación de la vida. Los maseuntes cruzahan por su lado, fries, enjutos, casi enternáticos. Y somtomáticos. bre aquella paráli-sis de todo lo alegre. de todo lo di-rino, de todo lo in-reno, m i aima presenta dos coraienes, dos cerebros y dos brazos! En ionces mi corazen ordenó a la mano que interrumpiera squel sueño de nómada, Uno, el más

pequeño, se restregó los ojos, paseó sus delos por la nariz y después de vociferar m cha digol.. se volvió á dormir. Frose-miel camino La visión de los noctámbu-



Delincuencia precoz

fredo de Musset en una exclamación de amargura formidable, y en las intensas horas de nuestro invierno. Así, peregrinando siempre, siempre, después... En la rebelión, en la protesta, en Germán que buscaba su joque buscaba su joya... ¡que sé yó!
Carlos de Soussens, el lírico incorregible, los parangonaba u n a noche de confidenclas en prosa con
los gorrienes del
tejado. ¡Cuánto nohabía de cierto en
la frase del poeta
pagano! Su espíritu aconsonantaba desventuras á la manera de Verlaine mientras la caravana triste continuaba pasando...

sando...



Bajo la garra

orestaba en mi como en un nicho y los rolvía soñar con su flacura cadavérica; su cemisita flotando al viento como un pendón de in-

fortunio; el precio de sus co rerias que entregaban a algún padrastro c lérico y boracho, con una religiosidad caperegrinación bajo los soles caniculares ó bajo la garúa de agosto; su conti nda inútil cen los vigilantes; el ma nicomio, la cárcel elautcidio... Los volví a so-har en el siglo-que fustigo AlLa sombra de Gorki flotaba como un buho sobre la calle, sobre el banco y so-bre mi alma. El último miraje atrave-

só mis retinas, precursor de un Erebo humano, donde el rebaño aquellas a mas, germinadas en el arrabal, dabantantas vueltas y aprendian la practica de la venganza sobre un montón de hombros en-cogidos. Y ebrio de pledad y de tristeza, m e hundi en la pe-numbra de mi alcuba.



Lecho de Procusto

GUSTAVO A. CARABALLO.



Dice su blograffa que nació en la Lombardía



Largo y flaco, el chiquitin parecia un tallarin



A su cuidado lo toma un ama que era muy roma



Empezó á hablar muy temprano, pero siempre en italiano



Antes del *octavio* mes, caminaba con los pies



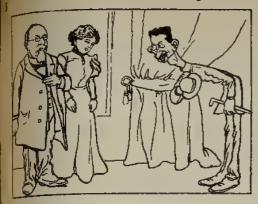
Y cuando á correr empieza se acentúa su grandessa



La escuela toma á lo serio y debuta con tiberto



Llegado á la adolescencia, le brota el bozo y la ciencia



Y se muestra fervoroso de las obras, de Lombroso



Tuvo en el su mejor critico César (no el tata político)



Y dejando su país con César se fué a París



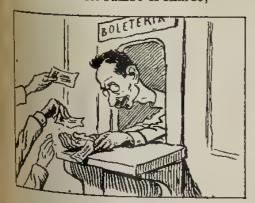
Donde encanta el de Livorna a la gente y la Soborna



Después, el joven Plutarco cruzó en este rumbo el charco,



para hablar en el Odeón de Marco Aurelio y Nerón



Cobrando en cada olimpiada icinco pesos por la entrada!



Y á Tácito, ante la gente, reemplaza tácitamente.

Los Estados Unidos ¿quién lo ignora? son la tierra de promisión de todos los que padecen hambre y sed de libertad, el país en que todos los ideales raros pueden lle-

en que todos los ideales raros pueden lle-gará convertirse en realidades extrava-gantes y el invernáculo amoroso de todas las macanas.

Alli las ocurrencias fantásticas que se llaman utopías en el viejo y rutinario mundo se ponen á prueba en seguida, de modo que nadia se puede queina de la ariamodo que nadle se puede quejar de la exis-tencia de obstaculos tradicionales. Se tencia de obstáculos tradicionales. Se cambia de leyes y hasta de costumbres cada mes y medio y los inventores de sociedades de nueva pianta tienen que aguzar el ingenio, como los empresarios de teatro para variar á menudo el cartel. No hace mucho tiempo presentaron varias misses una exposición al congreso de no sé que Estado, á fin de que estableciese un matrimonio especial, á plazo fijo, para uso de señoritas propensas á la decepción y que no admitian verse ligadas para siempre á un ser vulgar, gro-

ser vulgar, gro-sero, tacaño, poco fiébil y más dado á los deportes gim násticos que á ios transportes amorosos. Co mo la noticia tiene ya varias semanas de fecha, debemos suponer que la s o l i citud fué admitida y que la nueva insti-tución funcio na, con ó sin exito, porque allí las gentes no tienen pre-juicios y se pa-san la vida en probaturas. Cuando un plato político, social 6 administrativo no agrada, se le re-

tira de la mesa y cuando da buen resultado queda de repertorio y adelante. Así ha progresado la tierra aquella de un modo tan fenomenal, asombroso y despampanante. Sus felices pobladores nos miran á los demás como doctrinos y casi tienen razón. Hace poco tiempo dieron los periódicos la noticia de que en Nebraska 6 estado

la noticia de que en Nebraska 6 estado por el estilo, cierta sentimental señorita, rodeada de pretendientes, se sintio formalmente interesada por tres de ellos; uno de cabellos rubios, otro de pelo castaño y el último calvo como una bola de billar, pero de barba negra y lustrosa como el betún charol de mejor marca. Como el matrimonio simultáneo de una dama con varios aballares en cabello de como el matrimonio simultáneo de una dama con varios establicadas en con cabello de como el matrimonio simultáneo de una dama con varios establicadas en con cabello de como el matrimonio el matrimonio el matrimonio el matrimo nio simultáneo de una dama con varios caballeros aun no se ha puesto de moda por allí,—no sé por que razón—la joven entro consigo misma en cuentas y clasientro consigo misma en cuentas y clasifico á sus tres preferidos en orden inverso; esto es, dando el número 1 al que amaba menos; el 2 al que ocupaba en su corazón el puesto intermedio y el 3 al favorito. Después de lo cual celebro con ellos una conferencia, y les dió palabra de casamiento, señalándoles su respectivo turno.

Los tres galanes aceptaron agradecidos y el primero se apresuró a contraer enlace con la linda joven que, ayudada sin duda por la suerte, enviudó en año y medio. Llegó entonces la vez al pretendiente castaño v con un valor que pasaba de c eastaño v con un valor que pasada de las taño oscuro ascendió, previos los requisitos legales, al tálamo nupcial. Así pasaron legales, anos: pero el tercer aspirante se imlegales, al talamo huperal. Hai pasaron dos años; pero el tercer aspirante se impacientaba, daba pataditas en el suelo y quizá con los nudillos en la puerta; ello sa que su antecesor o por no dejar à su espoque su antecesor o por la cumplidora de sus sa con la tacha de mala cumplidora de sus compromisos ó por otras causas, se muio como un solo hombre, con lo que el terce ro pudo saltar, con heroica resolución, a la barquilla en que se habian ido á pique sus

dos predecesores.

El matrimonio á plazos habría permitido á esa dama tres veces sensible hacer honor á su pal abra sin necesidad de environmente de la constant de la cons honor à su pal abra sin necessidad de chyle-dar por partida doble; cosa que también se habría logrado con el mormonismo al revés, que aun no ha encontrado por alla al Smith hembra que lo preconice. En cambio el otro

mormonismo, el varonil, continúa en Salt Lake-City may bien de saludy es inexplicable que no tenga panegiristas por estos pa-gos, donde las cosas yanquis suscitan emulaciones tan fervientes. Todo se an

dará y no de-bemos renun-ciar á la espe-ranza de ver algún día á pudibundos comisionados municipales sacan do á paseo á la familia, com-puesta de media docena de señaras legitima

pico de descendientes que perpetien el apellido del patriarca «a través de la siglos y la historia».

Para que tome el aire la tribu habra que inventar automóviles de tipo especial, que guiara el mismo batas facellica y una que inventar automóviles de fipo especial, que guiará el mismo pater-famicias y que circularán por avenidas espirales contruídas bajo la inspiración de algún arqueto importado; pues ni las diagonales, ni las perpendiculares y paralelas admitrán ya un solo alfiler, de puro obstruída. Asusta el pensar en las dietas que labran de cobrar entonces los altos funcionarios para acallar tantas bocas, llenar tantos estómagos, cubrir tantas cabezas y cuerpos y calzar tantas extremidades inferiores.

Para que la casa marche regularmente, hará falta una legión de mucamas y de criados y los comerciantes harán solicitudes conmovedoras para que se les non bre proveedores de esas familias de tipi biblico.

No; más vale que no venga esa reforma. Si hoy nos salen ya tan caros los grandes hombres que el mundo nos envidia, ique sería entonces? Se necesitaría una cosecla integra para cosecla integra para cosecla sería una cosecla integra para cosecla sería una cosecla integra para cada uno. P. G. REY.





Mi bijo será un gran ártista. Figurese usted que quiere aprender la flauta para sompañarse cantando.



-No comprendo cómo no silba usted esta obra detestable. -Hombre, no se puede bostezar y silbar a ua mismo tiempo.



-Dime, Emilia, si yo me muriese, ¿me llorar[as] -¡Ya lo creo! ¡Ya sabes que a mi me lace llorar cualquier cosa!



-¿Tienes tu finca asegurada de incendios?

—La tenía; pero he dejado el seguro.

—¡Qué imprudencia!

—¡Si es un fastidio, hombrel ¡Me he hartado de pagar primas durante veinte años, sin haber tenido jamás el menor siniestro en casa!



e

s, i-R-Ç. u y e-

e, T) Pli

13.

ué hB

Aprende de ese potrillo. Acaba de ganarse diez mil pesos y no tiene más que tes años.



-Mira, hoy viene un amigo á almorzar

conmigo

—¿Quiere que mate esta gallina?

—Me parece muy grande para dos personas. No mates más que la mitad.



Gracias á Dios, que se ha ido misia Encarnación; es una verdadera cataplas-ma. Miren que invitarla á almorzar y quedarse hasta las tres de la tarde! Es una barbaridad!

—Y lo que se hizo de rogar, mamá, para venir. Si no fuera por las noticias que podía darnos de la testamentaría de las de Gutiérrez, no éramos nosotras las que

fbamos á saludarla á la salida de misa.
—Seguramente; pero lo bueno, hija, es que creo ha comprendido que no la hemos invitado sino por el interés de sus noticias. —Mejor que mejor. ¡Te fijaste en la cara

que puso al saber la cantidad de visitas que habíamos tenido ayer?

Pero dejemos á misia Encarnación con sus defectos, y hablemos de lo que más nos interesa: de nuestro día.

Verdaderamente ayer ha sido uno de

los martes más concurridos. Hagamos crónica, como dicen los diarios. Por la tarde estuvieron las de Márquez y misia Magdalena, que no sé á que sale á hacer misitas para tarar que disparara. visitas, para tener que disparar en cuanto anochece.

—Es que, hija, dice que el relente le

hace mai,

—!Ja, ja! ¡Qué gracioso! El relente de sus ochenta. Bueno, à la sarde no estuvo nadie más ¿verdad?
—No, hijita; nadie más.
—Por la noche, vinieron: Camila con las

dos muchachas; ve centando, mamá.
—Sí, hija. Son tres.

García con la esposa.

Son einco.

-Después González con las tres chicas y casi al mismo tiempo llegaron Suárez, Gutiérrez y Peralta. Total doce; (no es así?

-Exactamente. Una verdadera tertulia intima, sin andar invitando a la gente, co-mo hace misia Eulalia, para conseguir tener reunidas en su sala ocho ó diez personas.

-También, mamá, n o vas á comparar nuestras relaciones, con Ias de misia Eulalia.

—En fin, nuestra reunión de anoche ha sido un five ocló en toda regia.

—No digas dispa-

rates, mamá. Five o'clok es á la tarde. La nuestra ha sido una pequeña soirée,

—Bueno, hija, no te enojes. Lo que me extraña, es que Luisa no se haya presentado anoche de visita, sabiendo que estaría Peralta; pues cuando el otro día durante el sermón, le dijimos que era asidao concurrente á nuestros martes se les pasieron los ojos como patacones á ella y á la madre,

la madre.

—Ya puede Luisa poner los ojos en bianco, y decir monadas haciendose la chiquita, que lo que es Peralta no vaá caer. Figurate que anoche precisamente hablábamos de ella, y como dice á todo el mundo que tiene 25 años, Peralta estaba lo más creído que esa era su edad. Pero yo que sé que la edad de Luisa son 30 años, le dije la verdad. Ya comprenderás que con ese antecedente..... Y no lo hite por maldad, sino porque soy enemiza de por maldad, sino porque soy enemigade las mentiras.

-Hiciste muy blen. No tiene el valor de decir que tú y ella sols contempo-

ráneas?

-¿Contemporáneas? Si es mucho mayor, ne 1 año, 3 meses y 10 días más que yo. —Justamente, V no es eso sólo; que ti te quites 5 años, está perfectamente, por-que eres más bien delgada y bonita, pero que ella se los quite siendo gruesa y feona, es imperdonable.

—Ahl mama, si con la charia me le

olvidado de contarte lo principal. ¿Sabes lo que me ha dicho anoche Maruja? Que el otro día en lo de Márquez, una de la de Lima dijo que el

chocolate y las mas-t a s que dabamos a nuestras relaciones los martes, representaban las economias de toda la semana.

—¡Jesúsl ¡Qué gel-tuzal ¡Qué mujeres amigas de comadreos y de chismen Min, para enseñarlas aser gente, el sábado te pones tu traje nuevo, y nos vamos de visita á lo de Lima para hacerlas rabian La Maruja es infaltable, y así matamos dos pájaros de un so lo tiro... lDios mid IS i todo el mundo fuera como uno



HÉVER LE DANTEC.



Doctor Eleodoro Lobos, ministro de Hacienda

HERIA



La comisión de instrucción pública ha resuelto no ocuparse este año más que de la enseñanza secundaria.

Se le ocurre al más ctario

que le han dispueste muy mal. ¡Siempre fué le principal antes que le secundarie!

Se trata de erigir un monumento á la

La iniciativa debiera tomarla la langosta, que es la primera beneficiada.

Por moción del señor Padilla, fué apro-bado un despacho reforzando las partidas del presupuesto correspondientes á pago de sueldos atrasados y saneamiento de la Boca.

Esto último, no había necesidad de agre-Del saneamiento de la boca ya se garlo. ocuparán los que cobren sus sueldos atragados.

> -Mi cordial enhorabuena. —¿A qué viene esa salida? —¿Me vas a negar, Elena, que estabas muy divertida con ese de la melena?

-¿Con quién? ¿Con ese delgado? Justo, el de los lentes de oro...

-Es un joven abogado... ¿Y se llama?

—Lino Toro. -Oye, ¿estará vacunado?

-Digame, señor Ferrero: ¿se conocía el

coñac en tlempo de los romanos?

—No. Lo inventó un destilador de la Edad Media.

-Entonces ¿con qué tomaban los romanos el café?

Después de más de un año de trabajo se ha constituído el «partido popular» inicia! do por el doctor Dardo Rocha,

Nos ya a dar el gran petardo
si el partido que ha surgido
después de tanto referdo.

después de tanto retardo, por ser partido de Dardo resulta un dardo partido.

El diputado Vocos Gimenez ha presentado un proyecto de confección de un ma-pa de la República Argentina, que costara cien mil pesos»;

Debe ser un mapa de tamaño natural

La intendencia recuerda al vecindario las ordenanzas respecto á la venta de carne al peso, precisamente ahora que debia tolerar los abusos de los carniceros es cuanto á la cantidad que dan con relación al precio, pues ya que la carne es de animales tuberculosos, c ciones sean limitadas. conviene que las ra-

De lo malo, poco.

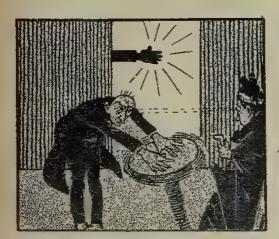
Además, que eso de la carne al peso y se practica, porque el que quiere carne buena tiene que recurrir al peso, moneda nacional, si quiere un kilo.

«Trescientos sacerdotes de la Italiame-ridional han pedido al Papa que les autorice para casarse legalmente

Esto dice, nada menes, un diario de Roma, bajo el epigrafe de Los curas quie ren esposas.

¿Así vivirán contentos? Pues cuantos esto leyeren sepan que en estos momentos existen más de trescientos seglares que no las quieren.

ESPIRITISMO



El espiritista.—Señora, gracias á mi fuerza especial, el espíritu de su herma-na va á responder dentro de un minuto... Va á responder infaliblemente.



Tras una hora de inútil espera:
—Señora, ¿quiere decirme qué profesión
tenia su hermana en la tierra?

—Telefonista - ¡Es ciaroi ¡Cómo va á responder

Los cigarrillos DATIC



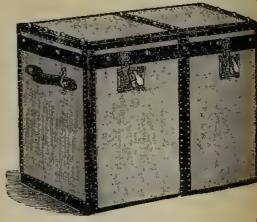
WLOS MEJORES

Ofrecemos el surtido completo de medidas en BAULES "MONOPOL"

de Mädler

especiales para

Viajantes de comercio





Garantidos por un año contra cualquier defecto de construcción.

A precios que compiten con sus similares fabricados en el país:



El Colegio Nacional del Uruguay

El histórico colegio del Uru guay, único foco intelectual, que lució en medio de la más oscura tiranía, fué fundado en 28 de julio de 1849 por el general don Justo J. de Urquiza, gobernador de la provincia de Entre Ríos, y restaurador de las libertades civiles. Habíanse clausurado los pocos establecimientos de enseñanza existentes en el país, pues era incompatible el espíritu expansivo e independiente propio de toda institución cientifica con la dura restricción y



El eneral Urquiza

dirigir un instituto de ensefianza superior, que alcanzó reputación envidiable. Cuando, después de la batala de Caseros y de restable-

Cuando, después de la batalla de Caseros y de restablecido el régimen constitucional, asumió la presidencia de la Confederación el general Urquiza, elevóse al colegio del Uruguay á un grado extraordinario de florecimiento, convirtiéndose en el principal centro de educación del país. Dirigíale entonces el presbitero don Manuel M. de Errauzquin vasco de respetada me-



lon Lorenzo Jordena er rector y fundator



Phro. Manu d M. de Errauzquiv, 2.º rector



Dr. Alberto ELarroque Serirector



Don Jorge E. Clark 2.º vicerrector

la arbitrariedad que caracterizan á la firanja.

rania.
Fué su organizador y primer rector el inolvida ble educacionista español señr Lorenzo Jorrdana, que conseró dos años a plantear el establecimiento en la forma, que hoy conserva, abando luego para venir a buenos Aires a



Primera excursión escolar realizada por el Colegio Nacional bajo la dirección del Dr. Zubiaur (1892)

moria, teniendo como segundo, al ilustrado sacerdote don Domingo Ereñú, su paisano y amigo, los cuales continuaron por otros dos años la obra de Jordana.

Sucedió en el rectorado a Errauzquin, el educacionista francés Mr. Alberto Larroque, secundado por profesores extranjeros co-



Frante del Colegio y alumnos que concurrian á él en 1898, bajo la dirección del Dr. Zublaur



Sr. Alejo Payret profesor

mo Askermann, Clark y Peyret, y por tovenes argentinos como Pacheco, Ruiz Moreno y Churrusrin. Mas de quinientos alumnos concurrían á las aulas. Allí se encontraba la juventud más selecta de todas las provincias y de las naciones vecinas, y allí se forma la intelectualidad, que tanto ha descollado en el país, generales. tanto ha descollado en el país, generales, médicos, ingenieros, abogados, poetas, músicos, sacerdotes, educacionistas, han



Scapatura profesor

salido en gran número de aque-llas aulas, y gran parte de los que hoy forman el elemento dirigente de la nación en los di-versos órdenes de su vida, se formaron en el glorioso centro de Concepción del Uruguay. Cuando Buenos Aires fue de-

Cuando Buenos Aires fue declarada capital de la república instaláronse aqui sus autoridades é instituciones, y cuanto establecimiento de capital importancia fundo la nación definitivamente constituida. Entonces el colegio de Concepción dei Uruguay quedo en cuanto á la lerarquia adminis

jerarquia adminis-



Andrés Truco (a) Viz-

da del establecimiento, que reducido a la vida que tomaba de su representación histórica tal vez hubiera desaparecido en alguna discusion de presupuestos, si no hubieran salido al frente sus exalumnos para conjurar algun peligro, que amenazara su existen-cia. Fué preciso arbitrar el me-dio de atraer mayor concurso esndrés Truco (a) viz- dio de atraci mayor contaiso co-cacha, primer porte- colar a aquellas aulas, y una fe-ro del Colegio Na- liz iniciativa hizo surgir «La Clonai» Fraternidad», socie-da d educacionista

fundada «para pro-porcionar casa y comida á los alumnos pobres de fortuna y ricos de inteligen-



Sr. Diegario V. An-drade, siumno

trativa reducido á la condición de un sim-ple colegio de provincia, siendo reducido el número de alumnos, que asistían a sus clases hasta 1880 Dirigiéronle sucesi-vamente los señores Dirigieronie sucesi-vamente los señores Domingo Vico, Eu-genio Mangen, S H. Higginson, Agustin M. Allo, Guillermo Seekamp y Clodomiro Quiroga. Precaria fué la vi-



La[primera prof. sora y tas primeras alumnas del Colegio Nacional



Monumento á Urquiza en el gran patio del colegio al pie «Don Pace» ordenenza, decano, fallecido.



Sr.Onésimo Leguizamos alumao

cia». Fundóse entonces el internado anexo al colegio y co-menzó desde enton-ces 1880 una nueva era para aquel centro docente.

Reuniéronse 192 alumnos durante el rectorado del señor doctor Honorio Leguizamón; aumentó el número bajo la dirección del doctor Carlos Jurado, y lle-go a congregar 300



Dr. Juan A. Mantero Mamne



Phro. Vicente Martinez, profesor

EL COLEGIO NACIONAL DEL URUGUAY



Sr.Guillermo Seekamp rector

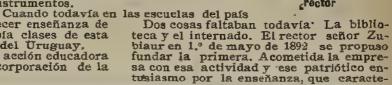
con el doctor J. B. Zubiaur, uno de nuestros más eminentes educacionistas, exalumno del instituto como los otros dos rectores mencionados anteriormente en este mismo parrafo.

El establecimiento llegó a su apogeo en 1856. En dos secciones dividíanse enen 1856. En dos secciones dividianse entonces los estudios; carrera mercantil y carrera literaria. Una sección de estudios elementales encargábase de dar á los alumnos la preparación necesaria para abordar los estudios superiores.

Había además una clase de música que llegó á formar una buena orquesta de 32 pr. Honorlo Lequiramón instrumentos

instrumentos.

no se pensaba en establecer enseñanza de





rector



El batalión de alumnos. 1880-1888

ilzan al doctor Zubiaur tenía que dar y dió los resultados más brillantes, y tuvo la satisfacción el eminente educacionista de inaugurar muy pronto la biblioteca Juan B. Larroque.

trabajo normal, ya había clases de esta enseñanza en el colegio del Uruguay. En 1893 se completó la acción educadora

El internado existía desde los primeros tiempos del colegio; pero sufrió las vicisi-tudes consiguientes á la creación del de Buenos Aires, también con su correspondiente internado.



interior del edificio y batalión de alumnos, bajo la dirección del Dr. H. Leguizamón 1884-1888



Dr. J. B. Zubleur rector

En 1876 el goblerno nacional sostenía alli 60 becas, pero una cuestión política acabó con el internado.

La explosión de censura que esto pro-dujo dió lugar á la iniciativa de que sur-gió «La Fraternidad».

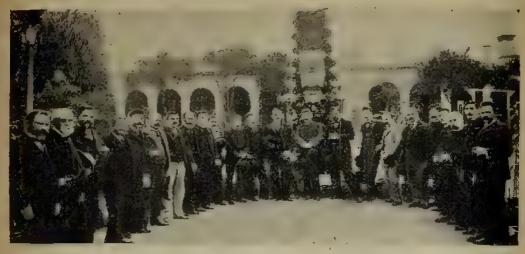
gió «La Fraternidad».

El 15 de mayo de 1877 la juventud reunida en el Teatro 1.º de Mayo, sellaba con su voto la aspiración general y nació la sociedad educacionista. De una casa de techo de paja que en 1877 albergaba tres becado», pasó en 1882 á un buen edificio de azotea donde en 1884 se reunían 108 internos ternos.

Ampliaciones sucesivas convirtieron la modesta casa de internos en un hermoso adilicio que carres teda con un hermoso 'edificio, que ocupa toda una manzana cua--



Dr. Enrique de Vedia rector



28 de Julio de 1900. — Conmemoración del 51.º aniversario (del Colegio, bajo la dirección de don Enrique de Vedia, actual rector del Colegio Central de Buenos Aíres



Sala_de profesores



Biblioteca



El museo de Historia Natural



El gabinete de Fisica



Exhibición de trabajos manuales en el salón de actos públicos (1895)

drada, con magnificos salones, patios anchurosos, jardines y cuantas comodidades y embellecimientos pueden adornar un establecimiento destinado á tales funciones. En 1893 contenía el internado un 93 % de la población escolar de todo el colegio. Al llegar á su 58,° aniversario el Cole-gio Nacional del Uruguay conserva todas

Cuando el pensador, el sociologo estudia la influencia que ese colegio ha tenido en el desarrollo progresivo de nuestra cultura, le habrá de adjudicar, sin duda, un papel preeminente ya que si de él salieron grandes caracteres y grandes capacidades en la ciencia política económica y de actividades liberales, á él cabe también



Un dormitorio de la sociedad educacionista popular «La Fraternidad» (casa de internos)

las energías, toda la savia y todos los altruismos de un joven en la plenitud de su vida.

Nació en plena barbarle y desde aquel da difundió civilización y cultura moral éintelectual, — á la manera que el sol surgiendo de las tinieblas de la noche vuelca luz auroral y llena el ambiente con átomos de calor y de vida.



Edificio de la sociedad «La Frateroidad», deda en 1877 donde se albergan actualmente 120 pupilos, alumnos del Colegio Nacional.

una influencia superior en la acción edu-

cativa que no tuvo, cincuenta años ha, más hogar ni más ambiente que el del Colegio del Uruguay.

Con la caravava de sus ex alumnos van nuestros votos de creciente prosperidad para el histórico Colegio, que si por la edad es viejo, tiene la savia fresca y el empuje viril de la plenitud de la vida.



la patio de recreo de la casa de Internos de la sociedad educacionista popular «La Fraternéad»



en apariencia, si se le nota triste, sin ganas de jugar, sin apetito, administresele en seguida una dosis de

CASTOROL

(Aprobado por el Dtº. Nacional de Higiene)

Frasco: \$ 0.60 y 1.-

Purgante especial para niños y adultos, suave, eficaz, de sabor agradable y de toda confianza.

ACUDASE EN SEGUIDA AL

JARABE RINAULT

(Aprobado por ei Dt.º Nacional de Higiene)

Frasco: \$ 1.50

sin pérdida de tiempo, porque es mejor prevenir que curar. Este es un remedio simple, que jamás puede perjudicar, pero que **siempre**

de perjudicar, pero que siempre cura el tan temible EMPACHO. Las madres deben cuidar de tenerlo siempre à la mano, principalmente en el campo.

La TOS se cura infaliblemente con las Pastillas del Dr. DURAND.

Estos productos se venden en las principales Droguerías y Farmacias.

Evitese el uso del CALOMEL; es peligroso sin indicación médica.

HUGO BELLICCHI

SAN JUAN 3402, U. T. 525, Corrales

DEPÓSITOS: Droguería de la Estrella, Defensa 201, Moine y Soulignac, Rivadavia 723; D. Gibson, Defensa 192; Farmacia Franco-Inglesa, Cnyo 581; Beretervide y Cía., Piedras 156 170; Cadet y Cía., Belgrano 721; Schmitz Hnos., Bartolomé M.tre 2428.—ROSA-RIO: Enrique Rouzaut, agente general; Morchio, Vasalli y Cía., depositarlos.—LA PLATA: Demarco y Cía.

ДОПЛАТНА БИЉЕГА



NOVEDADES

La colonia inglesa de Mauricio, fiel á su usdicional emblema heráldico, que figura alsa estampillas hace muchisimo tiempo, mas estampha nueva de 4 céntimos, ne metido una nueva de 4 céntimos, ne mo y carmín sobre azul, filigrana C. A.

múltiple y dentelada al núm. 14. —El 5 centavos de Jamestown (Estados

Unidos) ha seguido á los 1 y 2. Está impreso en mag-nífico color azul y presenta el retrato de la india Pocahontas, que vivió de

33 á 1617 y casó con John Smith el fundador de James-Lleva este sello las misausinscripciones que los otros

5 nowing \$5

de la serie que le han precedido La India aparece con un sombrero de alta forma.

-La nueva serie de Montenegro se compo-

ne hasta ahora de 8 valores; es-tá lindamente im-

presa, y su tentellado es de 11 1/2. Los seseson de 1, 5, 10, 15, 20, 25, 35
paras, con los colores res
ectivos, bistre verde, rosa,

ud naranja, azul oscuro, pardo y violeta. Acompaña una serie de taxa que com-

aceitunado y su valor escrito de 25 paras,
—Nueva Zelanda ha achicado el formato
del 6 p. rosa, actualmente en curso. Ahora
no mide más que 18 X 21°5, y conserva la
filigrana N Z con una estrella.

Nicaragua ha modificado ligeramente sus sellos actuales, perfec-cionándolos en algunos detalles del diseño. Los

colores han variado en los de 10, 15, 20 y 50 centa v o s ; pero su den teladura es

de 14 en vez de 12, y su firma es la de la casa Waterlow et Sons limited Londres. Perù.—Entre los más her

mosos que adornan nuestras co-

lecciones figurarán seguramente el pequeño de 4 centavos color el grande vos negro. aceituna, y de 50 centavos El primero representa la llama

que ha figurado en varios sellos d e aquella

nacion, dibujada en un encuadramiento de buen gusto; y el se-gundo lleva en el centro entre varias fajas con las leyendas oportunas, la vista del edificio de la Ofici-na de Correos y Telégrafos de Lima.









made cuatro valores dentella-inde 13 x 12 1/2, que son de 5, Il 25 y 50 paras, con los colores para, violeta, rosa y verde. Finalmente un aviso de recibo, de tiene el mismo tipo de los se-los de correo, con las letras A R in la parte superior. Es de color















El de 20 centavos, verde oscuro y negro ostenta en el centro la escuela de Medicina del Perú. China. — Las oficinas postales francesas del Celeste Imperio han sobrecargado el sello francés de taxa de 5 centavos verde aceitunado, a plicándole la palabra «Chine».

r Creta. — Las oficinas italianas postales, han aplicado al 10 cente-simi de 1906 el sobrecargo «La Ca-

simi de 1906 el sobrecargo «La Canea» impreso en negro.

—Acaban de ponerse en circulación los nuevos valores adoptados para la república de San Marino. Son de 1, de 15 y de 25 centésimos, los dos primeros laminados, y el último apaisado, que sirve para expreso. Son de aspecto muy artistico y han sido impresos por la



en letras capitales de doble trazo y de 14 milimetros de alto. Estas letras constituyen la marca de la fábrica de papel Blan-chet, frères, Kleber y Cía, en Rives, que se lee en el anverso y en el reverso de los sellos. Se comprende que estas inscrip-ciones nada agregan á los ejemplares en que aparecen completas.

Rumania.— Desde el 23 de ma-yo ha retirado de la circulación los sellos conmemorativos, ju-bilares y de beneficencia. Todos



Calcográfica Italiana de Roma Siam.—Algunos sellos fiscales de actuación judicial han sido transformados en postales mediantransformatos en postales mediante un sobrecargo. Son de color verde aceitunado de gran tamaño y formato alargado, de los que da y formato alargado, de los que da-mos una reproducción al 3/4 de su tamaño real. El sobrecargo se compone de las palabras Síam postage, y el valor.

—Los sellos de la Nueva Gui-

nea inglesa han recibido en recargo la palabra «Papua», que los habili-ta para la Papuasia.»

Apareció el 6 1/2 taxa de Países Bajos, impreso en azul y negro.

 Las estampillas de

Madagascar están impresas en hojas que llevan todas en filigrána en uno de sus lados las letras B F K R I V E S





ellos han cesado, pues, de tener

valor legal,
—Austria prepara para 100
una serie de sellos de jubileo
con ocasión del 60.º aniversario de la coronación del emperador Francisco José. Representaria esas estampillas la serie de os emperadores de Austria que más alto renombre histórico. han alcanzado, y figurarín m ella Carlos VI, Maria Teres Leopoldo II, Francisco I, Fer nondo I y el aotual monarca m varias épocas de su vida.

ADELANTA DINEM SOBRE ALHAJAS V BRILLANTES 358- GERRITO 35

🗜 🗚 😂 🔀 🗀 📜 Jefe de la Clínica del Hospital Italian



Dentaduras completas 50 \$; dientes fijos sin paladar, para comer à la perfección, bass de la salud premiados con medalla de oro: operaciones sin dolor y emplomaduras instterables.

RIVADAVIA 3907, esq. MEDRANO

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Curación rápida y garantida del her-pes, eczemas, sicosis, psoriasis, liquen es, eczemas, sicosis, psoriasis, liquen cualquier clase de erupción con el DER WIKAL

ESPECÍFICO DEL ORIENTE - EXITOS CONSTANTES

Consultorio del Dr. CANTARELL 4 De 1 à 4 p. m.

Mile. Leona Geor-ge, linda rubia que no in a cumplido no fia fos, se sin-no atralda un dia or una irresistivocación hacia miniatura. Nebre delicadas lámi-128de marôl líneas inas y evocar con el pincel las imárenes que amaba.
No pensó en los erratos. L e o n a
George tiene h oror á lo banal; hupiera podido, como untas otras y no sintalento, fijarlos rasgos de señoritas degantes o de pre-

degantes o de predossa damas; pero ha desdefiado este ardesubalterno, dedicandose a cuadritos, a
primorosas figuras que recuerdan el ardel siglo XVIII, que con habil mano
sub evocar. Las cabezas son jóvenes,
pero sus ojos brillan, en ellas se revela el



Con ligera mano, la artista evoca sobre el abanico escenas del pasado con espíritu muy moderno

una interpretación delicada se revela toda la coquetería de su espíritu selecto y reflexivo. Su personalidad de mujer moderna se siente en todas las obras que produce siente en todas las obras que produce, y si su siglo XVIII es algo previsto y preparado, esto se debe á que Leona es muy joven, muy vivá y muy activa; y que á sus recuerdos datan de ayer. [Hay que verla trabajar! ¡Qué gestecillo encantador de alumna estudiode

de alumna estudiosa, con alegrías de

niña que prevé un exito feliz, con sonrisa de triunfo cuando la obra emprendida se anuncia bien y con el entrecejo fruncido cuando el esfuerzo es grande y el asunto se defiende un pocol Trabaja y sus dedos largos y aristocráti-cos hacen el pincel tan dócil, fino y te-



lates de comenzar su trabaĵo kantista fija su inspiración



Tres pequeños pinceles, algunos colores, una lámina de marfil. Es todo lo preciao para una miniatura



En pleno trabajo. Para reto-car su obra, Leona George, repasa los detalles de las figuras trazadas.

posamiento y la vida; y cada cuadrito prece un trozo del mundo real, a la vez appequeñecido é idealizado.

Pero el cuidado de no hacer obras comes lleva a Mile. George más lejos; no piere para sus miniaturas marcos vultes; ella las codas, ella las situa, la quiere tales con

lis quiere tales coto las ha soñado. tsta no es para ma caja de polvos, ino para una de astillas; esa otra acoarela es un reterso de espejo.

aquella un cepillo, y

koberto Linzeler,

riebre primoroso, abe completar la brade la joven. Leona ha hecho

08

Se

0:

81.

10

otones de un arte ogenioso y delica-o, abanicos adorb. spanicos ador-ados con verda-iero gusto y origi-alidad. Es de una fracia que encan-ta de un gusto nue-to y seguro v bajo los artificios de

nue, que se desliza sobre la blancura del marfil, dejando apenas una huella etérea, un matiz delicado como los tonos de los antiguos trajes de seda.

Mas la obra está ya á punto de terminar y Leona George retrocede un poco para juzgarla imparcial-

mente. No vayais à creer que se sa-tisface con facili-dad. Vuelve à todad. Vuelve á to-mar los colores y los pinceles, reto-ca su pequeño cuadro unas veces, se-ñala con impercep-tible punto negro un lunar en la co-misura de una boquita escarlata otras agrega una blonda a su escote, o pone en un pais una figurita encantadora.

Ella lo hace «todo pequeños pero alegre, sentido, y sabe imprimir ani-mación y vida á sus asuntes.



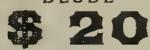
La obra está terminada. Será una delicirsa bombonera de oro, realzada por una miniatura

R. D.

Pianos-Pianos



PIANOS A PLAZOS



POR MES

COMPOSTURAS
Y AFINACIONES

Sres. José	M. B	aña y	Cía.
RIVADAVIA 853	30	BUENOS	AIRES
Sírvase mai			

Dirección



PEINADOS Y SOMBREROS



Peinato «El elegante»



Pelnado «Emperatriz»



Pelnado «Diana»



Sombrero color almendra con plumas del



Sombrero color orema, dos plamas bienoss y la del centro color de almendra



Sombrero El jacobino», de osater negro y plumas Amazona



de osator negro y Gorra pera teatro, azul marino y Amezonae azona negras



EMBELLECE EL CUTIS

Puro, neutro, curativo y de perfume rico y delicioso. El jabón mejor para los niños y las señoras.

Unico importador:

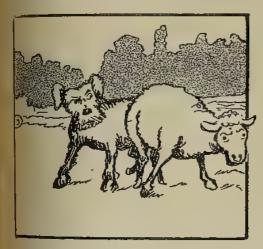
Ricardo Illa.

Venezuela 610.



El joven pastor Polidoro, que tensa algo de poeta, exclamaba una vez, mirando a sus animales:—¡Dios mío! ¡quien fuera carnero!

Como no se daba cuenta de la política ni las finanzas, el niño pedía más.



El encarnerado quiso ser travieso y saltarpor las praderas, pero recibió una dentellada del perro del pastor, que tenía cara de vigilante al comenzar el servicio.

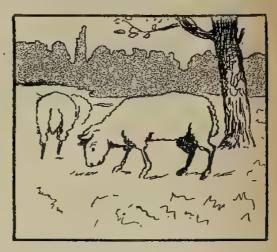


Quiso ser muy bueno, para lo cual procuró engordar y, como era tan bueno, lo vendieron á un carnicero por un precio todavia mejor.



En aquel momento, se le presentó el Hada de los Pastos, quien le dijo, después de componerse un poco su linda tollette:

—Se cumplirán tus deseos. Y el joven se convirtió seguidamente en un Rambouillet magnífico.



Quiso echárselas de bravo y recibió un cascotazo del pastor, que le hizo meditar sobre el mundo y sus vanidades.



Sólo se salvó de llegar á la profundidad de los estómagos, por haber aparecido el hada, que lo volvió á su primitivo estado de hombre animal.

¡Oh! Es muy triste ser carnero.



Haces mal en dar de tomar al niño.
Déjalo que tome, pues el AMER PICON es estomacal.

Únicos importadores en la República Argentina
BARGIELA, POSADA, LOPEZ y Cía.

ALSINA 968



EL CHANCHO Y LOS LADRONES

En un pueblo de la provincia de Mendo-ta, vivía hace muchos años un tal Anto-no Pérez, hombre pobre y honrado á carta cabal y tan desgraciado en sus necarta capal y tan desgraciado en sus ne-gocios que todos le llamaban Antonio Ma-la Suerte. A decir verdad, no era tonto ni perezoso, pero una fatalidad extraordinaria le perseguía con tanto encarniza-miento, que acabó por considerar como legitimo el nombre con que le habían legitimo bautizado.

Un día que se hallaba pisando en una tina un poco de uva que había cosechado y
lamentándose de su poca fortuna, se le
presentaron Pepino y Diavolín, dos hernanos bandidos, quienes le dijeron
que si los seguía hasta un bosque
tendiato le dirian, que debla ha-

inmediato le dirian qué debia ha-cer para enriquecerse. Los siguió Mala Suerte, pero al yer que pretendian con-vertirioen salteador de caminos e o m o ellos, se sublevó su honradez y echó a correr hacia su casa insultándolos de mala manera.

Catalina, su mujer, esperaba en la rta, y al verle puerta, y a l verle llegar, le dijo: -¡Sabes que tengo

darte una buena noticia.

-¿De veras? -Si. Tuprimo Juan acaba de traernos un chancho. -¿Para qué:

Tenga ha tenido hace seis messes doce chanchitos y, compadecido de auestra miseria, nos ha regalado uno para que lo engordemos.

Dentro de un año podremos Hevarlo á vender á Mendoza

Mala Suerte le contó á su mujer lo que acababa de sucederle y ella le felicitó por su comportamiento,

Doce meses después, estaba el animal tan gordo que causaba admiración y envidia

en todos los vecinos.

Maia Suerte y su mujer, al ver que el animal estaba, como suele decirse, a punto de caramelo, y que les rendiría más utilidad vendiéndolo en el pueblo al menudeo, que llevándolo à la capital de la provincia decrataron en muerte y à los madeo, que llevándolo á la capital de la provincia, decretaron su muerte yá los provincia, decretaron su muerte yá los provincia, decretaron su muerte yá los procos días estaba el hermoso animal abierto en dos, colgado de una cuerda en la única pieza del modesto rancho.

Fué Mála Suerte á avisar al pueblo que desde el día siguiente pondría en venta el chancho y al poco rato, Pepino y Diavolla que merodeaban por los alrededores, entraron al rancho y le preguntaron á catalina;

(ho está Mala Suerte?

No. Ha ido al pueblo y tardará en Fueronse les ladrones, no sin haber visto el hermoso chancho y como desea-ban vengarse de Mala Suerte se propusie-

ron jugarle una mala pasada. Cuando éste volvió, Catalina le dijo que dos individuos mal entrazados habían ido a preguntar por él v por las señas que le dio comprendio Mala Suerte que se tra-taba de los dos bandidos de quienes ya no se acordaba, y considerando perdido su hermoso chancho se puso á llorar, diciendo: -Está visto que nunca saldremos de la

miserla.

Catalina le reprochó su falta de valor y descolgando al animal de la pared lo envolvió cuidadosamente en una sábana

muy limpia y lo ocultó debajo de la cama. Se pusieron luego a comer y contentos de haber hallado medio de ocultar el chancho, bebieron algo más que de costumbre y se acostaron con la cabeza bastante pesada.

Pepino y Diavolin, que acecha-

ban el momento oportuno, abrie-ron un agujero en la pared en el sitio en que habían visto al ani-mal. Pepino pasó la mano, pero como no encontró nada le dijo a Diavolín:

-Hemos llegado tarde. El pájaro voló. En ese mismo instante

se despertó Mala Suerte sobresaltado y tanteo debajo de la cama. El chan-cho estaba allí. Pero como le pareció haber oldo ruido, agarró una hacha y salió á inspeccionar el gallinero situado á una media cuadra del rancho. Apenas habia caminado veinte pasos cuan-do Pepino y Diavolín en-traron cautelosamenteen

el rancho y Pepino, imitando la voz de Mala Suerte, se acercó a la cama donde dormía Catalina y le dijo:

—El chancho ya no está en la pared.
¿Donde lo has puesto?

—¿No te acordás que lo puse debajo de la cama?—contestó Catalina sin abrir los pios. ojos.

ojos.

—; Ah, sí!... no me acordaba.

Y ayudado por su hermano, se llevó
Pepino el chancho, sacándolo por el agujero que habían abierto en la pared, al
mismo tiempo que Mala Suerte entraba
por la puerta y que Catalina, medio dormida aún, le decla:

—Parece mentira que no te acordés que
lo hemos puesto debajo de la cama.

lo hemos puesto debajo de la cama.

-Adios mi chanchol - grito Suerte-ya no lo veremos más.

Catalina se levantó de un salto, miró bajo la cama y encarandose con su marido le dijo:

-Nos han robado el chancho; á vos te

toca recuperarlo.

Mala Suerte, persuadido de que los ladrones irlan al bosque, se lanzó en su per-

(Sigue en la pag. 177).



Los tules y encajes finos deben lavarse siempre con

Sunlight Jabón

Instituto Médico Internacional y

Consultorio Especial para las Enfermedades de la piel

Director: Doctor RICARDO MARIN

RECIBIDO EN ESPAÑA, ARGENTINA, MÉXICO, ETC.

ESPECIALIDADES EXCLUSIVAS: Curación segura y pronta de la debilidad orgánica, Esterilidad, Enfermedades de la sangre, de las señoras y de las vias urinarias en ambos sexos.

ÉXITOS CONSTANTES en las ENFERMEDADES de la PIEL por el ESPECÍFICO EXCLUSIVO de la CASA

Consultas: For escrito: Se remiten tratamientos fuera de la Capital. General: De 9 á 11 a. m., de 2 á 5 p. m. y de 7 á 8.30 p. m.

BUENOS AIRES

y en la Farmacia Mujica, Entre Rios y Chile.

CALLE RIVADAVIA 1161

del célebre específico VIROL KLAIN, se regalan à los enfermos para probar su eficacia curativa en todas las afecciones pulmonares, tos convulsa, influenza, tisis, etc. Aumenta el apetito, calma la tos, hace desaparecer la expectoración, la opresión del pecho y el abatimiento general del cuerpo. Venta en las principales droguerías y farmacias. Depósito: Farmacia Inglesa, Avenida de Mayo 900. donde se entregará un frasco de 100 gramos á quien lo solicite

ONSULTORIO ESPECIAL PARA LOS ENFERMOS DEL PECHO, DEL DOCtor E. Seco, Calle Esmeralda, 286. Los enfermos de esta clase se abandonan generalmente. Al principio falta de diagnóstico. Al fin, la idea de que son incurables. Se mira como natural que la enfermedad progrese. No se lucha. En este
consultorio se subsanan estas deficiencias. Se llena una necesidad. Los enfermos del
corazón y tuberculosos y los de cualquier otra enfermedad del pecho, deben probar este
consultorio, si no ven mejorar su salud. Las tuberculosis intratables son las menos.
En la gran mayoría de los casos se pueden alcanzar mejoras sorprendentes y curaciones definitivas. La tisis se cura siempre si no hay fiebre y en los más de los casos con
fiebre. Esta clase de enfermos sucumben á menudo por falta de oportuna asistencia.
En estas dos enfermedades el trabajo médico ilustrado se revela claramente mucho más
pronto. El que á los 20 días no aprecia mejoría, pierde el tiempo y expone su vida.

"A la Ciudad de Pekin"

TIENDA Y MERCERÍA — Artes 173

Por cambio de local, participa á su distinguida clientela. LA GRANDIOSA LIQUIDACIÓN que está realizando en todas las mercaderias de primera calidad, y que se efectuará áprecios sumamente infimos. IISEÑORASII aprovechen para comprar barato la mercaderia de más exquisito gusto, pues es el momento crítico y más oportuno que con esta ocasión se presenta á ustedes.

Esta tienda en breve ocupará su nuevo y grandioso local, Artes y Viamonte. NOTA—Se venden las instalaciones y se alquila el local de Artes 173.

secución & todo correr y les dió alcance cuando ya iban a penetrar en él. Pepino iba delante, abriendo la marcha y

annos veinte pasos de distancia, le seguía Diavolin cargado con Diavolin el animal.

elanimal.

Maia Suerte los siguió sin hacer ruido y
en cuanto Pepino hubo
entrado en el bosque se
acercó á Diavolín é
imitando la voz de su
hermano, le dijo;

Ahora me toca a

Ahora me toca a cargamelo en la Ahora me espaida y así descansás. Como la obscuridad de la noche impedia que se vieran las caras, Diavolía tomó á Mala Suerte por Pepino y le pasó el chancho y echó á andar hacia el bosque donde se encontro

indar hacia el bosque donde se encontro con su hermano que le preguntó dónde había dejado el animal.

—|Me ha fumado!—exclamó Diavolín, dándose cuenta de lo ocurrido—pero te aseguro que por vivo que sea Mala Suerte no es más vivo que yo.

Y desnudándose precipitadamente se colocó de camisa encima del traje, se colocó

puso la camisa encima del traje, se colocó puso la camisa encima del traje, se colocó el pafiuelo en la cabeza tal como solfa llevarlo la mujer de Mala Suerte, y echando à correr por otro camino, volvió al rancho y se quedó esperando en la puerta. Poco después llegó Antonio cargado con el chancho y Diavolín, procurando imitar la voz de Catalina, le preguntó si había recuperado el animal.

—Aquí lo traigo.

Pues damelo y andá pronto al gallinero

-Aqui lo traigo.
Pues dámelo y andá pronto al gallinero áver qué sucede, porque hace un momento gritaban mucho las gallinas.
Renegando por lo que podía ocurrir en el gallinero, y creyendo dárselo á Catalina se lo entregó á Diavolín y se encaminó furloso al gallinero donde no vió nada de particular. Volvió al rancho y le dijo á su mulero

-¿Qué estás di-ciendo de las galli-nas, si duermen todas tranquilamen-

Se explicaron convencido de que le habian engañado otra vez, se precipitó al bosque donde los dos bandidos habían encendido una ho-guera para asar el chancho. Mala suerte vió al animal en el sueto y aprovechan-do un momento en que Pepino y Diavo-lin habían ido á buscar más lefia, se des-nudo hasta quedar en camisa, se subió a un roble y colgán-dose con una mano de la rama más grue-sa cuando volvieron los ladaceas volvieron los ladrones se puso á gritar con voz ca-vernosa:

"Desgraciados!... ¡Desgraciados!...¡De-jad esa vida si no quereis veros como

Asustados los bandidos echaron á co-



rrer, Mala Suerte se descolgó del arbol, recogió sus ropas y el chancho, y se lo llevó otra vez á su casa di-ciendole á Catalina, que le abrazó entusiasmada

-Hasta que no ven-damos este animal no estare tranquilo. Pon un tacho con agua al fuego; vamos á cortar-lo y á cocerlo. Así, aunque se lo lleven, no

se lo llevarán todo. Cuando hirvió agua cortaron el chan-cho en pedazos y fue-ron echando éstos en el tacho hasta que se quedaron dormidos.

Los bandidos, repuestos del susto, volvieron al sitio de la hoguera y como no vieron ni al fantasma no al chancho, comprendieron que todo había sido una jugada de Mala Suerie; fueron al rancho de éste, miraron por el agujero de la pared y al verlos dormidos subieron al techo, practicaron un agujero y atando un cuchillo al extremo de una caña, lo descolgaron introduciéndolo en el tacho donde se cocian los pedazos del

Ensartaron uno de éstos, pero como el trozo era más grande que el agujero no lo pudieron pasar y se les cayo otra vez dentro del tacho salpicando con algunas gotas de agua hirviendo á Mala Suerte y Catalina, que despertaron sobresaltados á tiempo que el cuchillo se introducía de nuevo en el tacho. en el tacho

Se prendieron los dos á la caña tirando fuertemente, pero como los ladrones tira-ban también, rompiose el techo y los dos bandidos cayeron sobre el tacho de agua hirviendo.

Oyéronse blasfemias, gritos, imprecaciones. En fin, un bochinche tan grande que despertó á los veci-

nos. Estos acudieron corriendo y apresa-ron a Pepino y Dia-volin que fueron conducidos ante el comisario quien les puso una barra de grillos á cada uno, instruyo el sumario corres-pondiente y los en-vió al juez del cri-men de la provincia, y al cabo de un año fueron condenados à cadena perpetua.

Mala Suerte y Catalına chancho ventajosamente y pudieron pa-gar todas sus deudas, lo que les permitió prosperar en poco

tlempo. Hoy día, viven muy felices y tienen dos hermosos niños á los que, en las interminables veladas del invierno, suelen contarles las aventuras de Pepino y Diavolin.



PEDRO MURGA.

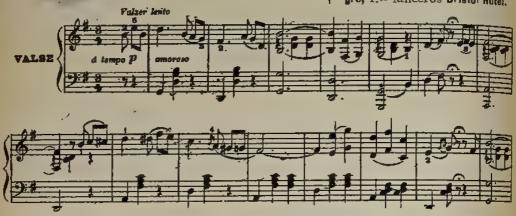


Encantador

7.º VALS Sud Americano, para piano, por

Ramón Coll

DEL MISMO AUTOR — I Gran éxito y en moda! P B T célebre Vais Patriótico (canto escolar)—1, er vals Je t'aime (te amo) con poesía de D. N. Trejo, 2,° vals Sud Americano fres hermosa, 3, er vals id. Mar del Piata, 4,° id. Mi blen, gran vals español iba ria, 1, er tango La Rubia (con letra), 2,° tango Estilo El Pempeano (con letra), canto escolar. Skating - Pas dé quatre Seductor. polka marcha Bs. Aires aiggre, 1, er lanceros Bristo! Hotel.



Hay partes suchtas de mandolín ó violín. — En venta en todas las casas de música.

En Montevideo: Casa MOUSQUÉS, etc.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA RECONQUISTA 200 CANGALLO.

Capital suscripto: \$ 50.000.000.00 o/l. — Capital realizado: \$ 25.185.990.00 c/l. Fondo de reserva y previsión: \$ 4.095.185.90 c/l. — Premio á recibir sebre las 300.000 acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva \$ 6.201.107.50 c/l.

Madrid, Paris, Londres, Génova, Montevideo, Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Once de Septiembre, Boca del Riachuelo. Corresponsales en Europa, Asia, Africa, Oceanía, Américas del Norte y del Sud, etc., Expute cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

Eli cuenta corriente a oro y monega legal sin interes.							
ABONA Min. Ols. ABONA	M n.	015.					
A 30 días. 11/2 % 11/8 % A 4 años.	. 6%	6%					
A 60 dias 2 1/2 > 2 1/2 > Depósito a premio con libreta, desde \$ 10 c							
A 90 días 3 1/2 > 3 1/4 > hasta 1.000 \$, después de los 60 días		4 .					
A 6 meses, 4 > 4 > GOBRA							
A 1 980 / 1/2 % / 1/0 % 1		7 >					
A 2 años. 5 5 En cuenta corriente en oro moneda legal							
A 3 años. 5 1/2 > 5 1/2 Descuento general	. conve	ncional					
Buenos Aires, 1.º de Julio de 1907. IORGE A. MITCHE	L. GER	ENTE.					

Condenada á segura muerte por TUBERCULOSIS, declarada incurable por los médicos, recuperó su hermoso aspecto y completa salud con la CREOSINA BOSIO Maravillosa preparación para las enfermadades de las hacemanica y de los pulsos pulso

Maravillosa preparación para las entermedades de los bronquios y de los pulmones. El único remedio que da un éxito extraordinariamente rápido, curativo y seguro, no obtenido por ningún otro preparado.

> Gran premio en todas las exposiciones EN LAS BUENAS FARNACIAS



LA CRÍA DEL PERRO

La cria del perro suele abandonarse generalmente, pues no basta la elección de los padres sino que es necesario pres-tar a los cachorros grandes cuidados y derles una alimentación racional sin lo producto podrán adquirir jamás la balles. wal no podrán adquirir jamás la belleza

ruai no podrán adquirir jamas la beneza y la fuerza de su raza.

He aquí los principios de una buena era: 1.º Alimentar bien á la madre durante la gestación y la lactancia. 2.º No dejarle nunca más de cinco cachorros. 3.º Destete progresivo y alimentación radonal. 4.º Perrera bien construída que resguarde á los cachorros del frío y la humedad. 5.º Cuidados y precauciones contra las enfermedades verminosas. 6.º Ejeredelo al aire libre dos veces por día. 7.º ra las entermedades verminosas. 6.º Ejer-delo al aire libre dos veces por día. 7.º Evitar á todo trance los baños, pues son prindiciales. 8.º Excelente alimentación, empleando en ella el fosfato de cal y el aceite de higado de bacalao.

Unos días antes del término de la gestación—del sexagésimo al sexagésimo cuar-to-debe prepararse una cama confortable

Generalmente se conservan más sexo.

machos que hembras.

La primera semana los cachorros están siempre bajo la madre. Después de unos quince días empiezan á sostenerse sobre sus patitas; ya ven y oyen, pues al nacer son sordos y ciegos. A las tres semanas, emplezan á jugar y tratan de comer como la madre. Entonces debe acostumbrárseles á beber leche tibia; para lo cual debe frotárseles la nariz con un dedo mojado en leche y presentarles un platito con ese

en leche y presentaries un platto con calliquido, que beberán glotonamente.
Como la leche de perra es más rica sen manteca que la de vaca, no hay que mezclar con agua esta última; al contrario, en caso de alimentación exclusiva con leche de vaca, se mezclará esta con yema de huevo. Una yema mezclada en una raza de leche constituye un alimento excelente

para los cachorros.

Pasado un mes, se les dará una mezcla de avena bien cocida en agua ligeramente salada mezclada con leche hervida y pan



Perritos de postor escocases con su madre

en un rincon tranquilo, callente y seco, dejando penetrar poca luz. En un cajón o una canasta grande se extiende una alfombra ó un colchón pequeño sujetándolo por las cuatro puntas á fin de que la perra, al rascarse ó camblar de postura po pueda al rascarse ó camblar de postura por pueda. al rascarse ó cambiar de postura, no pueda quitarlo. Por las mismas razones no com-

viene emplear paja ni virutas.

Durante los primeros días que siguen al Durante los primeros días que siguen al parto, hay que alimentar l'geramente á la madre con leche hervida, caldo, pan tostado y un poco de carne cruda é ir volviendo, poco á poco, á la alimentación que tena ai fin de la gestación. Si la perra se encuentra muy débil, se le debe dar café con cooac (dosis media: media taza de café y una cucharadita de coñac, dos veces por día) y carne cruda.

veces por día) y carne cruda.

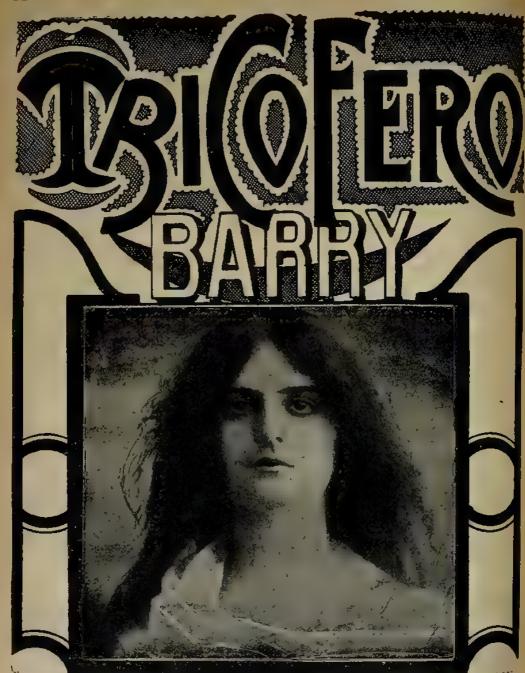
No deben dejársele á la madre más
que cuatro cachorros, número que puede
extenderse hasta cinco si es buena nodriva Los demás, a dos deservos a contragan á Los demás, se destruyen o entregan á usa perra nodriza que se habrá procura-do obtener con anticipación. Para elegir-los es preciso guiarse por el color y el

duro desmenuzado mojado en leche tibia. La cantidad de este alimento debe estar en relación con la raza y la talla de los cachorros; pero, en general, debe dejárse-les comer todo lo que quieran hasta que la hinchazón del vientre sea muy pronun-ciada. De seis semanas á dos meses, edad en la que se impone el destete en la mayoría de los casos, se les dará seis comidas por día. Durante la noche se encargará la madre de su alimentación.

Para destetarlos, en la época indicada, no hay más que reducir progresivamente la alimentación de la madre y su leche no

tardará en retirarse.

Desde los dos hasta los cuatro meses de Desde los dos hasta los cuatro meses de edad es preciso darles cinco comidas por día: tres sopas de leche compuestas de pan duro 6 avena y leche hervida, y dos de carne (pan, carne bien cocida cortada en pedazos pequeños, y algunas legumbres, por ejemplo, puerros bien desmenuzados). Desde esa edad se les dará fosfato de cal, mientras dure su desarrollo, espolvoreando con él, diariamente, una de las comidas. Es preferible darles de comer separada-



I LE MOLESTA á usted la caspa y el cabello empieza á caérsele y á ponérsele seco y áspero, use usted el TRICOFERO DE BARRY y verá que la caspa desaparece y que su cabellera adquiere en pocotiempo fuerza, suavidad y profusión. EL TRICOFERO DE BARRY no es de esos artículos que cuestan un ojo de la cara. En cualquier parte de la República puede usted conseguirlo por menos de un peso el frasco.

SU PERFUME ES AGRADABLE Y DELICADO

Unico Importador: RICARDO II LA, Venezuela 610

mente; pero co
mo eso puede
presentar dificliades y complicaciones,
satará con vi
glarlos cuidajosamente e n
sal comidas á
inde que todos
coman bien y
evitar que los
mis fuertes imjidan comer á
iss demás. Después de cada
comida se limpará cuidadosamente el redo la comida
sobrante, pues
elector pues
series de pues
de la comida
sobrante, pues
elector pues
de la comida
sobrante, pues
elector pues
elector



Perra doga y sa cria

obrante, pues
nada hay más
perjudicial para los cachorros que la comida pasada ó agriada.

moda pasada o agriada.
Si la raza es grande ó delicada se les derá una vez por día, aceite de higado de bacalao en un poco de carne desmenuzada. Para las razas medianas la dosis debe ser de dos cucharaditas por cachorro y por día, aumentándola paulatinamente hasta llegar á una cucharada sopera.

Algunos autores aconsejan se dé á los exhorros carne cruda, pero eso es un eror, pues su estómago no es capaz de digerirla hasta los seis meses. Después de esa edad debe dárseles con preferencia la cocida, pues es mucho más nutritiva y los perros la prefieren, generalmente. Es preciso tener siempre al alcance de los exhorros un recipiente con agua limpia y, si es posible, hervida, pues por el agua e produce en ellos una infección de mucho peligro. Una vez por semana e echará en el agua una cucharadita de birarbonato de soda por litro, á fin de que elestómago funcione con regularidad.

Todos los cachorros no comen con la misma avidez: los hay glotones, insaciables, y los hay, también, muy difíciles de almentar. Con frecuencia, los más hermosos, los que prometen más, se hallan teste último caso. Conviene, entoncês, separarlos y darles de comer aparte distribuyéndoles más carne y más leche que

à los demás. El arroz bien cocido en agua ligeramente salada es un alimento que aconsejamos se les de regular mente todos los días, pues su acción ligeramente astringente es de las más saludables.

Después de la leche, el alimento por excelencia de los cachorros, aunque algo caro, es el huevo, que se les puede dar crudo 6 en for-

ma de crema. Es un nutritivo de primer orden en caso que, por destete, dentición o alguna enfermedad deba dárseles una alimentación ligera.

alimentación ligera.

Cuando nacen los cachorros suelen, generalmente, estar desprovistos de dientes. Durante la segunda ó la tercera semana les salen en las dos mandíbulas los dientes llamados de leche, los que, al principio, se tocan, espaciándose después, y caen durante el tercer mes. Hasta el cuarto ó el quinto mes no se efectúa la verdadera dentición, que termina antes de los seis meses. Esa época es, con frecuencia, la más crítica para los cachorros, pues suele ocasionarles las siguientes enfermedades:

Convulsiones.—El enfermo se muestra inquieto, grita, aulla, quiere morder, corre y salta; el cráneo está caliente, la boca babosa, los ojos furiosos. Se le encerrará en un sitio obscuro y se le aplicarán en la cabeza compresas de agua fría renovadas frecuentemente y deberá llamarse al veterinario, quien prescribirá el tratamiento apropiado: sangrías, medicamentos á base de bromuro, etc. Los consanguíneos son los más expuestos á esta enfermedad.

Lombrices.—Administrese un vermifugo en el momento del destete y cada quince días ó cada tres semanas.

Damos á continuación una fórmula fácil



Cacherres fex-terrier de pelo duro, mamando

de hacer tomar en un poco de leche. La dosis debe variarse según la talla ó el peso del animal;

de 0.02 á 0.10 gr. 0.02 > 0.10 > Santonina....

Gastroenteritis. — Diarrea de destete, ocasionada casi siempre por la infección

de alimentos alterados, leche mala, etc., por enfermedad de la madre 6 por falta de higiene: humedad, frio, desaseo,etc.Los sintomas son: fiebre al princi-pio, cólicos, vómitos y por úl-timo, diarrea.

Tratamiento: régimen exclusivamente lácteo, agua de arroz ligeramente alcalina (bicarbonato de

cada comida, es decir cinco veces por día. Disminución y supresión del tratamiento en cuanto desaparezca la diarrea. Durante la convalecencia se continuará el ré-gimen lácteo, agregando huevos, caldo, gimen lácteo, agregando huevos, caldo, etc., hasta volver á la alimentación habitual. Los cachorros necesitan mucho espacio para sus juegos. Sáqueseles durante su más tierna edad al aire libre con mucha frecuencia, siempre que el tiempo lo permita y el sol no caliente demasiado.

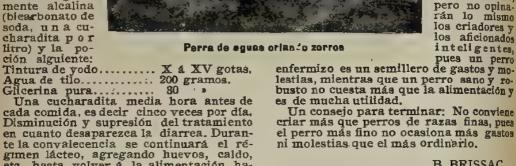
A los cuatro meses conviene separarlos de dos en dos á fin de evitar las riñas. De cuando en cuando se les dejará en libertad y se les sacará á paseo. También es necesario acostumbrarles á conocer la ca-

sa, la calle 6 el camino; en una palabra, evitar que se vuelvan demasiado salvajes, pues ese es un defecto que más tarde es imposible co-

Este conjunto de cuidados parecerá exagera-do á muchas personas que creen que para un perro todo e s demasiado, pero no opina-rán lo mismo los criadores y los aficionados inteligentes

ni molestias que el más ordinarlo.

B. BRISSAC.



La Maison Asplanato

Pondrá en venta por todo el mes de Agosto de 1907

Grandes saldos

de Puntillas de hilo, Valencianas, Cortinas, Man-

Vainillas y Encaje de Irlanda. — A más de las rebajas se hará por todo el mes el 10 por ciento de descuento sobre cualquier compra.

Acabamos de recibir los almohadones de Broderie y rococo, los con filet y rococo y nuevos modelos de cortinas.

No dejen de visitar esta su casa en la seguridad que hallarán algo de gusto y aprovechar de los saldos.

Visiten la Academia Asplanato la única institurica del Sud en su género.

CALLE MORENO 731

Están en exposición los cuadros de encajes y bordado, premiados con Diploma de Honor y Medalla de Oro, en Milán en 1906.

Se sabe desde hate tiempo que la
presión de la sanprepresenta a veces variaciones
considerables. Hay
personas en las que
la tensión ó prelón de la sangre es
tragerada y otras
collas que la tendón ó presión sancomea es más baja
que la normal.

La hipertensión no es en sí una enfermedad: es un indicio, una advertencia un estado precursor que conviene saber reconocer á tiempo, para combatir é 1 m a 1 que infaliblemente ha de seguirlo si no se remedia á nempo.

Se ha hecho mucho ruido, no hace
mucho, con un suero cuyos resultados no han sido
slentadores. Se ha
preconizado, también, la tiroidina,
prepere as un re-

preonizado, también, la tiroidina, pero ese es un remedlo muy peligroso. El masaje, los baios y sobre todo, la bigiene en la alimenución son de más eficacia. Pero, desde bace poco, se emplea un nuevo agente cumivo que da resultados muy interesantes.



La jaula eléctrica para el tratamiento de la artericesolerosis

Es la electricidad, en forma de corrientes de alta frecuencia. El punto de partida ha sido el hecho observado por M. d'Arsonval, que las corrientes de alta frecuencia rebajan

instantaneamente la presión sanguinea en el perro. Ese hecho ha llamado la atención de un médico de París, el doctor Moutier, quien ha experimentado la acción de esas corrientes sobre personas atacadas de hipertensión, constatando efectos extraordinarios.

El tratamiento es muy sencillo, como puede verse en el grabado: basta pasar algunos minutos en la jaula que desprende las corrientes de alta frecuencia. No se si en te absolutamente nada, ni hay

ningún peligro. Entrando en una presión de 18 ó 20 centímetros de mercurio, se sale con una presión de 16 á 15, que es la cifra normal. El sistema es curloso y lo señalamos porque cada día va usándose más.



ASMA

El célebre químico italiano Prof. Testa, ya conocido por su Cardiotonico que tan maravillosos resultados da en las enfermedades del corazón, acaba de presentar al estudio y al examen de los clínicos italianos más eminentes, un LICOR

VEGETAL para la cura del

ASMA

El ilustre Prof. E. Maragliano, después de haber probado en su clinita la eficacia maravillosa del Licor vegetal anti-asmático, escribe al Prof. Testa, después de felicitarlo:

Su preparación no puede ser más afortunada contra todas las formas del Asma, especialmente en aquellas que traen origen de lesiones de la inervación.—Senador Prof. E. Maragliano.

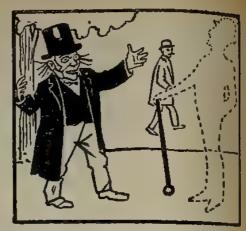
El ilustre Prof. P. Castellino, de la R. Universidad de Napoles, declara: El Antiasmático Testa es un precioso medicamento para la cura del asma bronquial: siempre me dió resultados satisfactorios.

Soulignac, Diego Gibson, Franco-Inglesa, Rosario de Santa Fe: Morchio, Vassaili y Cia

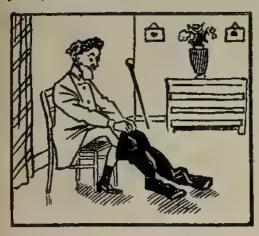
AGENTE GENERAL: A. M. CANEPA, OLAVARRÍA 655



Honestino, en premio de su virtud, rècibió de un hada cierto bastón que, poniéndolo al revés, lo hacía completamente invisible. Debo advertir que Honestino era uno de esos jóvenes morales y razonables que hablan lo mismo que una viejecita, como mi abuela.



Cuando lo llevaba al derecho, no ocurría nada de particular, pero en el momento/en que lo volvía, se eclipsaba como astro al que llega á estomagarle algo que ve en la tierra.



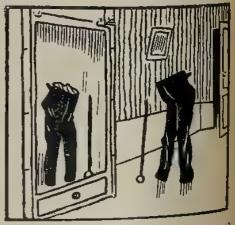
Comprobada la virtud de la varita, el honestisimo joven se vistió con el traje del día anterior, pero luego se puso otro pantalón negro para parecer todavía más interesante. Era tan atrevido, que se permitia aspirar á las miradas de cierta señorita.



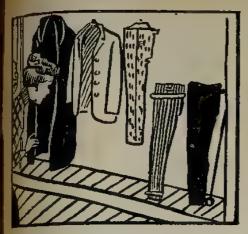
Creyéndose así invisible, se introdujo en casa de un ministro con ánimo de espiar; pero, como el bastón sólo tenía su virtud para el traje que llevaba cuando se le hizo la gracia—cosa que al hada se le olvidó decir,—el pantalón quedaba expuesto á las miradas de todos.



Una sirvienta del ministro, tomando aquella prenda por propiedad de su patrón, comenzó á sacudirle el polyo contanto brio, que Honestino no pudo resistir el vapuieo y espiantó. Apartó de aquel fuego la paya, que estaba ya ardiendo.



Al pasar por una sala, se miró en el espejo de un armario y como era tan inteligente, aunque no lo parecía, lo comprendió al punto todito.



Pero, sintiendo ruido de pasos en la plea próxima, corrió á meterse en el armado donde pasó sin que lo advirtieran ente toda la sastrería del miembro del poinete.



Entendiendo sin embargo que no podía permanecer indefinidamente haciéndole la competencia á un maniquí, resolvió abandonar el pantalón traidor y marcharse á su casa. Para ello, soltó un momento el bastón maravilloso.



Invisible una vez más, dirigíase tranquiamente á la calle, cuando la señora dela casa, viendo que la puerta se abría Ma, fué á cerraria apresuradamente, panaque no se resíríase su esposo...



.. y el bastón encantado se quedó retenido entre el quicio y la puerta. Honestino no podía sacarlo de allí, porque el puño estaba en la parte de adentro. Lo tuvo lay! que abandonar.



La señora lo colocó en la bastonera creyendo que era de su esposo, poseedor de todo el bazar que exige el buen desemblo de los elevados cargos. Para ella, el tento no tenía nada de particular.



Pero para el virtuoso Honestino, visible ya por todos cuatro costados, la cosa fué verdaderamente atroz. Se encontró en medio de la calle sin bastón y sin calzones



THOMDAD

Es el mejor CINEMATÓGRAFO

mains farmer

GRAN VARIEDAD EN VISTAS DE LAS MEJORES MARCAS

VENTAS Á PLAZOS

PIANOS

ELÉCTRICOS y AUTOMÁTICOS

AGENTES

GREGORIO ORTUÑO y Cia.

CANGALLO 1060

BUENOS AIRF



Dr. I. Freixas Romera

Exito Sorprendentel

Nuevo método de curar la TOS, por inhalación y absorción, con las Pastillas balsámicos pectorales del

Dr. I. FREIXAS ROMERA, de Barcelon LAS' DE MAYOR PODER ANTISÉPTICO Las UNICAS que se egreditaron en un menta EN VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depositarios: VARELA Y COSTOYA

DROGUERIA Y FARMACIA

Alsina 1202 esq. Salta

Buenes Aires



THE THE PROPERTY OF THE PROPER

ANIS HIGIENICO ESTOMACAL

DE MAHON, BALEARES

COMPITE CON EL LEGÍTIMO CHARTREUSE

Gran Digestivo \$

Los Médicos lo recomiendas pira las perturbaciones del estómago y desarregios intestinales.

SOLO Ó CON TÉ ES MUY AGRADABLE. PÍDASE EN TODAS PARTES

Unico Agente J. LUIS ALONSO TALGARUANO 172

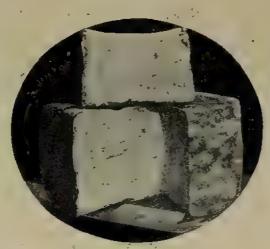


EL QUESO DE GORGONZOLA

Bi queso de Gorgonzola, de igual moio que los de Brie,
Viri, Neufchatel,
Batt. York y otros,
pertenece à la cateporta de los quesos
grasos, esto es, de los
que se hacen con lede que contiene las
artes mantecosas,

partes mantecosas, pocidas.
Gorgonzola, poblacon situada al este de Milán, es la primera etapa para el ciajero que, bajando de los Alpes, se dirigea la baja Lombardia, la última grada por la que se llega a la vasta llanura del ralle del Po.

En septiembre y



El estraquin de Gorgonzola

dia van los terneros y una turba de animalillos de variasespecies y luego siguen los carros con los equipajes y la familia del pastor. Llegado al término del viaje cada convoy, penetra en la plaza y pocas horas despuéssale de elía para dirigirse á la pradera donde halla el ganado alimento y reposo.

El CAMPAMENTO DE otoño. La continua llegada de pastores y rebaños puebla e n breve tiempo los prado s que rodean á Gorgonzola. Entonces puede contemplar el viajero un espec-



El ordeñamiento, de la leche



La leche recién ordeñada, es batida con una escudilia, coaquiáda y distribuida en pequeños recipientes 🚮 😅

primera mitad de octubre, reina en orgonzola gran mación. A cada paso, así de noche como de día, clintineo de las ampani llas, mucla en todos los tonos la lletada decualquier rebaño. Delante ra el guía, pro-risto de un largo tatón, reposado tomo un turista ! grave en su pone; como e l que se complace de tener à sus ordenes aigunos sera vivientes. En deentroun gruemastin con co. llar de puntas, vi-gla su grey como us oficial de polica A retaguar-



Colgando los recipientes de leche cosquisda para que escurra el suero

táculo pintoresco y gracioso. Los aficionados alidilio pueden hallar abundante materia de inspiración en ese período.

en ese período.

Los rebaños esparcidos e u y as reses vagan alsladas buscando las dulces y gras a s yerbas, de que no se sacian después de haber comido semanas enteras e l duro pasto del monte; la s familias de robustos y vigorosos montañeses que viven y duermen bajo el cielo, las carpas q u e protegen el sueño de las mujeres y los niños; los ca-

Concurso del "Forman"



De fama universal como curativo y preservativo contra resfríos, para salida de casas y teatros.

ORMAN

Forman Pastillas

Para inhalar. Curan los resírios crónicos y más rebeldes. Curan el dolor de cabeza y cual quier afección catarral.

El frasco de pastillas Forman \$ 1. Aparato inhalador Forman \$ 2.



Unico Concesionario: J. KOBLITZ, Florida 135

Venta en farmacias.

El dia 16 de Agosto del corriente año, à la 1 p. m., en presencia del Escribano Público señor Angel E. Raggio, calle Avenida de Mayo 586, y de las personas que concurran al acto, se verificarà de acuerdo con las siguientes condiciones:

- 1.º El 15 de Agosto, à las 12 m., el señor José Koblitz presentarà al Escribano señor Angel E. Raggio una constancia firmada de la cantidad de cajitas de «Forman» remitidas à droguerias y farmacias, desde el 1.º de Enero al 15 de Agosto.
- 2.º Las droguerias y farmacias comunicarán por carta al señor Escribano dentro de las 24 horas siguientes, la cantidad de cajitas que tengan en existencia el dia indicado.
- 3.º Previo resumen del total de cajitas existentes en droguerias y farmacias, se deducira éste de la cantidad presentada por el señor Koblitz y el remanente se considera vendido al público.

El año pasado de 1.º de Mayo à 30 de Diciembre se vendieron

12,000 CAJITAS

Deseamos saber: Cuantas cajitas se habran vendido este añode 1.º de Enero a 15 de Agosto.

PREMIOS

- 1 de \$ 200
- 1 > 100
- 3 . 25 cajitas Forman

Se adjudicaran por su orden à quienes envien la cifra que masse aproxime à la cantidad vendida.

Si dos ó-más personas coinciden en una misma cifra, será repartido entre ellas el premio correspondiente.

Condiciones para entrar al concurso: — Escribase con claridad en números y letras la cantidad calculada, nombre y domicilio del recurrente, acompañando una cajita vacia original del Algodón «Forman». Todo bajo sobre rotulado: Administración del «PBT».—Concurso del «Forman». Capital.

En el primer número de PBT, después (el concurso, se publicarán Jaz fotografías de los agraciados, sus nombres y domicillos.

IMPORTANTE—Regamos á los concurrente à este concurso, envien las soluciones escritares papel fácil de doblar y acondicionar dentrole las cajitas que acompañen, reservandoles una grata sorpresa después del concurso.

Para el mismo objeto á los que compred digodón FORMAN después del concurso, puardes las calitas, que son de valor-



Habitantes de Bérgamo que lieven à las fáb. icas la leche cosquiada para hacer el queso

ms en que están el tocador y el lecho dos patriarcas de la tribu, las fogatas de systienen las cazuelas ó sartenes en pe spetienen las cazuelas o

ne se confecona la clásica lenta, los trasingulares variados, un erto aire de mdependencia de alegria nara. en medio tantas privaciones, son menos e atraer 1 a nención delobrvador. E n zedo de este ampamento de agures morazados, ni un mto sedicioso, uno de los desirdenes proios de la gente conada. Fuera

consideration y risas de los niños, de las consideration y risas de los niños, de las consideration y de los mugidos de las insias, todo es silencio

Como se ve, la ferti-les excepcional de la prados de Gorgonpla es la causa del arrollo de la indusda quesera, na quesera, por la na afluencia de rehitos en la primera hitad del otoño. Los Putores quieren sacar Parido de la leche de ureses y los agricul-les de Gorgonzola se nentar la producdo de ese queso, aya fama es ya

LA HISTORIA DE UN CE30,-Los primeros CE303 fabricados en binados estraquines, the ye oran populares á principios del siglo XV y deben ser mucho mas an-tiguos. Más adelante se perfecciono la fabricación y además del sencillo estraquín se fabricó el queso de grana, vulgarmente llamado piacentino, de que se tienen noticias fidedignas por un documento de 1499 en que los habitantes de Paysa regalaron á Luis XII de Francia, entre otros obsequios, «cien quesos de Piacenza»

FABRICACIÓN.—El estra-quin ó stracchino de Gor-gonzola se fabrica en la segunda mitad de septiembre y todo octubre. Es la estación conveniente n i cálida ni fría, porque la eniente n i porque la temperatura elevada haria la pasta demasiado delez-nable y seca, derritiendo nable y seca, derritiendo
las partes serosas; mientras la muy baja, impidiendo la difusión del suero,
haría el queso ácido y poco durable.
La leche se coagula con cuajo de ternero, en recipientes de vasta superficie y de

rato en rato se rompe el coágulo para que escurra el suero; después se recoge la caseína en paños à propósito y se la dejasecar. A la mañanasiguiente se co-loca en formas especie d e moldes, hechos con haces de ramas muy finas, cercadas y sin nudos, cu-yas paredes internas estánrevestidas de un paño de arpipaño de arpi-llera bien limpio y seco, Es-tas formas de



Después de escurrito el cofgulo, se le saca de la tela y se le coloca en formas especiales

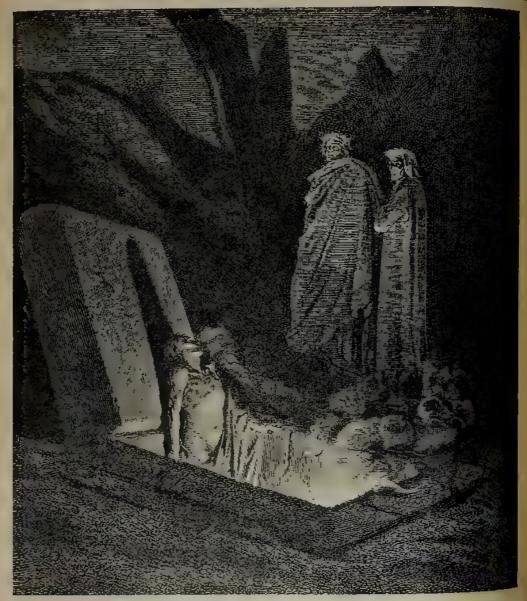
madera están dispuestas sobre un plano, también de madera, un poco inclinado, sobre el que se extiende una capa de paja.



Cuando el coágulo ha estado mucho tiempo en las formas se le redondes

GALERIA

Aceite "DANTE"



Esos son los hereslarcas y sus secuases de todas sectas. (Inflerno, Canto IX)

Único y verdadero ACEITE DE LUCCA

que se introduce en la República

Único agente:

VALMIRO LUCIANI Buenos Aires





sos en largos estantes

pianida la forma, se co'ocen fos que- Al cabo de un mee, les queece son aquiercados con yarilles para acelerar la formación de la sustancia verdosa en el interior

Como la cuajada en parte está fría y en parte caliente. según se haya preparado ianoche anterior o la misma mañana, hay pe tener esto en cuenta para operar. En (cm. la cuajada fría, como más seca, se emorona fácilmente, mientras la cálida

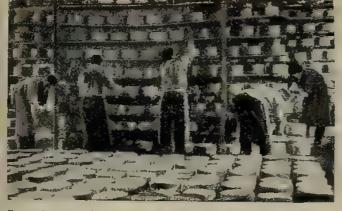
smás fácil de manipular. Por sto da buen reitado mezelar una y otra mas de modo m la primera a última sean empre de cuacaliente, me se presta mjor para li-pr el queso. er al queso. Este método, rerido por la mesidad, ha poducido u n la mucho que la mucho al merito del peso, porque wión de la cua-

da fria con la alente, se forman intersticios y huecos a los que el suero se acumula y transcolos que el suero se acumula y trans-loma, presentando en medio del queso montas verdes, conocidas con el nomede herborina por su semejanza con el césped. Así un defecto orgánico, una enfermedad del queso, se ha convertido en una especialidad que lo hace más estimado. Además, sea porque este musgo dé al estraquin un gusto aromático, sea porque los paladares finos le encuentran de le itoso, lo cierto es que el

queso bien man-chado es el que se aprecia más.

Conviene advertir que ese mu go natural margo natural
tarda en formarse tres ó
cuatro meses
después de la
fabricación. Para acelerar su aparición, se a costumbra atravesar las formas con largas y sutiles varillas de hierro. Succde así que el atre, pa-sando á través de los agujeros producidos por

los hierros provoca la putrefacción, cual se anuncia precisamente con las sutiles y caprichosas manchas verdosas que todos conocemos y de las que hemos so-bradamente hablado.



Después de agujareados tos quesos se ses pone de nuevo en los^{*} estantes



finalmente, al cabo de tres mases de descanso Pesada de los quesos antes se la expedición los quesos pueden ser expentados; al efecto le los neno constituidos de la expedición le los nenos constituidos de la expedición le los nenos constituidos de la expedición le los necesarios de la expedición la expedición le los necesarios de la expedición le los que sos antes se la expedición le los que sos antes se la expedición le los que sos antes se la expedición le los que se la expedición le los que sos antes se la expedición le los que sos antes se la expedición le los que se la expedición le los que sos antes se la expedición le los que se la expedición le los necesarios de la expedición le la ex te los pone en cestitos de paja.



EL DENTIFRICO OXIGENADO

MANUFACTURADO POR
MCKESSON & ROBBINS-NUEVA YORK E.U.DEA.

Solicitense MUESTRAS GRATIS del dentifrico Calox, con la presentación de este talón en el DEPARTAMENTO DENTAL DE DIEGO GIBSON

Alsina 361

De venta en las principales farmacias

A propósito de estos agukros, el profesor Constanterologo, profesor de la screta de Agricultura de Julan, ha demostrado (, ne muchos defectos de colol-ración y de sabor del Gor-porzola se deben precisa-mente a esa mala costumne de punzar el estra quin mede punzar el estra quin en varas de madera 6 de metal, dejando que la vari-la arrastre al interior la dedad que recubre la suefficie externa de los esperiode externa de los estraquines. Aconseja, pues, i ha de acelerarse artificialmente la coloración rerdosa, que se rasque y impeantes con cuidado la superficie del queso.

En el primer día se debe rover del revés diez ó dopreces el aueso para ex

ce veces el queso para expusar los residuos del sue-A la mañana siguiente,

In Ala manana sigmente,
In pasta empieza ya a tomar consistencia;
Intonces se quita el paño, que podría
Igrarle y se pesa. Se continúa volviendo el queso una ó dos
Igrarle y se hayan enduIgrarle las nartes en

recido las partes ex-ternas. Tres ó cuaternas. no dias después emoleza la cuajada á ementar: entonces e practica la salaión, con sal marina pulverizada y esto se replte diez ó doce yees, según el volu-men del queso, á ratin de una vez por di, lo que impide la putrefacción. Mien-las se sala el queso sele saca de la forma alos seis ó siete días de fabricado) y cuan-de está ya bien con-sutente, se le coloca sobre paja muy l'im-pa en un local cuya temperatura sea de Na 12º centigrados; de

uviglia con cuidado para que no se co-nompa y se le deja madurar. En tal eslado, después de algunos mesas, el estra-



Fabricación de los cestillos para el queso

quin toma el color rojizo que atestigua su buena calidad. El calor puede acelerar la madurez, pero en la marcha natural de las cosas la calidad de la leche y el método de fabricación son las causas que aceleran ó retardan

ese momento. Por lo general, la madurez empieza en abril.y se afirma hasta septiembre. En este período el estraquín está expuesto á ser corrosdo por una espe-cie de caries que en forma de polvillo in-vade la corteza, Esto se remedia con unturas de aceite ó de grasa ànimal. También suele ser acometido de gusanillos saltones que tal vez se multiplican en la pasta por la humedad del aire en los primeros momentos. primeros momentos fabricación: de la

El queso da Gorgonzola es uno de los más delí-🏢 cados complementos de una buena, comida 📜

para evitarlo hay que separar á tiempo los trozos inficionados. Por fin, es muy importante dejar que el queso se enjugue

depure solo, teniendo buen cuidado de no expri-mirlo, ni con las manos, ni por medio de prensa ninguna. Esto se considera esencial.

La Exportación.-No hace aun muchos años el queso de Gorgonzola era co-nocido y estimado sólo en Italia; pero su fama pasó las fronteras y hoy puede decirse que la mayor parte de la producción se exporta al extranjero, principal-mente a Inglaterra, donde el consumo es tan fuerte que iguala ó supera al de la misma Italia. Naturalmente, las fábricas han ido aumentando, y la demanda ha promovido la avidez de muchos folsificadores, capaces de fabricar Gorzon-zola hasta en el Congo.



En si moto de la venta se corta el queso con un hilo metálico

SARMIENTO



Esta exquisita yerba está llamada á tener la mayor aceptación entre las familias y todos los consumidores:

Por su rico aroma y gusto al paladar.

Por sus cómodos envases patentados, que garantizan su pureza y su conservación.

Probarla es preferirla

PÍDASE EN TODOS LOS BUENOS ALMACENES

"Mateina"

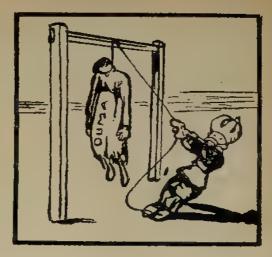
elicioso te americano compuesto de hojas de Ylex Paraguayense (yerba mate seleccionada). Se prepara en la misma forma que el te común y puede tomarse solo ó con leche, resultando indistintamente una infusión muy agradable á la vez que tónica y alimenticia.



Quien la pruebe encontrará en ella un TE ideal

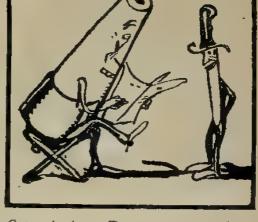


Les primeras indiscrectiones. — ¿Qué tocree que dará esta conferencia, seministro? -Un poroto.



La inauguración.—Para inaugurarla, el zar dió una prueba más de su horror á la sangre,





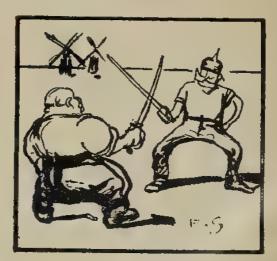
Comentarios.—¿Te parece que se hara el de arme?

Enlacorte de Guillermo.—¿Tiene bue-moticias de La Haya? -S. Majestad. Allí no hay más que tersos y comidas; discursos entre dos

-¡Qué me ha de parecer! ¡Si hay toda-vía más cretinos que creyentes!



Durante las discussiones.—¡Y dicen que dan de la paz? ¡Pues si de ailí, de La apa, no sale más que humo!



L's duelistas.—Nuestros representan tes están en La Haya y nosotros aqui.



)



C

BUFACH

INSECTICIDA INFALIBLE

En venta en todas las Droguerías, Almacenes y Ferreterías

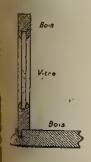
PARAGUA scantinuas sobre todo ando se está vioje, es trisosa pasarse paraguas, y a vez es momere. Un in-nioso inven , previendo dificultas, ha ideado paragnas tela se e separar

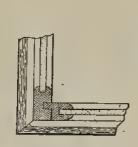
El saco limente, plegandose déspués para guar me en una cartera y en casó necesario elbolsillo hondo de un sebretodo. La ura (1) muestra la disposición adopta da; a la parte superior está el paraguas á adio plegar y en la inferior el saquito de

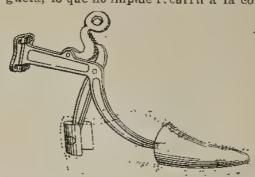


recubre de una capa de zinc. Alrededor de d e esa plancha rectangular, se talia una ranura para sujetar los montantes v e r t icales también el mar e o horizontal superior y el marco inferior en que irá montado el marco de cada una de las caras. la figura, da -mos, un corte

horizontal que múestra la disposición de los montantes verticales y otro corte ver-tical que indica la discosición de las partes horizontales de los marcos. Todas las junturas se hacen á ranura y á len-güeta, lo que no impide r. currir á la cola



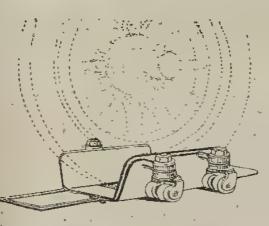




imilivo pera la construcción del acuárium

In para guardarlo. Para desarmar el argus se le entreabre ligeramente, se adelas varillas hacia abajo y se oprimir mirescrte superior para que baje la con la misma facilidad se coloca de con y queda muy firme. La caña sola cate utilizarse como un elegante bastón. Construcción de un Proueño Acuá-n-Con algunos útiles de carpintero

uempleo, se pue-acilmente constur un pequeño londo de madera vertido en estan-Posó vidrios œos, insertos en Martes de madetoe forman mar-I toman, naturalette, apoyo sobre indo de madera. Sa es una plancha Hitada de dos cen-miros de espesor, tras puede adornar se quiere de mas re quiere de una no es necesario; informente se le



El trasladador universal para automóviles

Vista del aparato para mantener el ca'zado mientras se lustra

y á los ternilles para consolidarle. Antes de colocar los cristales se abren en el fondo dos agujeros, uno para el tubo de entrada del agua y otro para el de evacua-ción. Es conveniente pintar todo el in-terior del acuárium con esmalte blanco, dejándolo secar y endurecer antes de in-troducir el agua.

Aparato lustra-botines.—No es siem-

pre muy cómodo sa-car lustre á los boti nes cuando es nece sario sostener el calzado con una mano y deslizar los cepillos sobre el cuero con la otra. En efecto, casi siempre es necesario extender el cuero pa-ra evitar los pliegues y obtener un brillo homogéneo. El apara-to de que damos la descripción y que ha sido llamado Bandy-Shiner, permite man-tener el calzado en las mejores condicio-nes. Está formado por dos ramas metá-licas, una de las cua-les se fija contra el

muro con ayuda de un pequeñ o garfio, su prolongacion encorvada- por el lado opuesto penetra én una horma de madera que se introduce te en el interior del botín. La segunda rama metálica es móvil alrededor de un punto colocado en el sitio donde comienza la curva de la primera rama: en la parte inferior lleva una pieza metálica contornes da que se adapta al interior del calzado á la altura del talón. La parte superior está provista de una argolia que se puede cambiar de sitio á voluntad. El aparato funciona muy fácilmente. fácilmente.

El trasladador uni-ersal. — Este nuevo VERSAL. aparato es de una uti-lidad incontestable en automovilismo. Todos los poseedores de au-tos saben cuán dificil es cambiar de sitio su coche cuando se le ha dejado en reposo. Si no se tratara más que de hacerle avanzar ó

retroceder, nada tan sencillo; mas para llevarlo de costado, se tropleza con mil dificultades y se arriesga á cada paso la integridad del vehículo.

El trasladador universal ha sido imaginado precisamente con el objeto de poder

transportar el vehículo en todas direcciones y sin la menor dificultad.

Es una especie de patrón metálico con dos ruedas en un lado y una en el opuesto movibles en torno de un eje vertical Cuando las cuatro ruedas están así montadas, un hombre puede empujar sin fatiga el automóvil hacia donde convenga.

Mango universal.—Los margos de madera son tan generalmente empleados ne

dera son tan generalmente empleados en todas partes para formones, palanquetas, punzones y otros útiles: que parece extraño al primer golpe de vista tratar de reemplazarlos por ôtra cosa.

Tienen, sin embargo, el inconveniente de re-querir una fabricación relativamente compli cada y además son fi-jos y hace fal'a; por consiguiente, disponer

de tantos mangos co-mo utensilios. El modelo que re-pres entamos aquise fabrica con facilidad,

pues es de fundición maleable, es liviano por ser hueco, da gran comodidad á la mano por su forma especial y puede servir para los útiles más diversos, á los que se ajusta con sencillez y de una manera muy solida,



Mango para herramientas, «El Universe)»

Castorina

ACEITE DE RICINO EN POLVO

Al purgante más agradable y preserido de los Médicos El único que no produce irritaciones

En todas las droguerías y farmacias. - Depósito: Paraguay 809

Sabañones

SE CURAN USANDO EL

FLUID PO-HO

Depósito: FLORIDA 670

RARO+LO TURIO

Un puente que no conduce A NINGUNA PARTE. - Cerca de Florence, en el territorio Florence, en el territorio norteamericano de Arizona, se construyó un puente de suspensión sobre el río Giba, pero el caprichoso río corrió luego por otra parte y el mente se que

La

construcción se

levanta en me-dio de una Ha-nura desienta.

UN AFILADOR

NGENIOSO.-En

la pequeña isla de Bréhat, si-tuada en la co-

ta del norte de

un afilador que

hace su trabajo en el triciclo

con que realiza

Francia,

vive

que está arraigada, en una extensión de dieciséis meen แกล extension de deciseis metros cuadrados. Esta curiosidad se en cuentra en Atenas (Georgia, Estados Unidos), y es debida al finado coronel W. H. Jackson, que al morir, hace ya cerca de un siglo, dejó en su testamento una porción de terreno para dicha encina.

Lo que no se sabe es para quién será terreno el dia que muera árbol,

BANDA DE MÚ SICA JAVANESA.

—Pará los oídos de los javane-ses, las bandas de música de su país son tan melodiosas, Como insoporta bles para los oídos de los ex-



Pu nte en medio de un desierto



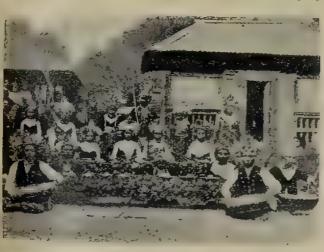
Affiliador que hace su trabajo en un valocipedo



Encina «propietaria»

usexcursiones callejeras. Me-diante un sencilo mecanismo, otiliza t. na rue da para mover piedra de aflary, termi-nado el trabajo, cobra y sigue su camino en el Brdos velocipedo.

UN ÁRBOL PROPIETARIO .-El adjunto gra-bado es la foto-grafía de una rebusta encina que goza del privilegio, pro-bable mente ônico en el rej-no vegetal, de propietaria terreno en



Banda de música de Indígenas de Java

tranjeros. Los instrumen to s consisten en copas de cobre invertidas que se golpean con varillas, violines de dos cuerdas y tambores que se tocan con las manos. Et director que, en el caso del gra-bado, es un m u c h a chito, tiene en cada mano una batuta. Es digno de notarse que los músicos se adornan la cabeza con unas coronas que á veces son de ero puro.

Qué mala que es la bebida!



-Un solo frasco de REVERTERIS lo curó del vicio de la embria guez y hoy es un hombre feliz.

DIEGO GIBSON

Calle Defensa 192 * Bmé. Mitre y San Martín

HOLOPEPIAS PROPERTY SILVSTRAPA

(CONTINUACIÓN)

lejo.—La accidental puede sobreveren muchas circunstancias, por henos, por deslumbramiento, por reerberación de la luz sobre la nieve o sara, á consecuencia de otra enfersedad (sarampión, viruela, etc.) y por plencias propias de la vista (amauros, catarata, oftalmía, etc).

La ceguera lleva consigno el desarrolo de otros, sentidos, tacto,
llo, elfato, que pueden en
arte compenar la falta de
a vista. Hoy la pedagogía
la logrado obtener prodigiolos resultados, dando á los
legos una instrucción muy

mpleta.

En algunos animales, la.

inte e halla completamentariofiada o sus organos

numy rudimentarios. Detese esto. a que han estado

ago tiempo sumidos en la

accidad viviendo en el fon
b de cavernas, a gran pro-

oddad en el mar, etc. CEMPIÉS.—Véase Arácnidos. las hembras, aunque muy fuertes también, son más pequeñas. Las larvas recuerdan á las de la saltona, y son blancuzcas, cilíndricas y encorvadas. El cuerpo está cabierto de pelos duros. El insecto perfecto nace en verano en los bosques. La larva vive cinco años en las galerías que practica al ple de los árboles jóvenes, causando en ellos grandes estragos.

CIGARRA. Gran insecto hemities de las mibiero, que se cría en las

cisarra. Gran insecto hemiptero, que se cría en las regiones meridionales de Europa. Su longitud es de unos 6 centímetros; sus alas son membranosas y transparentes, y exceden mucho de la longitud del cuerpo. El macho produce un sonido monótono y ensordecedor, que se oye á larga distancia. El aparato que le produce está colocado bajo el abdomen y parece una especie de tambor con dos pieles resecas y convexas, que el animal mueve contrayendo simultaneamente dos músculos, que



Ciago escribiendo



Ciervo de Europa

Olavo. - Mamífero rumante de la familia de los crideos. Es un animal de can alzada, pues su altualega hasta i metro 50. La lendra es mucho menor. La cabeza es larga, el hocico delgado, los cascos rectos, i puniagudos, y la cola es

la conamenta del macho es assomenta del macho es assomenta del macho es assomenta del macho es mas dans. Aunque cada vez más sao, se le encuentra todavía en los grandes bosques del viejo official, a del macho por la noche en busca del pasto y permaneciendo escondido durante el día.

DERVO VOLANTE.—Este insecto
Dervo Volante.—Este insecto
Dervo volante in canus certus, es un gran coleoptero de
mor negro. El macho esta protiso de unas enormes mandíbuasen forma de cuernos. Las de



Ciervo volante



Cigarron, (ong 0,05)



Cigüeña b'anca



Cigarra macho Larva Cigarra p'ebeya

van desde el centro del instrumento á cada una de sus faces, los cuales por su propia elasticidad recobran inmediatamente su posición.

Ninfa

Las hembras son mudas, y depositan sus huevos bajo la corteza de los árboles. En cuanto nacen las larvas, se deslizan á lo largo del tronco y se meten en el suelo para chupar las raíces. En la primavera, salen de su mansión subterránea y toman su forma definitiva.

las raices. En la primavera, salen de su mansión subterrânea y
toman su forma definitiva.
CIGARRON. -Insectos ortópteros
de cuerpo largo y antenas alargadas y finas, con el abdomenterminado en un apéndice en forma
de sable. La langosta verde, llamada impropiamente cigarra, es
muy común en los países templados. El macho produce un ruido
estridente frotando sus élitros.
La hembra deposita sus huevos
en el suelo.

en el suelo. CIGÜEÑA. –Ave zancuda, muy abundante en Europa.



JEROBLÍFICO



CHARADA



COMPRIMIDO

sor

NOMBRE Y APELLIDO



PROBLEMA DE AJEDREZ NEGRAS (OCHO PIEZAS)



BLANCAS (SEIS PIEZAS) Las blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas.

SOLUCIONES Á LOS ENTRETENIMIENTOS DEL N.º 139

Al Juego de bolos:

El primer jugador sólo puede vencer derribando el palo número 8. Los que dan como solución correcta el 2 y el 3, pueden observar que el segundo jugador vencería derribando el 9 y el 10.

Al Rombo:



A la Combinación: ARPA.

SOLUCIONISTAS

Segundo Quintana, R. Tegera, Manuel González, Federico Marat, Roberto Otaoia, María Cevasco, Juana Lurraspe, Joaquín Marengo, Rosendo Turisti, Emilia Picasso, Antonio Maglia, Román Vaccarese, Raúl de Marco, Manuel Bertoli, Josefa Fernández, Pablo Garcia, Fernando Olivera, David Padán, Mario Manchini, Roberto Vega, Carmen Laguardia, Ercilia Ross, Augusto Tarella, Martina Cassau, Ruben Tornhey, Alberto R, de Sartori, R, M. Santiago, Leonor Alonso, Ercilia Toppi, Alfredo Ramírez, Francisca Masami, Ali Baranaí, Benito Alcalá Romano Ottibo, Adriano Guinollizzi, etc. mano Ottino, Adriano Guinollizzi, etc.

TEATRO VICTORIA

La empresa de este teatro obsequiam con un palco sin entrada á los primero 224 lectores de P B T, que reconstituyan el refrán: Una buena previsión es el mejo capital con palabras fomadas de los avisos de este número, indicando la página en que cada palabra aparece.

TEATRO DE LA COMEDIA La empresa de este-teatro obsequiara con un palco sin entrada á cada uno de los 140 primeros solucionistas de cual-quiera de los entretenimientos contenidos en esta página.

en esta página.

Los solucionistas de TODOS los entretenimientos indicados en esta página serán recompensados con un mes de suscripción gratuita á esta revista.

Tanto para optar á esta recompensa, como á los palcos del teatro Victoria, es necesario acompañar esta hoja entera con la nota de las soluciones, y remitria necesario acompañar esta hoja entra con la nota de las soluciones, y remitria antes del 3 del próximo agosto. Los sobres deben venir dirigidos al Sr. Redactor en-cargado de la sección Entretenimen-tos», y acompañar esta hoja con la nou de las soluciones á los en ella contenidos. Sin estas condiciones, no se tomarán en cuenta.

La prioridad para la adjudicación de los palcos se determinará por la fechi del sello de correo.

CIGARRILLOS REINA VICTORIA

XXX



Perfumería del Progreso 88, ARTES, 88

PE ANA M. BOTTARO

EX-SOCIA DE LA PERFUMERÍA DE LAS FAMILIAS

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR

DE ARTÍCULOS GENERALES PARA DELUQUERÍAS Y FARMACIAS

* PIDAN * CATÁLOGO

JOPO Nům. 1, \$ 12.-GRAN SURTIDO EN

PEINADOS Y POSTIZOS

Sombreros modelos, desde \$ 12 á 50

___.IOPOS === Se hacen ā \$ 8, 10, 12, 15, 20; 25

PERFUMERIA EN GENERAL

IMPORTACIÓN DIRECTA

Los pedidos del interior deben venir acompañados de su importe y son atendidos en el acto.



ům. 2, \$ 12,-

Después del gran incendio:

El ocurrido el 22 de Junio último alcanzó como es sabido á redicir a escombros lo que antes eran Talleres y Fábrica de mis o-nocidos instrumentos de cuerda; a pesar del atraso imprescindi-ble que dicho suceso trae consigo, pude reanudar el 2 del o-rriente con gran impulso y en el mismo local, mis operaciona

Separadamente de mi casa de ventas, conservaba un depósito de mercaderías, el que se encuentra con un variadisimo surtido. de mercaderías, el que se encuentra con un variadisimo sufido, suficiente para atender los pedidos con que mis numerosos eliteres se dignen honrarme; en este mismo, conservo un considerable Stock de maderas finas, muy bien estacionadas y dentro de breves días, recibiré grandes remesas del mismo artículo, que tegráficamente pedi á Europa y á Norte América, es decir, á la principales casas que se dedican á seleccionar materias y tener estas muy bien estacionadas; esto significa que la sección instrumentos finos y de concierto, única en esta República, se halla intacta y en perfetas condiciones para atender toda clase de pedidos

tas condiciones para atender toda clase de pedides por importantes que ellos sean.

Para más detalles, pidase los grandes catálogos los trados y de música que gratultamente se envian por vuelta de correo.



DE FRANCISCO NÚÑEZ 1620-CUYO-1628

Entre Montevideo y Rodriguez Peña

Casa fundada en 1870

BUENOS AIRES



nia vuelto y se apresuró á enviar al nasqués un billete preparado de an-

temano. Entremos un instante en el taller le Leonardo. Llegado la vispera, arda de impaciencia por ver á su Juana dorada, y para engañar su tiempo de espera se había puesto más de diez reces de rodillas ante el retrato de la joven, dirigiendo á aquella imagen odas las frases del amor más exal-12do.

Por fin la puerta se abrió y apareció njoven, más bella que antes, un poco rálida por la enfermedad que había padecido, y vestida de riguroso luto. Se arrojaron el uno en brazos del

-Mi buen Leonardo, qué feliz soy

-¡Y yo, que ha-bia creído no volverá verosl—decía djoven, cubriendo de besos su linda abeza.-Mi Juana derada jcuánto he na carta hubiera

muerto. Juana arrojó su manto y su sombrero sobre un a silla, y se sentó en d diván.

- Mi querido Leonardo, sentáos imi lado, pues tenemos dos horas de felicidad.

Leonardo se arrodillo delante de ella.

-Dejadme-dijo -tejadme miraros y adoraros como seadora á los ángeles, porque sois mo de ellos. ¿Qué teria yo sin vos. ahora que « ella » ha subido al cielo?

Escuchad, Leonardo, y creedme: osamo con todo mi corazón, y mienus viva tendréis en mí la amiga mis tierna y la más leal.

Ohl Juana, Juana, qué buena Just No podéis adivinar cuánto os amo yo también.

Juana cogió su cabeza en sus dos manos y estampó en su frente un cas-

De repente se estremeció de la cabra á los pies, y quiso gritar; pero el solido no pasó á través de su gar-dicamente en sus desencajados ojos.

Leonardo, estupefacto, la miró.

Juana, Juana, ¿qué tenéis? ¡Dios
mio! se pone mala!

En aquel momento una mano de

hierro se puso sobre su hombro, y al volverse quedó petrificado. El mar-qués de Rionsac estaba de pie delante de él, crispados los labios, inyectados los ojos en sangre, y con un revolver en la mano.

Colocó el cañón del arma en la frente de Leonardo. Juana, como galvani-zada por un choque eléctrico, dió un salto y se arrojó entre los dos hom-

Ohl ino le matéis! ¡Si necesitáis

una víctima, aquí me tenéis á míl Tenéis razón, señora, y es por vos por quien debia empezar, porque el no es más que uno de esos vulgares ladrones de bonra sin fe ni ley, mientras que vos, miserable, sois perjura á vuestros juramentos, habéis mancillado mi honor, que lealmente puse bajo vuestra sal-

vaguardia, arro-jando el oprobio sobre mi nombre y sobre el de vuestro hijol

Juana, pálida como una muerta, bajaba la cabeza á aquellas injurias inmerecidas y aunque una sola palabra podía probar su inocencia, aquella palabra no po-día salir de sus labios, porque un solemne juramento se los cerraba.

-Señor mar qués,-exclamó Leonardo—lasapariencias están contra vuestra esposa, y sin embargo es inocente; yo soy... Juana se volvió

vivamente hacia él. —¡ Leonardo, — dijo fijando en él

una mirada firme y enérgica:-el que falta á su juramento no es hombre honrado, y yo sólo podría despreciar al que sería maldito de Dios y de su madre!

El joven se acordó... No podía salvar á Juana sino faltando al juramento hecho á su madre y deshonrando su memoria:

Calló, pues, inclinando su cabeza, pintándose en su rostro la desesperación más atroz que jamás haya poseído un alma humana.

-Tengo el derecho-dijo el marqués con un acento de amarga cólera de mataros á ambos como animales dañinos; si no lo hago, creed que no es la piedad lo que me detiene; por el honor de mi nombre, quiero evitar el escándalo, y evitarlo sobre todo por mi hijo.

Pero vos, señor artista, que me debéis la vida, porque la tengo en el ca-



ñón de esta arma, si os queda un átomo de honor, si no sois un cobarde...

El joven artista se estremeció á es-

ta injuria.

—¡Señor marqués de Rionsac—dijo, dominándose,-comprendo que se mate á un enemigo desarmado, pero no

que se le insulte!

-Mantengo mi palabra; si no sois un cobarde, dentro de quince días, á las siete de la tarde, os presentaréis en el gran salón del café de Foy, don-de ya me hallaré yo, y buscaréis un pretexto para insultarme groseramente; obraréis de modo que sea inevitable un duelo entre nosotros y que la causa sea conocida de todo París.

Si no me dais palabra de ejecutar esta orden al pie de la letra, en este momento mismo rompo el cráneo á

esa mujer.

- ¡Matadme, matadme... pero en nombre del ciclo no os batáis con Leonardol ¡Os lo pido en nombre de vuestra santa y bien amada

madre!

—¡Calláos, señora, calláos! ¿No tenéis, pues, ningún resto de pudor en el corazón, que os atrevéis á pronunciar aquí, en casa de vuestro amante, el nombre venerado de mi madre, á evocar su recuerdo para salvar á vuestro amante, a l hombre que os ha deshonrado, al hombre que no se avergüenza de estar sos tenido por vos?

-Caballero – repuso Leonardo, – á mi vez, os diré que es una cobardía lanzar injurias sangrientas á la cara de un hombre desarmado: matadme, y concluyamos de una vez; la fuerza humana tiene sus límites; mi valor para oiros está al cabo, y sólo os diré

La marquesa Juana de Rionsac es la más pura y la más inocente de las mujeres: ligados por un juramento sagrado, no podemos hablar ni el uno ni el otro y dar pruebas de nuestra inocencia. ¡Os juro todo esto por mi eterna salvación y por la memoria de mi santa madrel

El marqués se encogió de hombros y lanzó una mirada de desprecio sobre

el artista.

No me creéis, y estáis en vuestro derecho — prosiguió éste.—¡Aquí tenéis mi pecho; tirad, pero no me insultéis!

Juana se irguió altanera, y mirando fijamente á su marido:

--¡Señor marqués-dijo con entereza,-juro que soy inocente!... Mi afección por Leonardo es real y pesitiva pero es santa y pura. Un juramento me liga como á él, y no puedo daros pruebas de mi inocencia... Estoy pro ta á recibir la muerte, pero no nos pl trajéis!

-¡Vamos, cese de una vez esa co-media! Yo podría hacer entrar á vues tra criada, caballero, y ella os recor. daría el dinero que habéis recibido de la marquesa en recompensa de vues tro amor; podría deciros que nadit se bate con un hombre que recibe dinere de una mujer, porque es un miserable sin honor.

Pero yo soy gentilhombre, no asesino, y expongo mi vida aunque se trais de una vibora a quien debia aplastar. Acudiréis a la cita que os doy?

-Acudiré á ella, señor marqués, -Comprenderéis perfectamente que

este retardo de quiace días sólo es para evitar un escandalo y debo hacerlo por mi hijo.

Ahora, señora, se guidme.

Y cogió á Juana de una muñeca tas violentamente, que la joven lanzó un grito; pero le sigui sin resistencia, abnimada y sintiéndese

perdida. Pero su débilcuepo contenía un alua

fuerte.

-Sufriré-se de cia - la muerte, el insulto, la deshono; pero me acordaré siempre dequeheji rado á la queridadi funta que, suceda o

que suceda, no divulgare ni dejare sospechar su secreto. Morire si s sospechar su secreto. Moriré si e preciso por salvar su honor, me reniré con ella allá arriba y podré de cirla: «¡Madre querida, ya lo véis, le mantenido fielmente mi juramento hasta la muerte»!

Este pensamiento reanimaba sa fuerzas y estaba en las condicions de las jóvenes mártires preparándos á sufrir las más crueles torturas.

Una acre alegría invadía su alor sufriría, pero cumpliría su deben, pedía á Dios la diese la fuerza nece saria para ello.

Siguió dócilmente al marqués, que la hizo montar en un coche de punto que se hallaba á la puerta, y ni un palabra se cambió entre ambos de rante el trayecto.

Llegados al hotel, la dijo secamen

te su marido:

-Subid á vuestra habitación y an salgáis de ella.

(Continuara).

101





ŧs.

·\$-

le 51le

U

ue

ji-

e-

114

an. ue

)5e

ns

el

ſ8, 10

ırė

es

ĽS

105

18

ce-

ye 1to

ju

en.

NOTAS DE Es un ex-

celente proe 1 grama que ofrece para maña-

para mañanael] ckey

ckey

ckey

ckey

che cuenta con siete pruebas interesentre las que se destacan dos preclásicos; el Necochea para potrillos

saños con recargos y el denominado
mados los ases, pues no pueden actuar

dos caballos que hayan ganado m

10,000. En el primero, se destacan

los 37 inscriptos: Olascoaga OrinoLavalleia, Caustico, O'Connor, Confevery Good.

y Very Good, s primeros y los restantes. No es necesario peir que Orio es entre los mbrades, el surior. En sus iosen forma que daciaba s v lo confirmada la relencia de sus relias Esta raos tnicamenlaque expone-la para hacer usiro favorito
I popilo de la
Buie Lagrange
contrade otros ws bien han mostrado bueus aptitudes no peden compaare con lus de ntoco, quien msformación

verable por que usade, impone aquí su clase superior. mos. sin embargo, entre los pesos ba-la O'Connor y Very Good con probabidies para figurar en los primeros pues la Tanto el uno como el otro se hallan ama forma insuperable y sus recientes reformances denotan en ellos tan visi

injormances denotan en ellos tan visi aprogresos que puede considerárseles sa diferencia de peso, como a serios invariarios de nuestro favorito. E premio Br sil, que sigue, á pesar del monimero de rivales que figuran en él, initiatodo el interés que es dado esperar en encuentro entre especialistas en la la Su novedad estriba en que no se saca, de una manera absoluta, ninguno aca, de ma manera absoluta, ninguno

biscampeones inscriptos.

lis campeones inscriptos.

litece además el atractivo de una nuela campeones y Buchardo, rivales
mineron del premio Hipódromo Argenla y la participacion de Olinda, vencela de Chisme el 23 de junio, y de Index
de clásico San Martín. Hoy las condilos pueden variar en beneficio de uno ú

otro campeón, pues si bien reconocemos que Index y Buchardo han producido con an erioridad, performances recomendables, también es cierto que las últimas luchas á que fueron sometidos pueden haberles resultado perjudicial, mientras que la hija de Orbit, llevada con acierto á las pruebas que disputa, se encuentra hoy en pruebas que disputa, se encuentra hoy en la plenitud de sus fuerzas y más adaptada

al tiro de la carrera.

Olinda se halla, en efecto, en estado completo de preparación, como lo requie re un animal de su importancia que va á medirse en una seria lucha. Su mala carrera del premio Maipú, motivada como

se sabe, á la pésima largada y los tropiezos que tuvo en la carre-ra, no aminora ra, no aminora en nada sus relevantescualidades ni disminuye sus excelentes méritos

Hoy por hoy suponemos a la pensionista del Stud Hawkins superior a cualquiera de sus actuales rivales en distancias me dianas, en las que ha acentuado sus bondades de una manera conclu-yente. La hacenuestra famos vorita. De los demás

inscriptos sólo tomara parte Pira po, auxiliar de Index. El hijo de Orange, temible rival siempre, no



Melgarejo, Premio «Meipú»

creemoe que esta vez pueda sobresalir de sus adversarios. Con todo su reciente carrera es de tenerse en cuenta que si cayó vencido, lo fué en un tiempo extra-

ordinario.
Por lo que respecta á Reuss y Segura, no les vemos ninguna chance en la carrera,

Son en definitiva nuestros favoritos:

1.ª Carrera — DON GONZALO

2.4 - FORE MAST

3,5 . — CHARLONE

- ORINOCO 4.8

5.* - OLINDA

6.ª KIFUGIST

7.* - FLYING BOY

Quiéres alhajas baratas? Vete y compra en lo de MATAS & BUENOS AIRES *

Un médico militar ruso, M. Paul Lewo-sky, ha tenido ocasión de observar en los campos de batalla de la Manchuria, durante la última guerra, curiosos efectos de una antigua y arraigada superstición de una antigua y

entre los cosacos.

entre los cosacos.

Imaginanse éstoz que el mejor modo de evitar las balas enemigas es tragars antes de entrar en fuego algunos de los mortiferos proyectil. Ahora bien, el doctor Lewonisky se muestra maravillado, no de que las balas japonesas respetasen á los cosacos inmunizados, porque esto es cosa que no ha podido comprobar personalmente, sino de los prodigiosos efectos de la autosugestión.

sonalmente, sino de los prodigiosos efec-tos de la autosugestión.

Un individuo cualquiera que se echase al coleto un par de cápsulas de fusil mo-derno, es casi seguro que experimentaría gravisimos trastornos gástri os, y quizá muriese del entripado. En cambio, ha ha bido cosacos creyentes en la superstición que llevados de su fe, se tragaron 10 ó 12 balas, y las expulsaron luego, quedándo-se tan frescos como si se hubiesen tomado un vaso de agua. En todos los casos, los proyectiles no sólo no causaron la más pe-queña molestia en el estómago, sino que recorrieron los intestinos sin dificultad.

Hubo, no obstante, un cosaco que desco-so de inmunizarse más á fondo que sus compañeros, se tragó en 48 horas hasta 45 cápsulas, ración excesiva que produjo al infeliz agudos vómitos, dolores horribles en el abdomen, y por último una inflama-ción monstruosa en los intestinos. Pero el cosaco debía ser duro de pelar, puesto que osaco dena ser duro de petar, puesto que ni el empacho de plomo, ni la operación de la gastrotomía, á que fué sometido, lograron dar con él en tierra. Tras de una convalecencia de 40 días, aquel fusil de repetición viviente volvió á filas é hizo sin novedad toda la campaña.

ORIGEN DE LA SONRISA FALSA

Ocupándose en la revista Open Court el doctor Woods Hatchinson de As armas de defensa con que la Naturaleza ha dotade defensa con que la vaturaleza na dota-do al perro, hace notar la semejanza que existe entre los colmillos de éste y los del hombre, así como entre la característica contracción del belfo superior de los pe-rros cuando vaná morder y la del labio superior de dombre cuando cualquiera

superior del hombre cuando cualquiera mala pasión agita el espíritu.

«Aunque hace ya—dice el doctor— muchos miles de años que el hombre ha olvidado que los dientes fueron para él armas de combate, todavía se puede advertir si nos situamos ante un espejo y ponemos cara de incomodados, que el labio superior se contrae de igual modo que el belfo del perro al gruñir. Lo singular del caso es que el labio se contrae precisamente en es que el labio se contrae precisamente en el punto más favorable para la exhibición de los colmillos. De modo que la falsa son-risa es, en realidad, una amenaza de ata que, algo equivalente á entresacar un pu-ñal de su vaina.

«Aunque hoy no se nos ocurra morder á cualquiera que nos es antipático, ponémoste, sin embargo, eso que llama el vulgo con exactitud gráfica «cara de perro», cual si nos dispusiéramos á dar una den-

tellada. ¡Tan difícil es para nuestros no culos olvidar sus viejos hábitos!» Vése, pues, que la frase censeña la dientes» tiene un curiosisimo fundamatávico, en el que hasta ahora no se la carado la atención. parado la atención.

CUARENTA Y OCHO HORAS TOCANDO EL PIANO

Un individuo de Stockport (Inglatern llamado Napoleón Bird, ha batido el cord á los pianistas más resistentes, s sándose cuarenta y ocho horas de unim tlocando el piano. Sentóse ante el instrumento, en un sale

á las diez de la noche de un martesy no levantó hasta la misma hora del jueves e

guiente.

En esas cuarenta y ocho horasmes de atacar al teclado, interpretado ni quinientas piezas diferentes, y admi acompaño á tres concertistas y too de

piezas de baile.

piezas de baile.

Mr. Bird, que tiene cincuenta y maio de edad, recibía aliento para tamaña en presa, de su mujer que permaneció su ha do todo el tiempo. El pianista no omenada: para recobrar fuerzas y abyent el sueño, recibía de vez en cuando decha de agua de Colonia en la cabeza, y tonde fin de liamar más la atención e des fin de liamar más la a afeitar sin dejar de tocar. atención se dei

PROGRESOS DE LA MAQUINARIA

El siglo XX es la era de la maquinari y América es, en este punto. la terra promisión. Debemos a Mr. Wellshing niosa máquina para explorar el temp uno de sus compatriotas, Mr. Gregory, acaba de inventar un aparato que sono los riñones de los criminales y les inspir el remordimiento.

Parece que estos aparatos son muy o nocidos de los viticultore, que se sive de ellos para quitar el tártaro incrusule en el cristal de las botellas. Armso d cuarro panas de hierro, á las que la de tricidad imprime rápido movimiento, in culcan al culpable el respeto á la ley este temor al gendarme, que es el pri

cipio de prudencia.

Un tal Eduardo Gloom acaba de entre yarla sin jactancia de ningún glort. Después del experimento, sus vesidos el mismo inspiraban verdadera lástima. el mismo inspiraban verdadera lasma. El Estado le debe pagar unos panilote nuevos después de haber curado continica las heridas que ha sufrido. Este el pasmoso sentido práctico de los mericanos! Es necesario castigar al publi, pero al justo precio.

La conciencia es eterna; pero, como todo, evoluciona. Antes cuando un crimi todo, evoluciona. Antes cuando un crimi nal buscaba un alívio, encontraba por lo

nal buscaba un alivio, encontraba por la das partes el odio impiacable. La condecia moderna le envuelve en las mis licia moderna le envuelve en las mis licia de la condecia moderna le envuelve en las mis licias con la condecia moderna le envuelve en la condecia con la c ribles manifestaciones de la piedad con si nuestra sensibilidad se hubiese acrees

tado á través del tiempo.

El aparato de Mr. Gregory es un belinvento que ha venido en su hora pricisa. Cuando la opinión se acostudo al uso del aparato, éste será de general activas.

estima.



HIPÓDROMO ARGENTINO

Para la reunión del Domingo 28 Julio de 1907

Programa oficial

Publicado con autorización de la Comisión Directiva

L' CARRERA

00

Po int

BO s

IA

rra de . inge-

empe egory sonder nspira

ny co-nirven rustado ado de a elec nto, in-les 5 l prin-

le ensi genero. stidos J ástimi ntaloge Con at-Este es os ame pueblo,

0, 000

a por to-concien-mas ho

un bello ora pre-petumbre genera

Premio RIACHUELO

Premio TAMANDARE

ila 1.30 p. m.

-Para potrancas de 2 años que no hayan ganado.-Peso: 56 kilos

	1 Hirundia 2 Serenata 3 Gretei 4 Iguana 5 Emilunga 6 Ciarita 7 Buena Suerte 8 Espadaña 9 Aroilia 10 Lu Loire	alazana alazana alazana alazana colorada tordilla alazana zaina ca zaina	2 56 2 56 2 56 2 56 2 56 2 56 2 56 2 56	Dictador Orange Stiletto Alacrán Millenium Rhodas Le Sancy Kendal	Sìrena Huri Alcachofa Celia Haydée Beaurivage Simper Framework	ch. ch. ch. ch. ch. ch. ch.	gte.ytq.ár.h.,m.yg.gt. negra, m. y g. oro azul, m. y g. naranja am ycel.ár.v ,m.yg.c. y g.bca.y cereza.ár.h blanca, b. y g. oro gte.ytq.ár.h ,m.yg.tq. violeta, gorra granate granate, gorra verde
--	---	--	--	--	---	---	--

1'CARRERA

Para todo potrillos de 2 años que no hayan ganado.-Peso: 56 kilos

Detancia: 1,600 m. Premio: \$ 3.500 al 1.°, 350 al 2.° y 100 al 3.° Entrada: \$ 35

lalia .	1 Lamartine	alazan	2,50	Gay Hermit	Elaine	cn.	pun. g. ver. y bl.
Brown	2 Fore Mast	alazán	2 56	Le Matt	Aleluya	ch.	turquesa, m. y g. ver.
ans Peur	3 Mio Mio	zaino	2 56	Porteño	Miosotis	ch.	azul, gorra blanca
Bonbeur	4 Colt	alazán	2 56	El Amigo	Cinderella	ch.	nar. y bl. á r.h.g. nar.
Tetrán	5.Minting	zaino oº	2 56	Progreso	La Cañonera	ch.	pun. á l. y gor, azul
LTorrecita	6 Nispero	zaino	2 56	Gay Hermit	Criptomeria	ch.	turquesa, g. naranja
layon d'Or	7 Lince	zaino	2 56	L. Samaritain			o, ala n., g. o. y neg.
M Blancas	8 Cosaco	alazán	2 56	Brandzen	Segunda	ch.	turq. y bl. ár.h.v.g.or.
Tonic	9 Tonico	zaino	2 56	Tonic	Rufina	ch.	pun. m. y gor. amar.
lmoyo .	10 Pique	alazán	2 56	Alacrán	Marejada	ch.	verde, mangas y g. o.
Dictrico	11 Motorm in	alazán	2 56	Stone Cross	Fostórica	ch.	bl. b. oro, gor, neg.
Superaris	12 Giorioso	alazán	2 56	Etole	Mimí	ch.	gr. b. y gor. amar.
Casual	13 Juncalero	colorado	2 56	Nihuil	Apurada	ch.	gr. m. viol. gor, neg.
4 Alianza	14 Viasimir	alazán	2 56	Neápolis	Vendetta	ch.	granate á h , g. blan.
Остедо	15 El Trinuno	colorado	2 56	East Sheen	Deformed		y gorra azul
Donuonzalo	16 Arséni o	zaino	2 56	Kendal	Sierpe	lch.	granate, gorra verde
The second							

L' CARRERA

Premio SAN PABLO Handicap para todo caballo de 3 años ganador, que no haya ganado mas de \$ 15.000

ı	parallela: 5.0	00 metros	Premio:	\$ 3.000 al 1.º, 30	0 al 2.º y 100 a	al 3.º	Entrada: \$ 30
۱	Attocka	1 Charlone	Jalazán	3157. Kendal	†M. Eugenia	ch. c	ereza, m. y g. gris
ı	Beenne A in-	2 Capataz	colorado	3 56 Victor			, y.b., ar v., g. p.
ı	Onn Gonzale	3 Quidam		3 54 Coquimbo		ch. p	unzó, gorra granate
1	Onnge	4 Deception		3 51 Kendal			ranate, gorra verde
1	Polyorin	5 Moro 6 B. Shimose		3 50 Orange			egra, m. y gorra oro
	Grondino	7 Prod gloso		3 50 Cartouche II 3 50 Progreso			irquesa,c.p.y g.negra
	A STE	8 Mosquito		3 50 Nautilus			egra b.col.,g granate te.y tq.ár.h.,m.yg.tq.
2	Sibourd	9 Natite		3 49 Millenium			egra, gorra blanca
ì	rei quia	10 Satiné		3 48 Amer	The state of the s		gorra azul, m. punzó
	Ionchstone	11 lyrésse 12 Mirador		3 48 Simonside			lanca, alam. y g negra
	Sitoire	112 Mirador	tordillo	3 48 Le Basilic	Mirabelle	ch. ve	erde nilo, m.al. vg.sal.

Clásico NECOCHEA

Para productos nacidos desde el 1.º de Agosto de 1904.—Peso: 54 kilos.—Recargo de 3 kilos á los ganadores de un premio clásico y de 6 kilos á los de dos ó más

ganadores de un premio clásico y de 6 kilos á los de dos ó más Distancia: 1.600 m. Premio: \$ 7.000 al 1.º, 700 al 2.º y 350 al 3.º Entrada: \$50							
1 Orfeón	54 9(Old Chap	54 17 Very Good	.54 25 Manganga	54 33 Loto			
2 Zeccone 3 Browa	54 10 Confesor 54 11 Petulante	54 18 Bonavista 54 19 Vaucresson	54 26 Alcafá 54 27 Domisó	54 35 Languavo 54			
4 Anatems	54 12 Caustico	57 20 Fénix	54 28 Arenal	54 35 Pinelet			
6 O'Connor	54 14 Lavelieja	57 22 Marigold	52 30 Misvengo	54 38 Sire			
7 Djascosga 8 Frisa	57 15 Orlucco	57 23 minting 52 24 Pobrecita	52 32 Brinck	DAIDS WARE CITE			
4 Anatema 5 Envidia 6 O'Connor 7 O(ascospa	54 12 Cáustico 52 13 Rio de Oro 54 14 Lavelleja 57 15 Orlaggo	57 20 Fénix 54 21 Arezeti 57 22 Marigold 57 23 Minting	54 28 Arenal 54 29 Blondina 52 30 Misvengo 54 31 Galvini	54 35 Pipelet 52 37 Winter			

5. CARRERA

á las 3.45 p. m.

Clásico BRASIL

Para todo caballo de 3 años y más edad que no haya ganado más de \$ 70.000.—Peso por edad.

Descargo de 2 kilos á los que no hayan ganado \$ 40.000 y de 4 kilos á los que no hayan ganado \$ 20.000.

Distancia: 1.600 m.	Premio: 8	7.000 al 1.º, 700	al 2.° y 350 a	il 3.º Entrada: 850
Don Gonzalo idem R. Fernández Hawkins H. Petite Ecurie Villanueva 1 Pirapé 2 Index 3 Raux 4 0 Index 5 Buchardo 6 Segura	alazán zaino oscuro alazana alazán zaina	3 57 Gay Hermit 3 53 Rústicus 3 55 Orbit	Roxelane Ondina Borrasca	ch. granate, gorra verde ch. idem ch. granate, gorra nega ch. az. á l., gorra punzó ch. bl., alm. q. g. bl. y q. ch. r. c., b., p. y g. nega

6.* CARRERA á las 4.15 p. m.

Premio IPYRANGA

Handicap para todo caballo ganador de más de \$ 10.000

Distancia: 1.	400 ms.	Premio: \$	4.000 al 1.º, 400 a	1 2.° y 100 al	Entrada: \$40
Corrientes	1 Rolanto	galazán	4 59 Camors	Roxelane	ch. azul y t. á r. h. g. a.
Griffon	2 Ornamento	alazán	4 44 Orville	Enchantress	ch, y gorra celeste
Paris	3 Cumbay	tordillo	5 58 L. Samaritain	Contrab'ta.	ch. v. y bl. á r. v.g. grie,
Rivadavia	4 Ben d'Or	alazán	5 55 Bolivar	Bettina	ch. gris, banda y g. gra'te.
Villanueva	5 Segura	zaina	3 52 Simonside	Corina	ch. rosa, c. b. p. y g. ng.
Belgrano	6 Granuja	alazán	5 50 Stiletto	Bebé	ch. y g. cereza y bl.ár h
Nautilus	7 Glacière	zaina	5 48 Alerta	Daine	ch. violeta, gorra narana
Hawkins	8 Kifugist	zaino	3 47 Alcalde	Vanish	ch. azul á lun. g. punzó
Iceache	9 Moscalluer	to alazana	3,46 Pillito	Morena	ch. bl., c., b. y g. verde
Cantón	10 La Cots	zaina	3 45 Valero	Intervention	ch, bl m, viol. g, bl, y v,
Reyna	11 Pucho	zaino	3 42 Avril	Marea	ch. t. y gr. ár. h. yg. t.

7. CARRERA á las 4:45 p. m.

Premio RIO DE JANEIRO

Handicap para todo caballo ganador

Distancia: 2.5	00	m.	Premio: 💲 5	.000) al 1.°, 500 al	2,° y 100 al	3.	, Entrata: # 30
Mahoma	1	Marte	ızaino			Huri	ch.	y g.vl.,m.rojo,al.ybo.
Don Gonzalo	2	Flores	alazán	46	0 Kendal	La Rachel	ch.	granate, gorra verde
Idem	3	Deception	alazana	34	0 Kendal	Promese	ch.	idem
Petite Ecurie		Armenio	zaino	45	8 Orange	Alejandrina	ch.	blanca, al.oro, g.bl.yo.
Rivadavia	5	Senorial	zaino	3 5	6 Neápolis	Rose Royale	ch.	gris, b. y g. granate
El Jockey	6	Rushlight	alazán	515	0 The Rush	Kalydor	ch.	oro, gorra verue
Idem		Lady Geof		4 4	4 Sir Geoffrey	Rohtail	ch	idem
La Aliauza	8	Soberbio	zaino	4 4	7 Neápolis	Gibelotte	ch.	granate á herra.y g.h.
Iguazú	9	Aquerente	zaino	14 4	6 Acherón	Thehis	lch	az v n. ar. v. m. 15"
	10	Alféroz	alazán	44	6 Brandzen	Raquel	ch.	bl.y tq á rayas,g.v.oro
LasMercedes	11	Flying Bo	y zaino	34		Calandria	ch.	oro, m.bi., g. a casos
		Fatucho	zaino nº	44	2 Picquet	Kilvon .	leh-	blanca, Id. Y K. a.s.
Bonheur	13	Litógrafo	alazán	44	1 Camors	Langueta	ch	nar. v bl. ar. his
Control of the latest and the latest		Summer	zaino	34	0 Simonside	Gitana	lch.	marrón, m. y g. nar.

MOVIMIENTO DE TRENES

FERRO-CARRIL DE BUENOS AIRES Y ROSARIO

Salidas de la Est. Retiro 11.50 á. m., 12.30 (esp.), 12.35, 12, 50, 1.15, 1.35, 2.15 y 2.50 p.m. Regresos del Hipodromo Argentino.... 3.52, 4.15, 4.30, 5.35, 6.15 p. m.

También correrá un tren especial à la terminación de las carreras

PRECIO DE SUBSCRIPCION

EN LA CAPITAL

EDICIÓN

CORRIENTE

50

EDICIÓN

EDICIÓN

1.00

EDICIÓN



		THE RESERVE TO SERVE
Trimestre.	8 2.50	\$ 5.00
Semestre	> 5.00	* 10.00
Año.	» 9.00	▶ 18.00
Número suelto	. 20 cts.	40 cts.
Número atrasado	40	-80 >
EN EL INTERIOR	EDICIÓN CORRIENTE	EDICIÓN DE LUJO
Trimestre	8 3.00	8 6.00
Semestre	⇒ 6.00	> 12.00
Año	» 11.00	≥ 22,00
Número suelto	95 oto	50 -4-

HUMORÍSTICO

NOTICIOSO

INSTRUCTIVO

EN EL EXTERIOR CORRIENTE DE LUIO Trimestre 2.00 8 oro Semestre, 4.00 7.0 14.0 8.00

Dirección, Redacción y Administración:

Piedras, 150

U. Telefónica, 2402 (Avenida)

Cooperativa, 4282 (Central)

Por encuadernar cada tomo corresp. á un bimestre... \$ 1.60 **ENCUADERNACIÓN:** Por eada tapa suelta..... No se devuelven los originales, ni se pagan las colabora ciones no solicitadas por la Dirección, aunque se publiquen.

Los reporters, fotógrafos, cobradores, agentes viajeros y demás representantes de esta revista justificarán su perso nalidad documentalmente, rogándose al público no reconozca en tal carácter á quien no presente el referido testimonio de identidad firmado y sellado por la Administración.

El Administrador.



H. I. de L., Bue-nos Aires.—En la sección Informes utiles se ha publicado la receta que usted necesi-

ta. Cuanto á los irios... se advierte en seguida que los ha heho usted sin receta. Camilo, Buenos Aires.

¿Quién le ha dicho que hay chulas en Barcelona? Tiene usted la cabeza

como la mona! i. A., Buenos Aires. —Sin ser de hilo, vaemucho más el papel. C. O. M., Buenos Aires

Si, señor, ya me enteré de sus *Quejas à Sofia*. Nunca le perdonaré el tempo que me hizo usté

perder con su poesía. Intignito, Buenos Aires. De pésimo gusmuy ramplonamente escrita. I. V., Buenos Aires.

De su articulo Snobismo tengo que decir lo mismo.

tengo que decir lo inisale.

Lightai, Busnos Aires.—

Yá usted, señor Caporal,
tengo que decirle igual.

Vamba, Busnos Aires.—Se ve que la paion le ofusca à usted el entendimiento y
hace perder el sentido... de las orathace perder el sentido... de las oraJuitto, Buenos Aires.

La poca edad que pretesta, si justifica su afán, mi temor no contrarresta. porque ya dice el refran

que quien con niños se accesta... Z. R., Buenos Aires.—¡ Y dale bola! ¿Cuántas veces necesitamos decir que las colaboraciones se leen por turno riguroso? El del rulo, Buenos Afres.

Eso resultaría muy bonito estando bien escrito.

estando bien escrito.

Irradenti, Buenos Aires.—¡A,buenahora vino
la musa á inspirarle loas garibaldinas!...

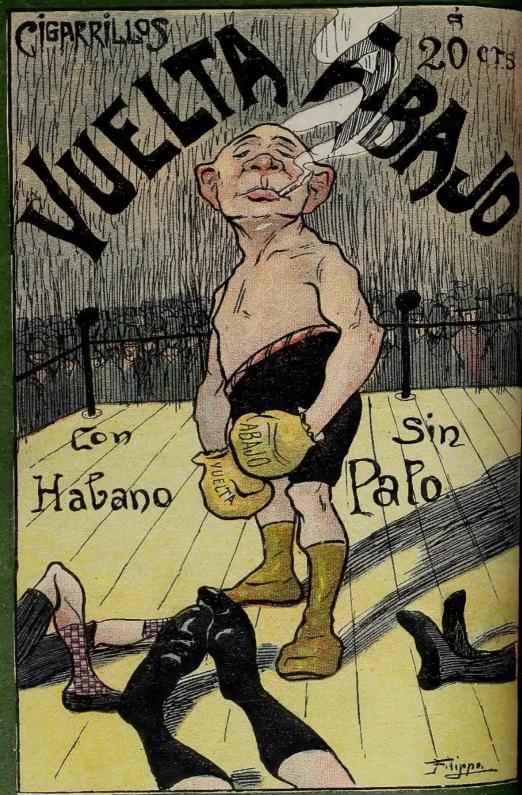
S. M. G., Villa Mercedes.—
Si en su pueblo ya ha sido publicada
¡para qué reeditar esa pavada?
Palique, San Autonio de Areco.—La fotografía está desenfocada y los chistes del
artículo, completamente velados.

B. B. J., Rosario.—
No tiene usted motivo
ni razón para habiar de esa manera

ni razón para hablar de esa manera contra la Parca fiera.

puesto que escribe mal y está usted vivo. Tornasol, La Plata. Parece calcado o uno que se publicó recientemente y nadie creería en la coincidencia.

S. O., Montevideo. Enternecerno: quisiste, pero te llevaste chasco. pues el relato que hiciste, aunque es de asunto muy triste, le hace reir á un peñasco.



Á la pedana salí Y mostré mi buen trabajo; A todo el mundo vencí Y este triunfo conseguí Porque fumo VUELTA ABAJO.

FRECIO DEL EJEMPLAR

EDICIÓN POPULAR

En la Capital 0.20 En el Interior 0.25 En el Interior . . .

EDICIÓN DE LUJO

En la Capital